Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2019 m. birželio 14 d.
(OR. en)

6051/19
ADD 10

Tarpinstitucinė byla:
2018/0356 (NLE)

WTO 44
SERVICES 14
COASI 19

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas:	Europos Sąjungos ir Vietnamo Socialistinės Respublikos laisvosios prekybos susitarimas

1 PROTOKOLAS

DĖL SĄVOKOS „KILMĖS STATUSĄ TURINTYS PRODUKTAI“ APIBRĖŽTIES IR ADMINISTRACINIO BENDRADARBIAVIMO METODŲ

A SKIRSNIS

BENDROSIOS NUOSTATOS

1 STRAIPSNIS

Terminų apibrėžtys

Šiame protokole:

a) skirsnis, pozicija ir subpozicija – skirsniai, pozicijos (žymimos keturių skaitmenų kodais) ir subpozicijos (žymimos šešių skaitmenų kodais), į kuriuos suskirstyta SS sudaranti nomenklatūra;

b) terminas „klasifikuojama“ reiškia, kad produktas arba medžiaga yra priskiriami tam tikram Suderintos sistemos skirsniui, pozicijai ar subpozicijai;

c) siunta – produktai, vieno eksportuotojo vienu metu siunčiami vienam gavėjui, arba produktai, siunčiami su vienu transporto dokumentu, su kuriuo jie vežami nuo eksportuotojo iki gavėjo, arba, jei tokio dokumento nėra, su viena sąskaita faktūra;

d) muitinė vertė – vertė, nustatyta pagal Muitinio įvertinimo sutartį;

e) eksportuotojas – eksportuojančioje Šalyje įsikūręs asmuo, eksportuojantis prekes į kitą Šalį ir galintis įrodyti eksportuojamų prekių kilmę, nepriklausomai nuo to, ar tas asmuo yra gamintojas ar pats atlieka eksporto formalumus;

f) gamintojo kaina (*ex-works* kaina) – kaina, *ex-works* sąlygomis už produktą sumokėta gamintojui, kurio įmonėje atlikta paskutinė apdorojimo ar perdirbimo operacija, jeigu į šią kainą įtraukta visų panaudotų medžiagų vertė ir visos kitos su produkto gamyba susijusios sąnaudos, išskyrus visus vidaus mokesčius, kurie yra arba gali būti grąžinti gautąjį produktą eksportavus;

jei į sumokėtą kainą nėra įtrauktos visos su produkto gamyba susijusios sąnaudos, faktiškai patirtos Sąjungoje arba Vietname, gamintojo kaina (*ex-works* kaina) – visų tų sąnaudų suma, išskyrus visus vidaus mokesčius, kurie yra arba gali būti grąžinti gautąjį produktą eksportavus;

jei paskutinė apdorojimo ar perdirbimo operacija atliekama pagal subrangos sutartį su gamintoju, pirmoje pastraipoje nurodytas terminas „gamintojas“ gali reikšti subrangovą įdarbinusią įmonę;

g) pakeičiamos medžiagos – tos pačios rūšies ir prekinės kokybės medžiagos, kurių techninės ir fizinės charakteristikos yra vienodos ir kurių negalima atskirti vienų nuo kitų, kai jos įkomponuojamos į galutinį produktą;

h) prekės – medžiagos ir produktai;

i) gamyba – bet kokia prekių apdorojimo ar perdirbimo, gaminimo, apdirbimo ar surinkimo operacija;

j) medžiaga – *inter alia*, produktui pagaminti naudojama sudedamoji dalis, žaliava, komponentas ar detalė;

k) kilmės statuso neturinčios prekės arba kilmės statuso neturinčios medžiagos – prekės arba medžiagos, kurios pagal šį protokolą nelaikomos turinčiomis kilmės statusą;

l) kilmės statusą turinčios prekės arba kilmės statusą turinčios medžiagos – prekės arba medžiagos, kurios pagal šį protokolą laikomos turinčiomis kilmės statusą;

m) produktas – gaminamas produktas, net jei jis skirtas vėliau naudoti atliekant kitą gamybos operaciją;

n) terminas „teritorijos“ apima teritorinę jūrą;

o) medžiagų vertė – panaudotų kilmės statuso neturinčių medžiagų muitinė vertė importo metu arba, jei ji nežinoma ir negali būti nustatyta, pirmoji galima nustatyti kaina, sumokėta už medžiagas Sąjungoje arba Vietname.

B SKIRSNIS

SĄVOKOS „KILMĖS STATUSĄ TURINTYS PRODUKTAI“ APIBRĖŽTIS

2 STRAIPSNIS

Bendrieji reikalavimai

Įgyvendinant šį Susitarimą toliau nurodyti produktai laikomi Šalies kilmės:

a) tik Šalyje gauti produktai, nurodyti 4 straipsnyje (Tik Šalyje gauti produktai);

b) Šalyje gauti produktai, kuriuose yra ne vien tik joje gautų medžiagų, jeigu atitinkamoje Šalyje tokios medžiagos buvo pakankamai apdorotos ar perdirbtos, kaip apibrėžta 5 straipsnyje (Pakankamai apdoroti ar perdirbti produktai).

3 STRAIPSNIS

Kilmės kumuliacija

1. Neatsižvelgiant į 2 straipsnį (Bendrieji reikalavimai), produktai laikomi eksportuojančios Šalies kilmės, jeigu į tokius joje gautus produktus įkomponuojamos kitos Šalies kilmės medžiagos, su sąlyga, kad eksportuojančioje Šalyje atliktų apdorojimo ar perdirbimo operacijų mastas yra didesnis nei 6 straipsnyje (Nepakankamas apdorojimas ar perdirbimas) nurodytų operacijų mastas.

2. ASEAN šalies, pagal GATT 1994 XXIV straipsnį su Sąjunga taikančios lengvatinio prekybos režimo susitarimą, kilmės medžiagos, nurodytos šio protokolo III priedo (3 straipsnio 2 dalyje nurodytos medžiagos) sąraše, laikomos Vietnamo kilmės medžiagomis, jei jos papildomai perdirbamos ar įkomponuojamos į vieną iš produktų, nurodytų šio protokolo IV priedo (3 straipsnio 2 dalyje nurodyti produktai) sąraše.

3. Taikant 2 dalį medžiagų kilmė nustatoma vadovaujantis kilmės taisyklėmis, kurios taikomos pagal Sąjungos ir tų ASEAN šalių lengvatinio prekybos režimo susitarimus.

4. Taikant 2 dalį iš ASEAN šalies į Vietnamą eksportuojamų medžiagų, skirtų papildomai apdoroti ar perdirbti, kilmės statusas nustatomas remiantis kilmės įrodymu, tarsi tos medžiagos būtų tiesiogiai eksportuojamos į Sąjungą.

5. 2–4 dalyse numatyta kumuliacija taikoma, jeigu:

a) ASEAN šalys, susijusios su kilmės statuso įgijimu, yra įsipareigojusios:

i) laikytis šio protokolo arba užtikrinti, kad jo būtų laikomasi, ir

ii) teikti pagalbą administracinio bendradarbiavimo klausimais, būtiną siekiant užtikrinti teisingą šio protokolo įgyvendinimą tiek Sąjungos, tiek viena kitos atžvilgiu;

b) Sąjungai pranešta apie a punkte nurodytus įsipareigojimus ir

c) muitas, kurį Sąjunga taiko šio protokolo IV priede išvardytiems produktams, gautiems Vietname taikant tokią kumuliaciją, yra ne mažesnis nei muitas, kurį Sąjunga taiko tam pačiam kumuliaciją taikančios ASEAN šalies kilmės produktui.

6. Taikant 2 dalį išduotuose kilmės įrodymuose turi būti šis įrašas: „Application of Article 3 (2) of Protocol 1 to the Viet Nam - EU FTA (Vietnamo ir Europos Sąjungos LPS 1 protokolo 3 straipsnio 2 dalies taikymas)“.

7. Korėjos Respublikos kilmės audiniai laikomi Vietnamo kilmės, jei jie papildomai perdirbami ar įkomponuojami į Vietname gautą produktą, nurodytą šio protokolo V priedo sąraše, su sąlyga, kad Vietname su jais atliktų apdorojimo ar perdirbimo operacijų mastas yra didesnis už 6 straipsnyje (Nepakankamas apdorojimas ar perdirbimas) nurodytų operacijų mastą.

8. Taikant 7 dalį, audinių kilmė nustatoma vadovaujantis kilmės taisyklėmis, kurios taikomos pagal Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Korėjos Respublikos laisvosios prekybos susitarimą, išskyrus to lengvatinio prekybos režimo susitarimo protokolo dėl sąvokos „produktų kilmė“ apibrėžties ir administracinio bendradarbiavimo metodų IIa priede nustatytas taisykles.

9. Taikant 7 dalį, iš Korėjos Respublikos į Vietnamą eksportuojamų audinių, skirtų papildomai apdoroti ar perdirbti, kilmės statusas nustatomas remiantis kilmės įrodymu, tarsi tie audiniai būtų į Sąjungą eksportuojami tiesiogiai iš Korėjos Respublikos.

10. 7–9 dalyse numatyta kumuliacija taikoma, jeigu:

a) Korėjos Respublika ir Sąjunga taiko lengvatinio prekybos režimo susitarimą pagal GATT 1994 XXIV straipsnį;

b) Korėjos Respublika ir Vietnamas įsipareigojo ir Sąjungai pranešė įsipareigojantys:

   i) laikytis šiuo straipsniu numatytos kumuliacijos arba užtikrinti, kad jos būtų laikomasi, ir

   ii) teikti pagalbą administracinio bendradarbiavimo klausimais, būtiną siekiant užtikrinti teisingą šio protokolo įgyvendinimą tiek Sąjungos, tiek viena kitos atžvilgiu.

11. Taikant 7 dalį Vietnamo išduotuose kilmės įrodymuose turi būti šis įrašas: „Application of Article 3(7) of Protocol 1 to the Viet Nam - EU FTA (Vietnamo ir Europos Sąjungos LPS 1 protokolo 3 straipsnio 7 dalies taikymas)“.

12. Šalies prašymu pagal šio Susitarimo 17.2 straipsnį (Specializuoti komitetai) įsteigtas Muitinės komitetas gali nuspręsti, kad šalies, su kuria ir Sąjunga, ir Vietnamas pagal GATT 1994 XXIV straipsnį taiko lengvatinio prekybos režimo susitarimą, kilmės audiniai turi būti laikomi Šalies kilmės, jei jie papildomai perdirbami ar įkomponuojami į toje Šalyje gautą produktą, nurodytą šio protokolo V priedo sąraše, su sąlyga, kad toje Šalyje su jais atliktų apdorojimo ar perdirbimo operacijų mastas yra didesnis nei 6 straipsnyje (Nepakankamas apdorojimas ar perdirbimas) nurodytų operacijų mastas.

13. Priimdamas sprendimą dėl prašymo taikyti kumuliaciją ir jos sąlygų, nurodytų 12 dalyje, Muitinės komitetas atsižvelgia į kitos Šalies interesus ir šio Susitarimo tikslus.

4 STRAIPSNIS

Tik Šalyje gauti produktai

1. Toliau nurodyti produktai laikomi tik Šalyje gautais produktais:

a) mineraliniai produktai, išgauti iš jos žemės gelmių arba jos jūros dugno;

b) joje išauginti arba surinkti augalai ir augaliniai produktai;

c) joje atsivesti ir užauginti gyvi gyvūnai;

d) produktai, gauti iš joje užaugintų gyvų gyvūnų;

e) produktai, pagaminti paskerdus joje atsivestus ir užaugintus gyvūnus;

f) produktai, gauti iš joje vykdomos medžioklės ar žvejybos;

g) akvakultūros produktai iš joje gimusių ar užaugintų žuvų, vėžiagyvių ir moliuskų kiaušinėlių, mailiaus, žuvų jauniklių ir lervų;

h) jūrų žvejybos ir kiti produktai, išgauti jos laivais už teritorinės jūros ribų;

i) produktai, pagaminti jos žvejybos produktų perdirbimo laivuose tik iš h punkte nurodytų produktų;

j) joje surinkti naudoti gaminiai, tinkami tik žaliavoms utilizuoti;

k) joje vykdomos gamybos atliekos ir laužas;

l) produktai, išgauti iš jūros dugno arba podugnio, esančių už jos teritorinės jūros ribų, jei ji turi išimtinę teisę juos eksploatuoti;

m) prekės, joje pagamintos tik iš a–l punktuose nurodytų produktų.

2. Šio straipsnio 1 dalies h ir i punktuose vartojami terminai „jos laivai“ ir „jos žvejybos produktų perdirbimo laivai“ taikomi tik tiems laivams ir žvejybos produktų perdirbimo laivams, kurie:

a) yra registruoti Sąjungos valstybėje narėje arba Vietname;

b) plaukioja su Sąjungos valstybės narės arba Vietnamo vėliava ir

c) atitinka vieną iš toliau nurodytų sąlygų:

i) ne mažiau kaip 50 proc. jų nuosavybės teisių priklauso Šalies fiziniams asmenims arba

ii) jų nuosavybės teisės priklauso juridiniams asmenims, kurių:

A) pagrindinė buveinė ir pagrindinė verslo vieta yra Sąjungoje arba Vietname ir

B) ne mažiau kaip 50 proc. nuosavybės teisių priklauso Sąjungos valstybei narei ar Vietnamui arba Šalies viešiesiems subjektams ar piliečiams.

5 STRAIPSNIS

Pakankamai apdoroti ar perdirbti produktai

1. Taikant 2 straipsnio (Bendrieji reikalavimai) b punktą, produktai, kurie nėra tik Šalyje gauti produktai, laikomi pakankamai apdorotais ar perdirbtais, jei įvykdomos šio protokolo II priede nustatytos sąlygos.

2. 1 dalyje nurodytose sąlygose nurodomos kiekvieno produkto, kuriam taikomas šis Susitarimas, apdorojimo ar perdirbimo operacijos, kurias privaloma atlikti su gamybai naudojamomis kilmės statuso neturinčiomis medžiagomis, ir šios sąlygos taikomos tik tokioms medžiagoms.

Jei produktas, kuris įgijo kilmės statusą, nes buvo įvykdytos sąraše nurodytos sąlygos, naudojamas kito produkto gamybai, jam netaikomos sąlygos, taikytinos produktui, į kurį jis įkomponuotas, ir neatsižvelgiama į kilmės statuso neturinčias medžiagas, kurios galėjo būti naudojamos jį gaminant.

3. Nukrypstant nuo 1 dalies ir laikantis 4 ir 5 dalių, kilmės statuso neturinčias medžiagas, kurių, vadovaujantis šio protokolo II priede nustatytomis sąlygomis, negalima naudoti atitinkamam produktui pagaminti, vis dėlto šiuo tikslu galima naudoti, jeigu įvertinta bendra produkto vertė ar neto masė neviršija:

a) 10 proc. produkto masės arba gamintojo kainos (*ex-works* kainos), jei tai SS 2 ir 4–24 skirsnių produktai, išskyrus SS 16 skirsnyje nurodytus žuvininkystės gaminius, arba

b) 10 proc. produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos), jei tai yra kiti produktai, išskyrus SS 50–63 skirsnių produktus, kuriems taikomi šio protokolo I priedo 6 ir 7 pastabose minimi leistinieji nuokrypiai.

4. Taikant 3 dalį neleidžiama viršyti nė vieno didžiausios kilmės statuso neturinčių medžiagų vertės ar masės procentinio dydžio, nurodyto šio protokolo II priede.

5. 3 ir 4 dalys netaikomos tik Šalyje gautiems produktams, kaip apibrėžta 4 straipsnyje (Tik Šalyje gauti produktai). Nedarant poveikio 6 straipsniui (Nepakankamas apdorojimas ar perdirbimas) ir 7 straipsnio (Kvalifikacinis vienetas) 2 daliai, 3 ir 4 dalyse numatytas leistinasis nuokrypis taikomas visoms medžiagoms, naudojamoms produktui, kuriam pagal šio protokolo II priedą turi būti naudojamos tik Šalyje gautos medžiagos, pagaminti.

6 STRAIPSNIS

Nepakankamas apdorojimas ar perdirbimas

1. Neatsižvelgiant į tai, ar įvykdyti 5 straipsnio (Pakankamai apdoroti ar perdirbti produktai) reikalavimai, kilmės statuso nesuteikia šios nepakankamo apdorojimo ar perdirbimo operacijos:

a) operacijos, kuriomis užtikrinama, kad produktai išliktų geros būklės juos vežant ir saugant;

b) pakuočių išardymas ir surinkimas;

c) plovimas, valymas, dulkių, oksido, alyvos, dažų ar kitokių dangų nuvalymas;

d) tekstilės medžiagų ir tekstilės dirbinių lyginimas ar presavimas;

e) paprastos dažymo ir poliravimo operacijos;

f) ryžių lukštenimas ir dalinis ar visiškas malimas; grūdų ir ryžių poliravimas ir glazūravimas;

g) cukraus dažymo ar aromatizavimo arba cukraus gabalėlių formavimo operacijos; dalinis arba visiškas cukraus kristalų malimas;

h) vaisių, riešutų ir daržovių lupimas, kauliukų išėmimas ir lukštenimas;

i) galandimas, paprastas šlifavimas arba paprastas pjaustymas;

j) sijojimas, perrinkimas, sisteminimas, klasifikavimas, rūšiavimas arba derinimas (įskaitant rinkinių sudarymą);

k) paprastas išpilstymas į butelius, skardines ar flakonus, dėjimas į maišus, dėklus, dėžes, kortelių ar lentelių tvirtinimas, kitos paprastos pakavimo operacijos;

l) ženklų, etikečių, logotipų ir kitų panašių skiriamųjų ženklų tvirtinimas ar spausdinimas ant produktų ar jų pakuočių;

m) paprastas vienos ar kelių rūšių produktų sumaišymas; cukraus sumaišymas su bet kokia medžiaga;

n) paprastas vandens pridėjimas, produktų praskiedimas, dehidratavimas arba denatūravimas;

o) paprastas gaminio surinkimas iš dalių sudarant užbaigtą gaminį arba produktų išardymas į dalis;

p) dviejų ar daugiau operacijų, išvardytų a–o punktuose, derinys arba

q) gyvūnų skerdimas.

2. Taikant 1 dalį operacijos laikomos paprastomis, kai joms atlikti nebūtina turėti jokių įgūdžių, mechanizmų, aparatų ar įrankių, pagamintų ar įrengtų specialiai toms operacijoms atlikti.

3. Nustatant, ar produkto apdorojimas ar perdirbimas yra nepakankamas, kaip nurodyta 1 dalyje, atsižvelgiama iš karto į visas operacijas, su tuo produktu atliktas Sąjungoje arba Vietname.

7 STRAIPSNIS

Kvalifikacinis vienetas

1. Taikant šį protokolą, kvalifikaciniu vienetu laikomas konkretus produktas, kuris, klasifikuojant pagal SS nomenklatūrą, laikomas baziniu vienetu.

2. Kai siuntą sudaro tam tikras skaičius vienodų produktų, priskiriamų tai pačiai SS pozicijai, šis protokolas taikomas atskirai kiekvienam produktui.

3. Jei pagal SS 5 bendrąją taisyklę pakuotė klasifikuojama kartu su produktu, nustatant kilmę ji taip pat vertinama kartu su produktu.

8 STRAIPSNIS

Reikmenys, atsarginės dalys ir įrankiai

Reikmenys, atsarginės dalys, įrankiai ir instrukcijos ar kita informacinė medžiaga, siunčiami kartu su įranga, mechanizmu, aparatu ar transporto priemone, įeinantys į įprastą jų sudėtį ir įtraukti į jų kainą, yra laikomi neatskiriama tos įrangos, mechanizmo, aparato ar transporto priemonės dalimi.

9 STRAIPSNIS

Rinkiniai

Rinkiniai, kaip apibrėžta SS 3 bendrojoje taisyklėje, laikomi turinčiais kilmės statusą, jei kilmės statusą turi visos jų sudėtinės dalys. Jei rinkinį sudaro kilmės statusą turintys ir kilmės statuso neturintys produktai, pats rinkinys laikomas turinčiu kilmės statusą, jeigu kilmės statuso neturinčių produktų vertė neviršija 15 proc. rinkinio gamintojo kainos (*ex-works* kainos).

10 STRAIPSNIS

Neutralūs elementai

Siekiant nustatyti, ar produktas yra Šalies kilmės, nebūtina nustatyti jo gamybai naudojamų toliau nurodytų elementų kilmės:

a) energijos ir degalų;

b) gamybos priemonių ir įrenginių, įskaitant jų techninei priežiūrai skirtas prekes;

c) mašinų, įrankių, matricų ir liejimo formų; įrangos ir pastatų techninei priežiūrai naudojamų atsarginių dalių ir medžiagų; tepalų, alyvų, surišiklių ir kitų gamybai arba įrenginiams ir statiniams eksploatuoti naudojamų medžiagų; pirštinių, akinių, avalynės, drabužių, saugos įrangos ir reikmenų; katalizatorių ir tirpiklių; produktui išbandyti ar apžiūrėti naudotos įrangos, įtaisų bei reikmenų ir

d) kitų prekių, kurios neįeina į galutinę produkto sudėtį ir nėra tam skirtos.

11 STRAIPSNIS

Apskaitos atskyrimas

1. Jeigu produktui apdoroti ar perdirbti naudojamos kilmės statusą turinčios ir jo neturinčios pakeičiamos medžiagos, ekonominės veiklos vykdytojų rašytiniu prašymu kompetentingos institucijos gali leisti apskaityti medžiagas taikant apskaitos atskyrimo metodą, neprivalant atskirai jų laikyti.

2. Kompetentingos institucijos gali 1 dalyje minėtą leidimą suteikti taikydamos tokias sąlygas, kokios, jų vertinimu, yra tinkamos.

3. Leidimas suteikiamas tik tuomet, jeigu taikant apskaitos atskyrimo metodą bet kuriuo metu galima užtikrinti, kad gautų produktų, kuriuos būtų galima laikyti Sąjungos arba Vietnamo kilmės produktais, kiekis būtų toks pats, koks būtų gautas fiziškai atskyrus tokių medžiagų atsargas.

4. Suteikus leidimą, apskaitos atskyrimo metodas taikomas ir jo taikymas registruojamas pagal Sąjungoje arba Vietname (priklausomai nuo to, kur produktas gaminamas) taikomus bendruosius apskaitos principus.

5. Apskaitos atskyrimo metodą naudojantis asmuo surašo prekių kilmės įrodymus arba kreipiasi, kad jie būtų surašyti produktų, kurie gali būti laikomi eksportuojančios Šalies kilmės produktais, kiekiui. Eksportuojančios Šalies muitinės ar kompetentingų institucijų prašymu metodą naudojantis asmuo pateikia tų kiekių apskaitos ataskaitą.

6. Kompetentingos institucijos stebi, kaip naudojamas 3 dalyje nurodytas leidimas ir galį jį atšaukti, jeigu gamintojas juo naudojasi netinkamai arba nevykdo bet kurios kitos šiame protokole nustatytos sąlygos.

C SKIRSNIS

TERITORINIAI REIKALAVIMAI

12 STRAIPSNIS

Teritoriškumo principas

1. B skirsnyje (Sąvokos „kilmės statusą turintys produktai“ apibrėžtis) nustatytų sąlygų, susijusių su kilmės statuso įgijimu, Šalyje turi būti laikomasi nepertraukiamai.

2. Jei kilmės statusą turinčios prekės, eksportuotos iš Šalies, yra grąžinamos iš trečiosios šalies, jos laikomos neturinčiomis kilmės statuso, jeigu muitinei nepateikiama jai priimtinų įrodymų, kad:

a) grąžinamos prekės yra tos pačios, kurios buvo eksportuotos, ir

b) su grąžinamomis prekėmis nebuvo atlikta jokių kitų operacijų, išskyrus tas, kurios buvo būtinos jų gerai būklei išlaikyti, kol jos buvo laikomos toje trečiojoje šalyje arba eksportuojamos.

13 STRAIPSNIS

Nekeitimas

1. Produktai, Šalyje deklaruoti vidaus vartojimui įforminti, turi būti tie patys, kaip produktai, eksportuoti iš kitos Šalies, kuri laikoma jų kilmės šalimi. Prieš tai, kai produktai deklaruojami vidaus vartojimui įforminti, jie neturi būti kaip nors pakeičiami arba su jais neturi būti atliekamos kitos operacijos, išskyrus tas, kurios yra būtinos gerai produktų būklei išlaikyti arba ženklams, etiketėms, plomboms ar kitiems dokumentams, kuriais užtikrinamas konkrečių importuojančios Šalies vidaus reikalavimų laikymasis, pridėti ar pritvirtinti, jeigu jas prižiūri tranzito ar skaidymo šalies (-ių) muitinė (-ės).

2. Produktus arba siuntas galima saugoti, jeigu juos prižiūri tranzito šalies (-ių) muitinė (-ės).

3. Nedarant poveikio D skirsniui (Kilmės įrodymas), siuntas galima skaidyti, kai tai atlieka eksportuotojas arba tai atliekama jo atsakomybe, jeigu jas prižiūri skaidymo šalies (-ių) muitinė (-ės).

4. Jei kyla abejonių, importuojanti Šalis gali reikalauti, kad deklarantas pateiktų atitikties įrodymus, kurie gali būti pateikiami bet kokiu būdu, įskaitant:

a) sutartinius transporto dokumentus, pvz., konosamentus;

b) faktinius ar konkrečius įrodymus, pagrįstus pakuočių ženklinimu ar numeracija;

c) su pačiomis prekėmis susijusius įrodymus;

d) nemanipuliavimo sertifikatą, išduotą tranzito ar skaidymo šalies (-ių) muitinės, arba bet kurį kitą dokumentą, įrodantį, kad prekės buvo prižiūrimos tranzito ar skaidymo šalies (-ių) muitinės.

14 STRAIPSNIS

Parodos

1. Kilmės statusą turintiems produktams, išsiųstiems į parodą šalyje, kuri nėra šio Susitarimo Šalis, ir po parodos parduotiems importuoti į Šalį, importuojant taikomos šio Susitarimo nuostatos, jeigu muitinei pateikiama jai priimtinų įrodymų, kad:

a) eksportuotojas išsiuntė šiuos produktus iš Šalies į šalį, kurioje vyko paroda, ir ten juos eksponavo;

b) tas eksportuotojas produktus pardavė ar kitaip perleido asmeniui Šalyje;

c) produktai buvo išsiųsti vykstant parodai ar netrukus po jos tokios pat būklės kaip ir atsiųsti į parodą ir

d) į parodą išsiųsti produktai nebuvo naudojami jokiems kitiems tikslams, išskyrus jų demonstravimą parodoje.

2. Kilmės įrodymas turi būti išduotas ar surašytas pagal D skirsnio (Kilmės įrodymas) nuostatas ir įprastu būdu pateiktas importuojančiosios Šalies muitinei. Joje turi būti nurodytas parodos pavadinimas ir adresas. Prireikus gali būti reikalaujama pateikti produktų eksponavimo sąlygas įrodančių papildomų patvirtinamųjų dokumentų.

3. 1 dalis taikoma bet kuriai prekybos, pramonės, žemės ūkio ar amatų parodai, mugei ar panašiam viešojo demonstravimo renginiui, kurie nėra organizuojami parduotuvėse ar verslo patalpose asmeniniais tikslais parduodant užsieninius produktus, jeigu produktus prižiūri muitinė.

D SKIRSNIS

KILMĖS ĮRODYMAS

15 STRAIPSNIS

Bendrieji reikalavimai

1. Šis Susitarimas taikomas į Vietnamą importuojamiems Sąjungos kilmės produktams, kai pateikiamas bet kuris iš šių kilmės įrodymų:

a) kilmės sertifikatas, surašytas pagal 16 straipsnį (Kilmės sertifikato išdavimo tvarka) – 18 straipsnį (Kilmės sertifikato dublikato išdavimas);

b) kilmės deklaracija, surašyta pagal 19 straipsnį (Kilmės deklaracijos surašymo sąlygos), kai ją surašo:

i) patvirtintas eksportuotojas, kaip apibrėžta 20 straipsnyje (Patvirtintas eksportuotojas), bet kokiai siuntai, neatsižvelgiant į jos vertę, arba

ii) bet kuris eksportuotojas ne didesnės nei iš viso 6 000 EUR vertės siuntoms;

c) pareiškimas apie prekių kilmę, surašytas eksportuotojų, pagal atitinkamus Sąjungos teisės aktus registruotų elektroninėje duomenų bazėje, po to, kai Sąjunga Vietnamui praneša, kad tokie teisės aktai taikomi jo eksportuotojams. Tokiame pranešime gali būti nurodyta, kad a ir b punktai Sąjungai nebetaikomi.

2. Šis Susitarimas taikomas į Sąjungą importuojamiems Vietnamo kilmės produktams, kai pateikiamas bet kuris iš šių kilmės įrodymų:

a) kilmės sertifikatas, surašytas pagal 16 straipsnį (Kilmės sertifikato išdavimo tvarka) – 18 straipsnį (Kilmės sertifikato dublikato išdavimas);

b) kilmės deklaracija, bet kurio eksportuotojo pagal 19 straipsnį (Kilmės deklaracijos surašymo sąlygos) surašyta siuntoms, kurių bendra vertė turi būti nustatyta Vietnamo nacionaliniuose teisės aktuose ir neviršyti 6 000 EUR;

c) kilmės deklaracija, laikantis 19 straipsnio (Kilmės deklaracijos surašymo sąlygos) surašyta pagal atitinkamus Vietnamo teisės aktus patvirtinto arba registruoto eksportuotojo, po to, kai Vietnamas Sąjungai praneša, kad tokie teisės aktai taikomi jos eksportuotojams. Tokiame pranešime gali būti nurodyta, kad a punktas Vietnamui nebetaikomas.

3. Kilmės statusą turintiems produktams, kaip apibrėžta šiame protokole, šis Susitarimas 24 straipsnyje (Atleidimas nuo reikalavimo pateikti kilmės įrodymą) nurodytais atvejais taikomas nereikalaujant pateikti kurio nors iš šiame straipsnyje nurodytų dokumentų.

16 STRAIPSNIS

Kilmės sertifikato išdavimo tvarka

1. Kilmės sertifikatą išduoda eksportuojančios Šalies kompetentingos institucijos eksportuotojui arba eksportuotojo atsakomybe jo įgaliotajam atstovui pateikus rašytinį prašymą.

2. Šiuo tikslu eksportuotojas arba jo įgaliotasis atstovas užpildo šio protokolo VII priede pateikto pavyzdžio kilmės sertifikatą ir prašymo formą. Eksportui iš Sąjungos į Vietnamą naudotinos prašymo formos pavyzdys pateiktas šio protokolo VII priede; eksportui iš Vietnamo į Sąjungą naudotinos prašymo formos pavyzdys nustatomas Vietnamo vidaus teisės aktuose. Šios formos užpildomos viena iš kalbų, kuria parengtas šis Susitarimas, laikantis eksportuojančios Šalies vidaus teisės. Jei pildoma ranka, turi būti rašoma spausdintinėmis raidėmis. Produktų aprašymas turi būti pateiktas šiam tikslui skirtame langelyje, nepaliekant tuščių eilučių. Jeigu užpildytame langelyje lieka tuščios vietos, po paskutiniąja aprašymo eilute brėžiama horizontali linija, o tuščias plotas perbraukiamas taip, kad vėliau jame nebūtų įmanoma padaryti jokių papildomų įrašų.

3. Prašymą išduoti kilmės sertifikatą teikiantis eksportuotojas turi būti pasirengęs eksportuojančios Šalies kompetentingų institucijų reikalavimu bet kuriuo metu pateikti visus reikiamus dokumentus, įrodančius atitinkamų produktų kilmės statusą, taip pat kitų šio protokolo reikalavimų įvykdymą.

4. Eksportuojančios Šalies kompetentingos institucijos išduoda kilmės sertifikatą, jeigu atitinkami produktai gali būti laikomi Sąjungos arba Vietnamo kilmės produktais ir atitinka kitus šio protokolo reikalavimus.

5. Kilmės sertifikatus išduodančios kompetentingos institucijos imasi visų būtinų priemonių produktų kilmės statusui ir atitikčiai kitiems šio priedėlio reikalavimams patikrinti. Šiuo tikslu jos turi teisę reikalauti bet kokių įrodymų ir atlikti bet kokį eksportuotojo apskaitos įrašų patikrinimą ar bet kokį kitą patikrinimą, kurį mano esant tinkamą. Jos taip pat užtikrina, kad 2 dalyje nurodytos formos būtų tinkamai užpildytos. Visų pirma jos patikrina, ar produktų aprašymui skirta vieta užpildyta taip, kad neliktų vietos apgaulingiems papildomiems įrašams.

6. Kilmės sertifikato išdavimo data nurodoma sertifikato 11 langelyje.

7. Kilmės sertifikatas išduodamas kuo greičiau, tačiau ne vėliau kaip po trijų darbo dienų nuo eksporto dienos (deklaruotos išsiuntimo dienos).

17 STRAIPSNIS

Atgaline data išduoti kilmės sertifikatai

1. Neatsižvelgiant į 16 straipsnio (Kilmės sertifikato išdavimo tvarka) 7 dalį, tam tikromis aplinkybėmis kilmės sertifikatas taip pat gali būti išduotas po produktų, kuriems jis skirtas, eksporto, jeigu:

a) eksporto metu jis nebuvo išduotas dėl klaidų, netyčinio aplaidumo ar kitų pagrįstų priežasčių;

b) kompetentingoms institucijoms pateikiama įrodymų, kad kilmės sertifikatas buvo išduotas, bet importuojant produktus nebuvo priimtas dėl techninių priežasčių, arba

c) atitinkamų produktų galutinė paskirties vieta nebuvo žinoma eksporto metu ir buvo nustatyta jų pervežimo ar saugojimo metu arba po siuntų suskaidymo pagal 13 straipsnį (Nekeitimas).

2. Kad būtų taikoma 1 dalis, eksportuotojas savo prašyme nurodo produktų, kuriems skirtas kilmės sertifikatas, eksporto vietą ir datą, taip pat pagrindžia savo prašymą.

3. Kompetentingos institucijos gali išduoti kilmės sertifikatą atgaline data tik patikrinusios, ar eksportuotojo prašyme pateikta informacija atitinka atitinkamoje byloje esančią informaciją.

4. Atgaline data išduoti kilmės sertifikatai patvirtinami šiuo įrašu anglų kalba: „ISSUED RETROSPECTIVELY“.

5. 4 dalyje nurodytas patvirtinimas įrašomas kilmės sertifikato 7 langelyje.

18 STRAIPSNIS

Kilmės sertifikato dublikato išdavimas

1. Kilmės sertifikato vagystės, praradimo ar sugadinimo atveju eksportuotojas gali kreiptis į jį išdavusią kompetentingą instituciją, kad gautų dublikatą, surašytą remiantis jos turimais eksporto dokumentais.

2. Taip išduotas dublikatas turi būti patvirtintas šiuo žodžiu anglų kalba: „DUPLICATE“.

3. 2 dalyje nurodytas patvirtinimas įrašomas kilmės sertifikato dublikato 7 langelyje.

4. Dublikatas, kuriame turi būti nurodyta kilmės sertifikato originalo išdavimo data, įsigalioja nuo tos datos.

19 STRAIPSNIS

Kilmės deklaracijos surašymo sąlygos

1. Kilmės deklaracija gali būti surašoma, jeigu atitinkami produktai gali būti laikomi Sąjungos arba Vietnamo kilmės produktais ir atitinka kitus šio protokolo reikalavimus.

2. Kilmės deklaraciją surašantis eksportuotojas turi būti pasirengęs eksportuojančios Šalies kompetentingų institucijų reikalavimu bet kuriuo metu pateikti visus reikiamus dokumentus, įrodančius atitinkamų produktų kilmės statusą, taip pat kitų šio protokolo reikalavimų įvykdymą.

3. Rengdamas kilmės deklaraciją eksportuotojas sąskaitoje faktūroje, pristatymo pranešime ar bet kokiame kitame komerciniame dokumente, kuriame atitinkami produktai turi būti aprašyti pakankamai išsamiai, kad juos būtų galima identifikuoti, spausdinimo mašinėle ar spausdintuvu atspausdina arba antspauduoja deklaracijos tekstą, pateiktą šio protokolo VI priede; šiuo tikslu jis pasirenka tame priede pateiktą deklaracijos tekstą kuria nors kalba ir laikosi eksportuojančios Šalies vidaus teisės nuostatų. Jei deklaracija surašoma ranka, rašoma rašalu spausdintiniais rašmenimis.

4. Kilmės deklaraciją turi pasirašyti pats eksportuotojas. Tačiau nereikalaujama, kad šias deklaracijas pasirašytų 20 straipsnyje (Patvirtintas eksportuotojas) nurodytas patvirtintas eksportuotojas, jeigu jis eksportuojančios Šalies kompetentingoms institucijoms raštiškai įsipareigoja prisiimti visą atsakomybę už bet kurią kilmės deklaraciją, kurioje jis identifikuojamas, tarsi būtų pats tą deklaraciją pasirašęs.

5. Kilmės deklaracija gali būti surašyta po eksporto, jeigu importuojančioje Šalyje ji pateikiama ne vėliau kaip po dvejų metų arba po kito importuojančios Šalies teisės aktuose nustatyto laikotarpio nuo prekių įvežimo į teritoriją.

6. 1–5 dalyse nurodytos kilmės deklaracijos surašymo sąlygos *mutatis mutandis* taikomos pareiškimams apie prekių kilmę, kuriuos surašo pagal 15 straipsnio (Bendrieji reikalavimai) 1 dalies c punktą ir 2 dalies c punktą registruoti eksportuotojai.

20 STRAIPSNIS

Patvirtintas eksportuotojas

1. Eksportuojančios Šalies kompetentingos institucijos bet kuriam eksportuotojui, kuris eksportuoja produktus pagal šį Susitarimą (toliau – patvirtintas eksportuotojas), gali leisti kilmės deklaracijas surašyti nepriklausomai nuo atitinkamų produktų vertės. Gauti tokį leidimą siekiantis eksportuotojas kompetentingoms institucijoms priimtinu būdu pateikia visas garantijas, būtinas produktų kilmės statusui ir kitų šio protokolo reikalavimų įvykdymui patikrinti.

2. Suteikdamos patvirtinto eksportuotojo statusą kompetentingos institucijos gali taikyti bet kokias jų manymu būtinas vidaus teisės aktuose nustatytas sąlygas.

3. Kompetentingos institucijos patvirtintam eksportuotojui suteikia leidimo numerį, kuris nurodomas kilmės deklaracijoje.

4. Kompetentingos institucijos tikrina, kaip patvirtintas eksportuotojas naudojasi jam suteiktu leidimu.

5. Kompetentingos institucijos gali bet kuriuo metu atšaukti leidimą. Jos atšaukia leidimą, kai patvirtintas eksportuotojas nebesuteikia 1 dalyje nurodytų garantijų, nebeatitinka 2 dalyje nurodytų sąlygų arba kitaip neteisingai naudoja leidimą.

21 STRAIPSNIS

Kilmės įrodymo galiojimas

1. Kilmės įrodymas galioja 12 mėnesių nuo išdavimo eksportuojančioje Šalyje dienos ir per tą laikotarpį pateikiamas importuojančios Šalies muitinei.

2. Kilmės įrodymai, importuojančios Šalies muitinei pateikiami po 1 dalyje nurodyto galiojimo laikotarpio, gali būti priimami lengvatinio muitų tarifų režimo taikymo tikslais, jei šių dokumentų iki galiojimo laikotarpio pabaigos importuotojas nepateikė dėl *force majeure* ar kitų pagrįstų priežasčių, kurių negalėjo kontroliuoti.

3. Kitais pavėluoto pateikimo atvejais importuojančios Šalies muitinė prekių kilmės įrodymus gali priimti, jei produktai buvo importuoti 1 dalyje nurodytu galiojimo laikotarpiu.

22 STRAIPSNIS

Kilmės įrodymo pateikimas

Kilmės įrodymai, siekiant pasinaudoti lengvatiniu muitų tarifų režimu, pateikiami importuojančios Šalies muitinei laikantis toje Šalyje taikytinos tvarkos. Jei kilmės įrodymas surašytas ne anglų kalba, muitinė gali paprašyti vertimo.

23 STRAIPSNIS

Importavimas dalimis

Jeigu importuotojo prašymu ir importuojančios Šalies muitinės nustatytomis sąlygomis išmontuoti arba nesurinkti produktai, apibrėžti SS 2 bendrosios taisyklės a punkte ir priskiriami SS XVI ir XVII skyriams arba 7308 ir 9406 pozicijoms, yra importuojami dalimis, importuojant pirmąją siuntos dalį muitinei gali būti pateiktas bendras tokių produktų kilmės įrodymas.

24 STRAIPSNIS

Atleidimas nuo reikalavimo pateikti kilmės įrodymą

1. Produktai, kuriuos privatūs asmenys mažose siuntose siunčia kitiems privatiems asmenims arba kurie yra keleivių asmeninio bagažo dalis, laikomi kilmės statusą turinčiais produktais ir nereikalaujama pateikti kilmės įrodymo, jei tokie produktai nėra importuojami prekybos tikslais, dėl jų pateiktas pareiškimas, kad jie atitinka šio protokolo reikalavimus, ir nėra abejonių dėl tokio pareiškimo teisingumo. Kai produktai siunčiami paštu, ši deklaracija gali būti surašyta CN22, CN23 muitinės deklaracijoje arba prie to dokumento pridėtame lape.

2. Nereguliarus importas, susijęs tik su asmeninėms gavėjų ar keleivių arba jų šeimų reikmėms skirtais produktais, nėra laikomas prekybiniu importu, jei iš produktų pobūdžio ir kiekio aišku, kad nesiekiama jokių komercinių tikslų.

3. Be to, bendra 1 ir 2 dalyse nurodytų produktų vertė neturi viršyti:

a) į Sąjungą įvežamiems produktams – 500 EUR mažų siuntų atveju arba 1 200 EUR keleivių asmeninio bagažo dalį sudarančių siuntų atveju;

b) į Vietnamą įvežamiems produktams – 200 USD tiek mažų siuntų, tiek keleivių asmeninio bagažo dalį sudarančių siuntų atveju.

25 STRAIPSNIS

Patvirtinamieji dokumentai

16 straipsnio (Kilmės sertifikato išdavimo tvarka) 3 dalyje ir 19 straipsnio (Kilmės deklaracijos surašymo sąlygos) 2 dalyje nurodyti dokumentai, naudojami siekiant įrodyti, kad kilmės deklaracijoje ar kilmės sertifikate nurodyti produktai gali būti laikomi Sąjungos arba Vietnamo kilmės produktais ir atitinka kitus šio protokolo reikalavimus, gali, *inter alia*, būti:

a) tiesioginiai gamybos ar kitų procesų, kuriuos eksportuotojas ar tiekėjas atliko siekdamas gauti atitinkamas prekes, įrodymai, pavyzdžiui, esantys jo apskaitos ar vidaus buhalterijos dokumentuose;

b) dokumentai, įrodantys panaudotų medžiagų kilmės statusą, išduoti ar surašyti Šalyje, kurioje tie dokumentai yra naudojami pagal vidaus teisę;

c) dokumentai, įrodantys medžiagų apdorojimą ar perdirbimą Šalyje, išduoti ar surašyti Šalyje, kurioje tie dokumentai yra naudojami pagal vidaus teisę, arba

d) Šalyje pagal šį protokolą išduotas ar surašytas kilmės įrodymas, įrodantis panaudotų medžiagų kilmės statusą.

26 STRAIPSNIS

Kilmės įrodymo ir patvirtinamųjų dokumentų saugojimas

1. Kilmės deklaraciją surašęs ar prašymą išduoti kilmės sertifikatą pateikęs eksportuotojas bent trejus metus saugo šios kilmės deklaracijos ar kilmės sertifikato kopiją, taip pat kopiją dokumentų, nurodytų 16 straipsnio (Kilmės sertifikato išdavimo tvarka) 3 dalyje ir 19 straipsnio (Kilmės deklaracijos surašymo sąlygos) 2 dalyje.

2. Kilmės sertifikatą išdavusios eksportuojančios Šalies kompetentingos institucijos 16 straipsnio (Kilmės sertifikato išdavimo tvarka) 2 dalyje nurodytą prašymo formą saugo ne trumpiau kaip trejus metus.

3. Importuojančios Šalies muitinė jai pateiktus kilmės įrodymus saugo ne trumpiau kaip trejus metus.

4. Kiekviena Šalis, laikydamasi savo įstatymų ir kitų teisės aktų, leidžia, kad eksportuotojai jos teritorijoje dokumentus ar registrus tvarkytų bet kokia forma ir bet kokioje terpėje, su sąlyga, kad tuos dokumentus ar registrus būtų galima rasti ir atspausdinti.

27 STRAIPSNIS

Neatitikimai ir techninio pobūdžio klaidos

1. Aptikus nedidelių kilmės įrodyme pateiktų duomenų ir duomenų dokumente, kuris muitinės įstaigai pateikiamas produktų importo formalumams atlikti, neatitikimų, kilmės įrodymas *ipso facto* netampa niekiniu ir negaliojančiu, jeigu tinkamai nustatoma, kad dokumente pateikti duomenys atitinka pateiktus produktus.

2. Akivaizdžiai techninio pobūdžio klaidos, pavyzdžiui, spausdinimo klaidos, padarytos kilmės įrodyme, neturi būti šio dokumento atmetimo priežastimi, jei šios klaidos nekelia abejonių dėl dokumente pateiktų duomenų teisingumo.

3. Jeigu viename kilmės įrodyme deklaruojamos kelios prekės ir dėl kurios nors iš tų prekių iškyla problema, tai negali būti priežastimi netaikyti arba delsti taikyti lengvatinį muitų tarifų režimą kitoms kilmės įrodyme išvardytoms prekėms ir atlikti jų muitinį įforminimą.

28 STRAIPSNIS

Eurais išreikštos sumos

1. Taikant 15 straipsnio (Bendrieji reikalavimai) 1 dalies b punkto ii papunktį ir 24 straipsnio (Atleidimas nuo reikalavimo pateikti kilmės įrodymą) 3 dalies a punktą, tais atvejais, kai sąskaitose faktūrose produktų kainos nurodomos ne eurais, o kita valiuta, kiekviena Šalis kiekvienais metais nustato sumas Sąjungos valstybių narių arba Vietnamo nacionaline valiuta, lygiavertes eurais išreikštoms sumoms.

2. 15 straipsnio (Bendrieji reikalavimai) 1 dalies b punkto ii papunktis ir 24 straipsnio (Atleidimas nuo reikalavimo pateikti kilmės įrodymą) 3 dalies a punktas siuntai taikomi atsižvelgiant į sąskaitai faktūrai parengti naudotą valiutą pagal atitinkamos Šalies nustatytą sumą.

3. Sumos, kurios turi būti nurodytos kuria nors nacionaline valiuta, turi būti lygiavertės sumoms ta nacionaline valiuta, išreikštoms eurais spalio mėnesio pirmąją darbo dieną. Apie šias sumas Europos Komisijai pranešama iki spalio 15 d., o jos taikomos nuo kitų metų sausio 1 d. Europos Komisija apie atitinkamas sumas praneša visoms susijusioms šalims.

4. Šalis gali suapvalinti sumą, gautą perskaičiavus eurais išreikštą sumą į jos nacionalinę valiutą, iki didesnio arba mažesnio sveiko skaičiaus. Suapvalinta suma nuo sumos, gautos po perskaičiavimo, negali skirtis daugiau kaip 5 proc. Šalis gali išlaikyti nepakeistą savo ekvivalentą nacionaline valiuta, atitinkantį eurais išreikštą sumą, jei 3 dalyje numatyto metinio koregavimo metu konvertuojant tą sumą prieš jos suapvalinimą ekvivalentas nacionaline valiuta padidėja mažiau nei 15 proc. Ekvivalentas nacionaline valiuta gali būti nepakeistas, jeigu po konvertavimo jis sumažėja.

5. Eurais išreikštas sumas Sąjungos arba Vietnamo prašymu peržiūri Muitinės komitetas. Atlikdamas minėtą peržiūrą Muitinės komitetas sprendžia, ar pageidautina faktiškai išlaikyti apribojimų poveikį. Tuo tikslu jis gali nuspręsti pakeisti eurais išreikštas sumas.

E SKIRSNIS

ADMINISTRACINIO BENDRADARBIAVIMO TVARKA

29 STRAIPSNIS

Kompetentingų institucijų bendradarbiavimas

1. Šalių institucijos per Europos Komisiją apsikeičia antspaudų, kuriuos jų kompetentingos institucijos naudoja išduodamos kilmės sertifikatus, pavyzdžiais ir už tų sertifikatų bei kilmės deklaracijų tikrinimą atsakingų muitinių adresais.

2. Siekdamos užtikrinti tinkamą šio protokolo taikymą Šalys per savo kompetentingas institucijas padeda viena kitai tikrinti kilmės sertifikatų ar kilmės deklaracijų autentiškumą ir šiuose dokumentuose pateiktos informacijos teisingumą.

30 STRAIPSNIS

Kilmės įrodymų tikrinimas

1. Kilmės įrodymų paskesnis tikrinimas atliekamas atsitiktine tvarka arba kaskart, kai importuojančios Šalies kompetentingos institucijos turi pagrįstų abejonių dėl tokių dokumentų autentiškumo, atitinkamų produktų kilmės statuso arba kitų šio protokolo reikalavimų įvykdymo.

2. Įgyvendindamos šio straipsnio 1 dalies nuostatas, importuojančios Šalies kompetentingos institucijos grąžina kilmės sertifikatą ir sąskaitą faktūrą (jei ji pateikta) arba kilmės deklaraciją, arba šių dokumentų kopiją eksportuojančios Šalies kompetentingoms institucijoms ir prireikus nurodo tyrimo priežastis. Kartu su tikrinimo prašymu siunčiami visi turimi dokumentai ir informacija, kuriais remiantis galima daryti prielaidą, kad kilmės įrodyme pateikta informacija yra neteisinga.

3. Tikrinimą atlieka eksportuojančios Šalies kompetentingos institucijos. Tuo tikslu jos turi teisę reikalauti bet kokių įrodymų ir atlikti bet kokį eksportuotojo apskaitos įrašų patikrinimą ar bet kokį kitą patikrinimą, kurį mano esant tinkamą.

4. Jei importuojančios Šalies kompetentingos institucijos, laukdamos tikrinimo rezultatų, nusprendžia sustabdyti lengvatinio muitų tarifų režimo taikymą atitinkamiems produktams, importuotojui leidžiama išleisti produktus, laikantis visų būtinų atsargumo priemonių. Sustabdytas lengvatinis muitų tarifų režimas pradedamas taikyti vėl kuo greičiau, kai importuojančios Šalies kompetentingos institucijos nustato, kad atitinkami produktai turi kilmės statusą arba kad įvykdyti kiti šio protokolo reikalavimai.

5. Atlikti tikrinimą prašančios kompetentingos institucijos kuo greičiau informuojamos apie šio tikrinimo rezultatus. Iš šių rezultatų turi būti aiškiai matyti, ar dokumentai autentiški, ar susiję produktai gali būti laikomi Šalių kilmės produktais ir ar jie atitinka kitus šio protokolo reikalavimus.

6. Jeigu esant pagrįstoms abejonėms per 10 mėnesių nuo prašymo atlikti tikrinimą dienos negaunamas atsakymas arba jeigu atsakyme nėra pakankamai informacijos, kad būtų galima nustatyti atitinkamo dokumento autentiškumą arba tikrąją produktų kilmę, prašančiosios kompetentingos institucijos gali, išskyrus išskirtines aplinkybes, atsisakyti suteikti teisę naudotis lengvatiniu muitų tarifų režimu.

31 STRAIPSNIS

Ginčų sprendimas

1. Jeigu dėl 30 straipsnyje (Kilmės įrodymų tikrinimas) numatytų tikrinimo procedūrų kyla ginčų, kurių tikrinimo prašančios kompetentingos institucijos ir už tikrinimo atlikimą atsakingos kompetentingos institucijos negali išspręsti pačios, tie ginčai perduodami Muitinės komitetui.

2. Importuotojo ir importuojančios Šalies kompetentingų institucijų ginčai sprendžiami pagal tos Šalies teisės aktus.

32 STRAIPSNIS

Sankcijos

Kiekviena Šalis numato sankcijų skyrimo bet kuriam asmeniui, kuris, siekdamas, kad produktams būtų taikomas lengvatinis muitų tarifų režimas, surašo dokumentą, kuriame pateikia neteisingą informaciją, arba toks dokumentas yra surašomas dėl jo kaltės, tvarką.

33 STRAIPSNIS

Konfidencialumas

Kiekviena Šalis pagal savo teisę užtikrina atliekant tikrinimą gautos informacijos ir duomenų konfidencialumą bei saugo tą informaciją ir duomenis nuo atskleidimo, galinčio daryti poveikį juos teikiančio asmens konkurencinei padėčiai. Visa informacija ir duomenys, kuriais keičiasi Šalių institucijos, turinčios kompetenciją kilmės nustatymo administravimo ir vykdymo užtikrinimo srityje, laikoma konfidencialia.

F SKIRSNIS

SEUTA IR MELILJA

34 STRAIPSNIS

Šio protokolo taikymas

1. Taikant šį protokolą terminas „Šalis“ neapima Seutos ir Meliljos.

2. Į Seutą arba Meliliją importuojamiems Vietnamo kilmės produktams visais atžvilgiais pagal šį Susitarimą taikomas toks pats muitų režimas, koks taikomas Sąjungos muitų teritorijos kilmės produktams pagal 1985 m. birželio 12 d. pasirašyto *Akto dėl Ispanijos Karalystės ir Portugalijos Respublikos stojimo sąlygų ir Sutarčių pritaikomųjų pataisų* 2 protokolą. Pagal šį Susitarimą importuojamiems Seutos ir Meliljos kilmės produktams Vietnamas taiko tokį patį muitų režimą, koks yra taikomas iš Sąjungos importuojamiems Sąjungos kilmės produktams.

3. Taikant 2 dalį Seutos ir Meliljos kilmės produktams, šis protokolas taikomas *mutatis mutandis*, laikantis 35 straipsnyje (Specialiosios sąlygos) nustatytų specialiųjų sąlygų.

35 STRAIPSNIS

Specialiosios sąlygos

1. Jeigu produktai atitinka 13 straipsnio (Nekeitimas) sąlygas, šie produktai laikomi:

a) Seutos ir Meliljos kilmės produktais:

i) tik Seutoje ir Meliljoje gauti produktai arba

ii) Seutoje ir Meliljoje gauti produktai, kuriems pagaminti buvo panaudoti kiti nei a punkte nurodyti produktai, jeigu:

A) tie produktai buvo pakankamai apdoroti ar perdirbti, kaip apibrėžta 5 straipsnyje (Pakankamai apdoroti ar perdirbti produktai), arba

B) tai Šalies kilmės produktai, jei su jais atliktų apdorojimo ar perdirbimo operacijų mastas yra didesnis nei 6 straipsnyje (Nepakankamas apdorojimas ar perdirbimas) nurodytų operacijų;

b) Vietnamo kilmės produktais:

i) tik Vietname gauti produktai arba

ii) Vietname gauti produktai, kuriems pagaminti buvo panaudoti kiti nei a punkte nurodyti produktai, jeigu:

A) tie produktai buvo pakankamai apdoroti ar perdirbti, kaip apibrėžta 5 straipsnyje (Pakankamai apdoroti ar perdirbti produktai), arba

B) tai Seutos ir Meliljos arba Sąjungos kilmės produktai, jei su jais atliktų apdorojimo ar perdirbimo operacijų mastas yra didesnis nei 6 straipsnyje (Nepakankamas apdorojimas ar perdirbimas) nurodytų operacijų.

2. Seuta ir Melilja laikomos viena teritorija.

3. Eksportuotojas arba jo įgaliotasis atstovas kilmės įrodyme įrašo „Vietnamas“ ir „Seuta ir Melilja“.

4. Ispanijos muitinė yra atsakinga už šio protokolo taikymą Seutoje ir Meliljoje.

G SKIRSNIS

BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

36 STRAIPSNIS

Muitinės komitetas

1. Pagal šio Susitarimo 17.2 straipsnį (Specializuoti komitetai) įsteigtas Muitinės komitetas gali peržiūrėti šio protokolo nuostatas ir Prekybos komitetui teikti pasiūlymus priimti sprendimą dėl jo dalinio pakeitimo.

2. Muitinės komitetas stengiasi susitarti dėl vienodo kilmės taisyklių, įskaitant tarifinį klasifikavimą ir muitinio įvertinimo klausimus, susijusius su kilmės taisyklėmis ir techniniais, aiškinimo ar administraciniais klausimais, susijusiais su šiuo protokolu, administravimo.

37 STRAIPSNIS

Kilmės taisyklių suderinamumas

Sudarius Sąjungos ir kitos ASEAN šalies laisvosios prekybos susitarimą, Muitinės komitetas gali teikti Prekybos komiteto sprendimo pasiūlymą dėl šio protokolo dalinio pakeitimo, kad būtų užtikrintas atitinkamų kilmės taisyklių derėjimas.

38 STRAIPSNIS

Pereinamojo laikotarpio nuostatos

Lengvatinis muitų tarifų režimas pagal šį Susitarimą gali būti taikomas prekėms, kurios atitinka šį protokolą ir kurios šio Susitarimo įsigaliojimo dieną yra Šalyse, vežamos tranzitu, laikinai saugomos muitinės sandėliuose arba laisvosiose zonose, jeigu importuojančios Šalies muitinei pateikiamas atgaline data surašytas kilmės įrodymas ir, jei prašoma, įrodymai pagal 13 straipsnį (Nekeitimas), leidžiantys įsitikinti, kad prekės nebuvo pakeistos.

1 protokolo I PRIEDAS

II PRIEDO ĮVADINĖS PASTABOS
(BŪTINŲ APDOROJIMO AR PERDIRBIMO OPERACIJŲ SĄRAŠAS)

1 pastaba. Bendrasis įvadas

1 protokolo II priedo sąraše išdėstytos sąlygos, kurias įvykdžius visi produktai laikomi pakankamai apdorotais ar perdirbtais vadovaujantis 5 straipsniu (Pakankamai apdoroti ar perdirbti produktai). Yra keturių rūšių taisyklės, kurios skiriasi priklausomai nuo produkto:

a) apdorojus ar perdirbus neviršijamas didžiausias leidžiamas kilmės statuso neturinčių medžiagų kiekis;

b) apdorojus ar perdirbus pagamintiems produktams taikoma keturių skaitmenų SS pozicija arba šešių skaitmenų SS subpozicija skiriasi nuo naudotoms medžiagoms taikomos keturių skaitmenų SS pozicijos arba šešių skaitmenų SS subpozicijos. Tačiau 3.3 pastabos antroje pastraipoje nurodytu atveju pagamintiems produktams taikoma keturių skaitmenų SS pozicija arba šešių skaitmenų SS subpozicija gali būti ta pati kaip naudotoms medžiagoms taikoma keturių skaitmenų SS pozicija arba šešių skaitmenų SS subpozicija;

c) atlikta konkreti apdorojimo ir perdirbimo operacija arba

d) vykdytas tik Šalyje gautų tam tikrų medžiagų apdorojimas ar perdirbimas.

2 pastaba. Būtinų apdorojimo ar perdirbimo operacijų sąrašo struktūra

2.1. Pirmose dviejose sąrašo skiltyse aprašomas gautas produktas. Pirmoje skiltyje nurodoma pozicija arba skirsnis pagal SS, o antroje skiltyje pateikiamas prekių, priskiriamų tai pozicijai ar skirsniui, aprašymas pagal šią sistemą. Greta kiekvieno pirmų dviejų skilčių įrašo 3 skiltyje nurodyta jam skirta taisyklė. Pirmoje skiltyje tam tikrais atvejais prieš įrašą nurodytas raidžių junginys „ex“ reiškia, kad 3 skiltyje nurodyta taisyklė taikoma tik 2 skiltyje nurodytai tos pozicijos daliai.

2.2. Kai 1 skiltyje yra sugrupuotos kelios pozicijos arba nurodytas skirsnis ir todėl 2 skiltyje pateiktas nedetalizuotas produktų aprašymas, greta 3 skiltyje nurodyta taisyklė taikoma visiems produktams, kurie pagal SS priskiriami to skirsnio pozicijoms arba 1 skiltyje sugrupuotoms pozicijoms.

2.3. Jeigu tai pačiai pozicijai priskiriamiems skirtingiems produktams taikomos skirtingos taisyklės, kiekvienoje įtraukoje pateikiamas tos pozicijos dalies, kuriai taikomos greta 3 skiltyje nurodytos taisyklės, aprašymas.

2.4. Kai 3 skiltyje atskirose eilutėse pateikiamos dvi alternatyvios taisyklės, atskirtos jungtuku „arba“, eksportuotojas pats renkasi, kurią iš jų taikyti.

3 pastaba. Taisyklių taikymo pavyzdžiai

3.1. 5 straipsnis (Pakankamai apdoroti ar perdirbti produktai) dėl kilmės statusą įgijusių produktų, naudojamų kitiems produktams gaminti, taikomas neatsižvelgiant į tai, ar tas kilmės statusas įgytas toje gamykloje, kurioje tie produktai naudojami, ar kitoje gamykloje Šalyje.

3.2. Remiantis 6 straipsniu (Nepakankamas apdorojimas ar perdirbimas), apdorojimo ar perdirbimo operacijų mastas turi būti didesnis nei tame straipsnyje išvardytų operacijų. Jeigu taip nėra, prekėms negali būti taikomas lengvatinis muitų tarifų režimas, net jeigu įvykdomos toliau pateiktame sąraše išvardytos sąlygos.

Taikant pirmą pastraipą sąrašo taisyklėse apibrėžiamas būtinas minimalus apdorojimas ar perdirbimas. Apdorojus ar perdirbus daugiau, kilmės statusas taip pat suteikiamas, nedarant poveikio 6 straipsniui (Nepakankamas apdorojimas ar perdirbimas). O apdorojus ar perdirbus mažiau, kilmės statusas nesuteikiamas.

3.3. Jei taisyklėje nurodyta „Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų“, gali būti panaudotos visos kitoms nei produktas pozicijoms priskiriamos kilmės statuso neturinčios medžiagos (Tarifinės pozicijos pasikeitimas).

Jei taisyklėje nurodyta „Gamyba iš bet kuriai pozicijai priskiriamų medžiagų“, gali būti naudojamos tai pačiai pozicijai (-oms) kaip ir produktas priskiriamos medžiagos.

3.4. Jei taisyklėje nurodyta „Gamyba, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip x % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos)“, atsižvelgiama į visų kilmės statuso neturinčių medžiagų vertę ir naudojant 5 straipsnio (Pakankamai apdoroti ar perdirbti produktai) 3 dalį negali būti viršytas kilmės statuso neturinčių medžiagų didžiausios vertės procentinis dydis.

3.5 Jei taisyklėje nurodyta, kad gali būti naudojama konkreti kilmės statuso neturinti medžiaga, leidžiama naudoti ankstesnio tos konkrečios medžiagos gamybos proceso etapo medžiagas, bet neleidžiama naudoti vėlesnio tos konkrečios kilmės statuso neturinčios medžiagos gamybos proceso etapo medžiagų.

Jei taisyklėje nurodyta, kad negali būti naudojama konkreti kilmės statuso neturinti medžiaga, leidžiama naudoti ankstesnio tos konkrečios kilmės statuso neturinčios medžiagos gamybos proceso etapo medžiagas, bet neleidžiama naudoti vėlesnio tos konkrečios kilmės statuso neturinčios medžiagos gamybos proceso etapo medžiagų.

Pavyzdys. Jeigu 19 skirsnio taisyklėje nustatyta, kad „1101–1108 pozicijoms priskiriamų kilmės statuso neturinčių medžiagų dalis negali sudaryti daugiau kaip 20 % masės“, 10 skirsniui priskiriamų javų (t. y. 1101–1108 pozicijoms priskiriamų prekių ankstesnio gamybos proceso etapo medžiagų) naudojimas reikalavimu dėl 20 % masės dalies neribojamas.

3.6. Kai taisyklėje nurodyta, kad produktas gali būti pagamintas iš daugiau nei vienos medžiagos, gali būti panaudota viena ar daugiau medžiagų. Nėra privaloma panaudoti visas medžiagas.

3.7. Jei taisyklėje nurodyta, kad produktas turi būti pagamintas iš tam tikros medžiagos, nedraudžiama naudoti kitų medžiagų, dėl savo pobūdžio negalinčių atitikti to reikalavimo.

Pavyzdys. Plastikais padengti arba apvilkti plokšti valcavimo produktai iš geležies ir iš nelegiruotojo plieno, kurių plotis ne mažesnis kaip 600 mm, yra klasifikuojami juos priskiriant SS 7210 70 pozicijai. 7210 pozicijai skirta taisyklė yra „Gamyba iš luitų ar kitų pirminių formų arba pusgaminių, priskiriamų 7206 ar 7207 pozicijai“. Ši taisyklė nedraudžia naudoti kilmės statuso neturinčių dažų ir lakų (3208 pozicija) arba plastikų (39 skirsnis).

4 pastaba. Bendrosios nuostatos dėl tam tikrų žemės ūkio prekių

4.1. 6, 7, 8, 9, 10 ir 12 skirsniams bei 2401 pozicijai priskiriamos žemės ūkio prekės, išaugintos ir surinktos Šalyje, yra laikomos tos Šalies kilmės prekėmis, net jeigu jos išaugintos iš sėklų, svogūnėlių, šakniastiebių, auginių, skiepūglių, ūglių, žiedpumpurių ar kitų gyvų augalų dalių, importuotų iš trečiosios šalies.

4.2 Reikėtų pažymėti, kad visais atvejais, kai 1–24 skirsniams priskiriamiems produktams skirtose taisyklėse yra ribojama masė, pagal 5 straipsnio (Pakankamai apdoroti ar perdirbti produktai) 2 dalį tie masės apribojimai taikomi tik kilmės statuso neturinčioms medžiagoms. Taigi apskaičiuojant masės apribojimus į kilmės statusą turinčias medžiagas neatsižvelgiama. Be to, šie apribojimai išreiškiami įvairiais būdais. Visų pirma:

a) Kai taisyklėje yra frazė „skirsniams / pozicijoms priskiriamų medžiagų masė“, sudedama kiekvienos paminėtos medžiagos masė ir bendra masė turi neviršyti didžiausio procentinio dydžio.

Pavyzdys. 19 skirsniui skirtoje taisyklėje numatyta, kad panaudotų 2, 3 ir 16 skirsniams priskiriamų medžiagų masė turi sudaryti ne daugiau kaip 20 % galutinio produkto masės. Jei 12 % galutinio produkto masės sudaro 3 skirsniui priskiriamos medžiagos, o 10 % – 16 skirsniui priskiriamos medžiagos, produktas neatitinka 19 skirsnio taisyklės, kuria suteikiamas kilmės statusas, nes jų suminė masė viršija 20 % galutinio produkto masės.

b) Kai taisyklėje vartojama frazė „skirsniams / pozicijoms priskiriamų medžiagų atskiroji masė“, kiekvienos paminėtos medžiagos masė turi neviršyti didžiausio procentinio dydžio. Suminė visų medžiagų masė nėra svarbi.

Pavyzdys. 22 skirsniui skirtoje taisyklėje numatyta, kad cukraus ir 4 skirsniui priskiriamų medžiagų atskiroji masė turi sudaryti ne daugiau kaip 20 % galutinio produkto masės. Jei 15 % galutinio produkto masės sudaro cukrus, o 10 % – 4 skirsniui priskiriamos medžiagos, produktas atitinka 22 skirsnio taisyklę, kuria suteikiamas kilmės statusas. Kiekvienos atskiros medžiagos masė sudaro mažiau kaip 20 % galutinio produkto masės. Priešingai, jei 25 % galutinio produkto masės sudaro cukrus, o 10 % – 4 skirsniui priskiriamos medžiagos, produktas neatitinka taisyklės, kuria suteikiamas kilmės statusas.

c) Kai taisyklėje vartojama frazė „kuriai panaudotų cukraus ir 4 skirsniui priskiriamų medžiagų suminė masė sudaro ne daugiau kaip x % galutinio produkto masės“, atskirai ribojama ir cukraus masė, ir 4 skirsniui priskiriamų medžiagų masė, o jų visų suminė masė turi atitikti suminės masės apribojimą. Suminės masės apribojimu išreiškiamas tolesnis atskirosios masės apribojimų ribojimas.

Pavyzdys. 1704 pozicijai skirtoje taisyklėje numatyta, kad panaudotų cukraus ir 4 skirsniui priskiriamų medžiagų suminė masė turi sudaryti ne daugiau kaip 50 % galutinio produkto masės. 4 skirsniui priskiriamoms medžiagoms taikomas 20 % atskirosios masės apribojimas, cukrui – 40 %. Jeigu 35 % galutinio produkto masės sudaro cukrus, o 15 % – 4 skirsniui priskiriamos medžiagos, produktas atitinka 1704 pozicijai skirtos taisyklės, kuria suteikiamas kilmės statusas, atskirosios masės apribojimus ir suminės masės apribojimus. Priešingai, jei 35 % galutinio produkto masės sudaro cukrus, o 20 % – 4 skirsniui priskiriamos medžiagos, jų suminė masė sudaro 55 % galutinio produkto masės. Šiuo atveju laikomasi atskirosios masės apribojimų, tačiau viršijamas suminės masės apribojimas, todėl produktas neatitinka 1704 pozicijai skirtos taisyklės, suteikiančios kilmės statusą.

5 pastaba. Tam tikrų tekstilės gaminių srities terminai

5.1. Terminas „natūralūs pluoštai“ sąraše reiškia ne dirbtinius ir ne sintetinius pluoštus. Jis taikomas tik prieš verpimą esančių gamybos etapų pluoštams, įskaitant atliekas, ir, jei kitaip neapibrėžta, apima sukarštus, šukuotus arba kitaip perdirbtus, bet nesuverptus pluoštus.

5.2. Terminas „natūralūs pluoštai“ apima 0511 pozicijai priskiriamus ašutus, 5002 ir 5003 pozicijoms priskiriamą šilką, 5101–5105 pozicijoms priskiriamus vilnos pluoštus, švelniavilnių ir šiurkščiavilnių gyvūnų plaukus, 5201–5203 pozicijoms priskiriamus medvilnės pluoštus ir 5301–5305 pozicijoms priskiriamus kitus augalinius pluoštus.

5.3. Terminai „tekstilinė masė“, „cheminės medžiagos“ ir „popieriaus gamybos medžiagos“ sąraše vartojami 50–63 skirsniams nepriskiriamoms medžiagoms, kurios gali būti naudojamos dirbtiniams, sintetiniams arba popieriaus pluoštams ar verpalams gaminti, aprašyti.

5.4. Terminas „cheminiai kuokšteliniai pluoštai“ sąraše reiškia 5501–5507 pozicijoms priskiriamas sintetinių ar dirbtinių gijų gniūžtes, kuokštelinius pluoštus ar atliekas.

6 pastaba. Iš tekstilės medžiagų mišinio pagamintiems produktams taikomi leistinieji nuokrypiai

6.1. Jei sąraše prie produkto yra nuoroda į šią pastabą, sąrašo 3 skiltyje pateiktos sąlygos netaikomos jokioms pagrindinėms tekstilės medžiagoms, panaudotoms šiam produktui pagaminti, jei jos drauge sudaro ne daugiau kaip 10 % bendros visų pagrindinių panaudotų tekstilės medžiagų masės. (Žr. taip pat 6.3 ir 6.4 pastabas).

6.2. Tačiau 6.1 pastaboje minimas leistinasis nuokrypis gali būti taikomas tik mišriems produktams, pagamintiems iš dviejų ar daugiau pagrindinių tekstilės medžiagų.

Pagrindinės tekstilės medžiagos:

– šilkas;

– vilna;

– šiurkščiavilnių gyvūnų plaukai;

– švelniavilnių gyvūnų plaukai;

– ašutai;

– medvilnė;

– medžiagos popieriui gaminti ir popierius;

– linas;

– kanapės;

– džiutas ir kiti tekstilės pluoštai iš karnienos;

– sizalis ir kiti *Agave* genties augalų tekstilės pluoštai;

– kokoso, abakos, ramės ir kiti augaliniai tekstilės pluoštai;

– sintetinės gijos;

– dirbtinės gijos;

– srovei laidūs siūlai;

– sintetiniai kuokšteliniai polipropileno pluoštai;

– sintetiniai kuokšteliniai poliesterių pluoštai;

– sintetiniai kuokšteliniai poliamido pluoštai;

– sintetiniai kuokšteliniai poliakrilnitrilo pluoštai;

– sintetiniai kuokšteliniai poliamido pluoštai;

– sintetiniai kuokšteliniai politetrafluoretileno pluoštai;

– sintetiniai kuokšteliniai polifenileno sulfido pluoštai;

– sintetiniai kuokšteliniai polivinilchlorido pluoštai;

– kiti sintetiniai kuokšteliniai pluoštai;

– dirbtiniai kuokšteliniai viskozės pluoštai;

– kiti dirbtiniai kuokšteliniai pluoštai;

– verpalai iš poliuretano, segmentuoti su elastingais polieterio segmentais, pozumentiniai arba ne;

– verpalai iš poliuretano, segmentuoti su elastingais poliesterio segmentais, pozumentiniai arba ne;

– produktai, priskiriami 5605 pozicijai (metalizuotieji siūlai) su ne platesne kaip 5 mm aliuminio folijos ar plastikinės plėvelės, padengtos arba nepadengtos aliuminio milteliais, juostele, įtvirtinta tarp dviejų plastikinės plėvelės sluoksnių skaidriais arba spalvotais klijais;

– kiti produktai, priskiriami 5605 pozicijai;

– stiklo pluoštas;

– metaliniai pluoštai.

Pavyzdys. 5205 pozicijai priskiriami verpalai, pagaminti iš 5203 pozicijai priskiriamų medvilnės pluoštų ir iš 5506 pozicijai priskiriamų sintetinių kuokštelinių pluoštų, yra mišrūs verpalai. Todėl kilmės statuso neturintys sintetiniai kuokšteliniai pluoštai, neatitinkantys prekių kilmės taisyklių, gali būti panaudoti su sąlyga, kad jų bendra masė sudaro ne daugiau kaip 10 % verpalų masės.

Pavyzdys. 5112 pozicijai priskiriamas vilnonis audinys, pagamintas iš 5107 pozicijai priskiriamų vilnonių verpalų ir iš 5509 pozicijai priskiriamų sintetinių kuokštelinių pluoštų, yra mišrus audinys. Todėl prekių kilmės taisyklių neatitinkantys sintetiniai verpalai ar vilnoniai verpalai arba jų mišinys gali būti panaudoti su sąlyga, kad jų bendra masė sudaro ne daugiau kaip 10 % audinio masės.

Pavyzdys. 5802 pozicijai priskiriamos siūtinės pūkinės tekstilės medžiagos, pagamintos iš 5205 pozicijai priskiriamų medvilnės verpalų ir 5210 pozicijai priskiriamo medvilninio audinio, yra mišrus produktas tik tada, kai pats medvilninis audinys yra mišrus, t. y. pagamintas iš dviem skirtingoms pozicijoms priskiriamų verpalų, arba kai panaudoti medvilnės verpalai yra mišrūs.

Pavyzdys. Jei atitinkama siūtinės pūkinės tekstilės medžiaga buvo pagaminta iš 5205 pozicijai priskiriamų medvilnės verpalų ir iš 5407 pozicijai priskiriamo sintetinio audinio, panaudoti verpalai yra dvi skirtingos pagrindinės tekstilės medžiagos, todėl siūtinės pūkinės tekstilės medžiaga yra mišrus produktas.

6.3. Kai produktų sudėtyje yra „verpalų iš poliuretano, segmentuotų su elastingais polieterio segmentais, pozumentinių arba ne“, šiems verpalams taikomas 20 % leistinasis nuokrypis.

6.4. Kai produktų sudėtyje yra „ne platesnė kaip 5 mm aliuminio folijos ar plastikinės plėvelės, padengtos arba nepadengtos aliuminio milteliais, juostelė, įtvirtinta tarp dviejų plastikinės plėvelės sluoksnių skaidriais arba spalvotais klijais“, šiai juostelei taikomas 30 % leistinasis nuokrypis.

7 pastaba. Kiti tam tikriems tekstilės gaminiams taikomi leistinieji nuokrypiai

7.1. Kai sąraše daroma nuoroda į šią pastabą, tekstilės medžiagos, neatitinkančios sąrašo 3 skiltyje konkrečiam gatavam produktui nurodytos taisyklės, gali būti panaudotos su sąlyga, kad jos priskiriamos kitai nei produktas pozicijai ir kad jų vertė sudaro ne daugiau kaip 8 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).

7.2. Nedarant poveikio 7.3 pastabai, medžiagos, kurios nėra priskiriamos 50–63 skirsniams, gali būti be apribojimų naudojamos tekstilės gaminiams gaminti, neatsižvelgiant į tai, ar jų sudėtyje yra ar nėra tekstilės.

Pavyzdys. Jei taisyklėje nurodyta, kad tam tikram tekstilės gaminiui, pvz., kelnėms, turi būti naudojami verpalai, nedraudžiama naudoti ir metalo gaminių, pavyzdžiui, sagų, nes sagos nėra priskiriamos 50–63 skirsniams. Dėl tos pačios priežasties pagal taisyklę nedraudžiama naudoti užtrauktukų, nors užtrauktukų sudėtyje paprastai yra tekstilės.

7.3. Jei taikoma procentinio dydžio taisyklė, apskaičiuojant panaudotų kilmės statuso neturinčių medžiagų vertę turi būti įskaityta ir 50–63 skirsniams nepriskiriamų medžiagų vertė.

8 pastaba. Tam tikriems 27 skirsniui priskiriamiems produktams taikomų konkrečių procesų ir paprastų operacijų apibrėžtys

8.1. ex 2707 ir 2713 pozicijų atveju terminas „konkretūs procesai“ reiškia šias operacijas:

a) vakuuminį distiliavimą;

b) perdistiliavimą, naudojant giluminį frakcinį distiliavimo procesą;

c) krekingą;

d) riformingą;

e) ekstrakciją, naudojant selektyviuosius tirpiklius;

f) procesą, kurį sudaro visos šios operacijos: apdorojimas koncentruota sieros rūgštimi (sulfato rūgštimi), oleumu arba sieros rūgšties anhidridu; neutralizacija šarminiais agentais; spalvos pašalinimas (balinimas) ir valymas gamtinėmis aktyviosiomis žemėmis, aktyvintomis žemėmis, aktyvintomis medžio anglimis arba boksitais;

g) polimerizaciją;

h) alkilinimą ir

i) izomerizaciją.

8.2. 2710, 2711 ir 2712 pozicijų atveju terminas „konkretūs procesai“ reiškia šias operacijas:

a) vakuuminį distiliavimą;

b) perdistiliavimą, naudojant giluminį frakcinį distiliavimo procesą;

c) krekingą;

d) riformingą;

e) ekstrakciją, naudojant selektyviuosius tirpiklius;

f) procesą, kurį sudaro visos šios operacijos: apdorojimas koncentruota sieros rūgštimi (sulfato rūgštimi), oleumu arba sieros rūgšties anhidridu; neutralizacija šarminiais agentais; spalvos pašalinimas (balinimas) ir valymas gamtinėmis aktyviosiomis žemėmis, aktyvintomis žemėmis, aktyvintomis medžio anglimis arba boksitais;

g) polimerizaciją;

h) alkilinimą;

i) izomerizaciją;

j) tik ex 2710 pozicijai priskiriamų sunkiųjų alyvų atveju – desulfuraciją (sieros šalinimą) vandeniliu, kurią atliekant apdorojamuose produktuose redukuojama ne mažiau kaip 85 % sieros (ASTM D 1266-59 T metodas);

k) tik 2710 pozicijai priskiriamų produktų atveju – deparafinavimą, naudojant bet kurį procesą, išskyrus filtravimą;

l) tik ex 2710 pozicijai priskiriamų sunkiųjų alyvų atveju – veikimą vandeniliu esant didesniam kaip 20 barų slėgiui ir aukštesnei kaip 250 °C temperatūrai, naudojant katalizatorių, nesukeliantį desulfuracijos, kai vandenilis yra aktyvusis cheminės reakcijos elementas. Tačiau tolesnis tepalinių alyvų, priskiriamų ex 2710 pozicijai, veikimas vandeniliu (pavyzdžiui, vandenilinis valymas arba spalvos pašalinimas (balinimas)), visų pirma siekiant pagerinti spalvą arba stabilumą, nelaikomas konkrečiu procesu;

m) tik ex 2710 pozicijai priskiriamo mazuto atveju – distiliavimą esant atmosferos slėgiui, jeigu mažiau kaip 30 % šių produktų tūrio (įskaitant nuostolius) distiliuojasi 300 °C temperatūroje, taikant ASTM D 86 metodą;

n) tik ex 2710 pozicijai priskiriamų sunkiųjų alyvų, išskyrus gazolį ir mazutą, atveju – apdorojimą aukšto dažnio elektros iškrovomis ir

o) tik nevalytų produktų (išskyrus vazeliną, ozokeritą, lignito vašką, durpių vašką, parafiną, kurio sudėtyje alyva sudaro mažiau kaip 0,75 % masės), priskiriamų ex 2712 pozicijai, atveju – nuriebinimą frakcinės kristalizacijos būdu.

8.3. ex 2707 ir 2713 pozicijų atveju paprastos operacijos, pvz., valymas, dekantavimas, nudruskinimas, vandens atskyrimas, filtravimas, dažymas, žymėjimas, skirtingą sieros kiekį turinčių produktų sumaišymas sieros kiekiui nustatyti arba šių ar kitų panašių operacijų derinimas, nėra kilmės statuso suteikimo veiksniai.

1 protokolo II PRIEDAS

BŪTINŲ APDOROJIMO AR PERDIRBIMO OPERACIJŲ SĄRAŠAS

Pozicija (1)	Prekės aprašymas (2)	Būtinas apdorojimas ar perdirbimas (3)
1 skirsnis	Gyvi gyvūnai	Visi 1 skirsniui priskiriami gyvūnai yra gauti tik Šalyje.
2 skirsnis	Mėsa ir valgomieji mėsos subproduktai	Gamyba, kuriai panaudota mėsa ir valgomieji mėsos subproduktai yra gauti tik Šalyje.
ex 3 skirsnis	Žuvys ir vėžiagyviai, moliuskai ir kiti vandens bestuburiai, išskyrus toliau nurodytas prekes:	Visos žuvys ir vėžiagyviai, moliuskai ir kiti vandens bestuburiai yra gauti tik Šalyje.
0304	Žuvų filė ir kita žuvų mėsa (malta arba nemalta), šviežia, atšaldyta arba užšaldyta	Gamyba, kuriai panaudotos visos 3 skirsniui priskiriamos medžiagos yra gautos tik Šalyje.
0305	Žuvys, vytintos, sūdytos arba užpiltos sūrymu; rūkytos žuvys, virtos ar keptos arba nevirtos ir nekeptos prieš rūkymą arba rūkymo proceso metu; žuvų miltai, rupiniai ir granulės, tinkami vartoti žmonių maistui	Gamyba, kuriai panaudotos visos 3 skirsniui priskiriamos medžiagos yra gautos tik Šalyje.

Pozicija (1)	Prekės aprašymas (2)	Būtinas apdorojimas ar perdirbimas (3)
ex 0306	Vėžiagyviai, su kiautais arba be kiautų, vytinti, sūdyti arba užpilti sūrymu; rūkyti vėžiagyviai, su kiautais arba be kiautų, virti ar kepti arba nevirti ir nekepti prieš rūkymą arba rūkymo proceso metu; vėžiagyviai su kiautais, virti vandenyje arba garuose, atšaldyti arba neatšaldyti, užšaldyti arba neužšaldyti, vytinti arba nevytinti, sūdyti arba užpilti sūrymu arba nesūdyti ir neužpilti sūrymu; vėžiagyvių miltai, rupiniai ir granulės, tinkami vartoti žmonių maistui	Gamyba, kuriai panaudotos visos 3 skirsniui priskiriamos medžiagos yra gautos tik Šalyje.
ex 0307	Moliuskai, su geldelėmis arba be geldelių, vytinti, sūdyti ar užpilti sūrymu; rūkyti moliuskai, su kiautais arba be kiautų, virti ar kepti arba nevirti ir nekepti prieš rūkymą arba rūkymo proceso metu; moliuskų miltai, rupiniai ir granulės, tinkami vartoti žmonių maistui, ir	Gamyba, kuriai panaudotos visos 3 skirsniui priskiriamos medžiagos yra gautos tik Šalyje.
ex 0308	Kiti vandens bestuburiai, išskyrus vėžiagyvius ir moliuskus, vytinti, sūdyti ar užpilti sūrymu; rūkyti vandens bestuburiai, išskyrus vėžiagyvius ir moliuskus, virti ar kepti arba nevirti ir nekepti prieš rūkymą arba rūkymo proceso metu; vandens bestuburių, išskyrus vėžiagyvius ir moliuskus, miltai, rupiniai ir granulės, tinkami vartoti žmonių maistui	Gamyba, kuriai panaudotos visos 3 skirsniui priskiriamos medžiagos yra gautos tik Šalyje.

Pozicija (1)	Prekės aprašymas (2)	Būtinas apdorojimas ar perdirbimas (3)
ex 4 skirsnis	Pienas ir pieno produktai; paukščių kiaušiniai; gyvūninės kilmės maisto produktai, nenurodyti kitoje vietoje	Gamyba: – kuriai panaudotos visos 4 skirsniui priskiriamos medžiagos yra gautos tik Šalyje ir – kuriai panaudoto cukraus masė ne didesnė kaip 20 % galutinio produkto masės.
0409	Natūralus medus	Gamyba, kuriai panaudotas visas natūralus medus yra gautas tik Šalyje.
ex 5 skirsnis	Gyvūninės kilmės maisto produktai, nenurodyti kitoje vietoje, išskyrus toliau nurodytas prekes:	Gamyba iš bet kuriai pozicijai priskiriamų medžiagų.
ex 0511 91	Nevalgomieji žuvų ikreliai ir ikrai	Visi ikreliai ir ikrai yra gauti tik Šalyje.
6 skirsnis	Augantys medžiai ir kiti augalai; svogūnėliai, šaknys ir kitos panašios augalų dalys; skintos gėlės ir dekoratyviniai žalumynai	Gamyba, kuriai panaudotos visos 6 skirsniui priskiriamos medžiagos yra gautos tik Šalyje.
7 skirsnis	Valgomosios daržovės ir kai kurie šakniavaisiai bei gumbavaisiai	Gamyba, kuriai panaudotos visos 7 skirsniui priskiriamos medžiagos yra gautos tik Šalyje.

Pozicija (1)	Prekės aprašymas (2)	Būtinas apdorojimas ar perdirbimas (3)
8 skirsnis	Valgomieji vaisiai ir riešutai; citrusinių vaisių arba melionų žievelės ir luobos	Gamyba: – kuriai panaudoti visi 8 skirsniui priskiriami vaisiai, riešutai ir citrusinių vaisių arba melionų žievelės ir luobos yra gauti tik Šalyje ir – kuriai panaudoto cukraus masė ne didesnė kaip 20 % galutinio produkto masės.
9 skirsnis	Kava, arbata, matė ir prieskoniai	Gamyba iš bet kuriai pozicijai priskiriamų medžiagų.
10 skirsnis	Javai	Gamyba, kuriai panaudotos visos 10 skirsniui priskiriamos medžiagos yra gautos tik Šalyje.
11 skirsnis	Malybos produkcija; salyklas; krakmolas; inulinas; kviečių glitimas	Gamyba, kuriai panaudotos visos 10 ir 11 skirsniams, 0701, 071410 ir 2303 pozicijoms bei 0710 10 subpozicijai priskiriamos medžiagos yra gautos tik Šalyje.
12 skirsnis	Aliejinių kultūrų sėklos ir vaisiai; įvairūs grūdai, sėklos ir vaisiai; augalai, naudojami pramonėje ir medicinoje; šiaudai ir pašarai	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų.
13 skirsnis	Šelakas; lipai, dervos ir kiti augalų syvai bei ekstraktai	Gamyba iš bet kuriai pozicijai priskiriamų medžiagų, kuriai panaudoto cukraus masė sudaro ne daugiau kaip 20 % galutinio produkto masės.

Pozicija (1)	Prekės aprašymas (2)	Būtinas apdorojimas ar perdirbimas (3)
14 skirsnis	Augalinės pynimo medžiagos; augaliniai produktai, nenurodyti kitoje vietoje	Gamyba iš bet kuriai pozicijai priskiriamų medžiagų.
ex 15 skirsnis	Gyvūniniai arba augaliniai riebalai ir aliejus bei jų skilimo produktai; paruošti valgomieji riebalai; gyvūninis arba augalinis vaškas, išskyrus toliau nurodytas prekes:	Gamyba iš bet kuriai subpozicijai, išskyrus subpoziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų.
1509 ir 1510	Alyvuogių aliejus ir jo frakcijos	Gamyba, kuriai panaudotos visos augalinės medžiagos yra gautos tik Šalyje.
1516 ir 1517	Gyvūniniai arba augaliniai riebalai ir aliejus ir jų frakcijos, visiškai arba iš dalies sukietinti, peresterinti, reesterinti arba elaidinizuoti, nerafinuoti arba rafinuoti, bet toliau neapdoroti; margarinas; gyvūninių arba augalinių riebalų ir aliejaus bei įvairių šiame skirsniui priskiriamų riebalų arba aliejaus frakcijų valgomieji mišiniai arba preparatai, išskyrus valgomuosius riebalus, aliejų arba jų frakcijas, priskiriamus 1516 pozicijai, ir	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų.
152000	Glicerolis	Gamyba iš bet kuriai pozicijai priskiriamų medžiagų.
16 skirsnis	Gaminiai iš mėsos, žuvies arba vėžiagyvių, moliuskų ar kitų vandens bestuburių	Gamyba, kuriai panaudotos visos 2, 3 ir 16 skirsniams priskiriamos medžiagos yra gautos tik Šalyje.

Pozicija (1)	Prekės aprašymas (2)	Būtinas apdorojimas ar perdirbimas (3)
ex 17 skirsnis	Cukrūs ir konditerijos gaminiai iš cukraus, išskyrus toliau nurodytas prekes:	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų.
1702	Kiti cukrūs, įskaitant chemiškai gryną laktozę, maltozę, gliukozę ir fruktozę, kurių būvis kietas; cukrų sirupai, į kuriuos nepridėta aromatinių arba dažiųjų medžiagų; dirbtinis medus, sumaišytas arba nesumaišytas su natūraliu medumi; karamelė ir	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų, kuriai panaudotų visų 1101–1108, 1701 ir 1703 pozicijoms priskiriamų medžiagų masė sudaro ne daugiau kaip 30 % galutinio produkto masės.
1704	Konditerijos gaminiai iš cukraus (įskaitant baltąjį šokoladą), neturintys kakavos	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų: – kuriai panaudotų 4 skirsniui priskiriamų medžiagų atskiroji masė sudaro ne daugiau kaip 20 % galutinio produkto masės; – kuriai panaudoto cukraus atskiroji masė sudaro ne daugiau kaip 40 % galutinių produktų masės ir – kuriai panaudotų cukraus ir 4 skirsniui priskiriamų medžiagų suminė masė sudaro ne daugiau kaip 50 % galutinio produkto masės.

Pozicija (1)	Prekės aprašymas (2)	Būtinas apdorojimas ar perdirbimas (3)
18 skirsnis	Kakava ir gaminiai iš kakavos	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų: – kuriai panaudotų cukraus ir 4 skirsniui priskiriamų medžiagų atskiroji masė sudaro ne daugiau kaip 40 % galutinio produkto masės, ir – kuriai panaudotų cukraus ir 4 skirsniui priskiriamų medžiagų suminė masė sudaro ne daugiau kaip 60 % galutinio produkto masės.

Pozicija (1)	Prekės aprašymas (2)	Būtinas apdorojimas ar perdirbimas (3)
19 skirsnis	Gaminiai iš javų, miltų, krakmolo arba pieno; miltiniai konditerijos gaminiai	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų: – kuriai panaudotų 2, 3 ir 16 skirsniams priskiriamų medžiagų masė sudaro ne daugiau kaip 20 % galutinio produkto masės; – kuriai panaudotų 1006, 1101–1108 pozicijoms priskiriamų medžiagų masė sudaro ne daugiau kaip 20 % galutinio produkto masės; – kuriai panaudotų 4 skirsniui priskiriamų medžiagų atskiroji masė sudaro ne daugiau kaip 20 % galutinio produkto masės; – kuriai panaudoto cukraus atskiroji masė sudaro ne daugiau kaip 40 % galutinių produktų masės ir – kuriai panaudotų cukraus ir 4 skirsniui priskiriamų medžiagų suminė masė sudaro ne daugiau kaip 50 % galutinio produkto masės.

Pozicija (1)	Prekės aprašymas (2)	Būtinas apdorojimas ar perdirbimas (3)
ex 20 skirsnis	Daržovių, vaisių, riešutų arba kitų augalų dalių produktai, išskyrus toliau nurodytas prekes:	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų, kuriai panaudoto cukraus masė sudaro ne daugiau kaip 20 % galutinio produkto masės.
2002 ir 2003	Pomidorai, grybai ir trumai, paruošti arba konservuoti be acto arba acto rūgšties	Gamyba, kuriai panaudotos visos 7 skirsniui priskiriamos medžiagos yra gautos tik Šalyje.
ex 21 skirsnis	Įvairūs maisto produktai, išskyrus toliau nurodytas prekes:	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų: – kuriai panaudotų 4 skirsniui priskiriamų medžiagų atskiroji masė sudaro ne daugiau kaip 20 % galutinio produkto masės; – kuriai panaudoto cukraus atskiroji masė sudaro ne daugiau kaip 40 % galutinių produktų masės ir – kuriai panaudotų cukraus ir 4 skirsniui priskiriamų medžiagų suminė masė sudaro ne daugiau kaip 50 % galutinio produkto masės.

Pozicija (1)	Prekės aprašymas (2)	Būtinas apdorojimas ar perdirbimas (3)
2103	Padažai ir jų pusgaminiai (koncentratai); sumaišyti uždarai ir sumaišyti pagardai; garstyčių miltai ir rupiniai bei paruoštos garstyčios:	
	– padažai ir jų pusgaminiai (koncentratai); sumaišyti uždarai ir sumaišyti pagardai ir	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų. Tačiau gali būti panaudoti garstyčių miltai ar rupiniai arba paruoštos garstyčios.
	– garstyčių miltai ir rupiniai bei paruoštos garstyčios	Gamyba iš bet kuriai pozicijai priskiriamų medžiagų.
22 skirsnis	Nealkoholiniai ir alkoholiniai gėrimai bei actas	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, ir 2207 bei 2208 pozicijas, priskiriamų medžiagų: – kuriai panaudotos visos 0806 10, 2009 61, 2009 69 subpozicijoms priskiriamos medžiagos yra gautos tik Šalyje ir – kuriai panaudotų cukraus ir 4 skirsniui priskiriamų medžiagų atskiroji masė sudaro ne daugiau kaip 20 % galutinio produkto masės.
ex 23 skirsnis	Maisto pramonės liekanos ir atliekos; paruošti pašarai gyvūnams, išskyrus toliau nurodytas prekes:	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų.

Pozicija (1)	Prekės aprašymas (2)	Būtinas apdorojimas ar perdirbimas (3)
2302 ir ex 2303	Krakmolo gamybos liekanos ir	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų, kuriai panaudotų 10 skirsniui priskiriamų medžiagų masė sudaro ne daugiau kaip 20 % galutinio produkto masės.
2309	Produktai, naudojami gyvūnų pašarams	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų: – kuriai panaudotos visos 2 ir 3 skirsniams priskiriamos medžiagos yra gautos tik Šalyje; – kuriai panaudotos 10 bei 11 skirsniui ir 2302 bei 2303 pozicijoms priskiriamos medžiagos sudaro ne daugiau kaip 20 % galutinio produkto masės; – kuriai panaudotų 4 skirsniui priskiriamų medžiagų atskiroji masė sudaro ne daugiau kaip 20 % galutinio produkto masės; – kuriai panaudoto cukraus atskiroji masė sudaro ne daugiau kaip 40 % galutinių produktų masės ir – kuriai panaudotų cukraus ir 4 skirsniui priskiriamų medžiagų suminė masė sudaro ne daugiau kaip 50 % galutinio produkto masės.

Pozicija (1)	Prekės aprašymas (2)	Būtinas apdorojimas ar perdirbimas (3)
ex 24 skirsnis	Tabakas ir perdirbti tabako pakaitalai, išskyrus toliau nurodytas prekes:	Gamyba iš bet kuriai pozicijai priskiriamų medžiagų, kuriai panaudotų 24 skirsniui priskiriamų medžiagų masė sudaro ne daugiau kaip 30 % 24 skirsniui priskiriamų panaudotų medžiagų bendros masės.
2401	Neperdirbtas tabakas; tabako liekanos ir	Visas 24 skirsniui priskiriamas neperdirbtas tabakas ir tabako liekanos yra gauti tik Šalyje.
ex 2402	Cigaretės su tabaku arba tabako pakaitalais	Gamyba iš medžiagų, priskiriamų bet kuriai kitai pozicijai negu produktas ir rūkomasis tabakas, priskiriamas 240319 subpozicijai, kai visų panaudotų 24 skirsniui priskiriamų medžiagų, kurios yra tik Šalyje gautas 2401 pozicijai priskiriamas neperdirbtas tabakas ar tabako liekanos, yra ne mažiau kaip 10 % masės.
ex 25 skirsnis	Druska; siera; žemės ir akmenys; tinkavimo medžiagos, kalkės ir cementas, išskyrus toliau nurodytas prekes:	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų arba gamyba, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 70 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).

Pozicija (1)	Prekės aprašymas (2)	Būtinas apdorojimas ar perdirbimas (3)
ex 2519	Susmulkintas gamtinis magnio karbonatas (magnezitas) hermetiškuose konteineriuose ir magnio oksidai, gryni arba negryni, išskyrus lydytą magneziją arba perdegtą (sukepintą) magneziją	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų. Tačiau gali būti panaudotas gamtinis magnio karbonatas (magnezitas).
26 skirsnis	Rūdos, šlakas ir pelenai	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų.
ex 27 skirsnis	Mineralinis kuras, mineralinės alyvos ir jų distiliavimo produktai; bituminės medžiagos; mineraliniai vaškai, išskyrus toliau nurodytas prekes:	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų arba gamyba, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 70 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).
ex 2707	Alyvos, kurių sudėtyje esančių aromatinių sudėtinių dalių masė didesnė už nearomatinių sudėtinių dalių masę, panašios į mineralines alyvas, gaunamas distiliuojant aukštoje temperatūroje akmens anglių dervas, kurių daugiau kaip 65 % tūrio distiliuojasi iki 250 °C temperatūroje (įskaitant ligroino ir benzolo mišinius), naudojamas kaip variklių degalai arba šildymo kuras	Valymo operacijos arba vienas ar daugiau konkrečių procesų[1], arba kitos operacijos, kurioms panaudotos visos medžiagos priskiriamos kitai pozicijai negu produktas. Tačiau gali būti panaudotos ir tai pačiai pozicijai kaip ir produktas priskiriamos medžiagos su sąlyga, kad jų bendra vertė sudaro ne daugiau kaip 50 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).

Pozicija (1)	Prekės aprašymas (2)	Būtinas apdorojimas ar perdirbimas (3)
2710	Naftos alyvos ir alyvos, gautos iš bituminių medžiagų, išskyrus neapdorotas; produktai, nenurodyti kitoje vietoje, kurių sudėtyje esančios naftos alyvos arba alyvos, gautos iš bituminių medžiagų, sudaro ne mažiau kaip 70 % masės, be to, šios alyvos yra pagrindinės šių produktų sudėtinės dalys; alyvų atliekos	Valymo operacijos arba vienas ar daugiau konkrečių procesų[2], arba kitos operacijos, kurioms panaudotos visos medžiagos priskiriamos kitai pozicijai negu produktas. Tačiau gali būti panaudotos ir tai pačiai pozicijai kaip ir produktas priskiriamos medžiagos su sąlyga, kad jų bendra vertė sudaro ne daugiau kaip 50 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).
2711	Naftos dujos ir kiti dujiniai angliavandeniliai	Valymo operacijos arba vienas ar daugiau konkrečių procesų[2], arba kitos operacijos, kurioms panaudotos visos medžiagos priskiriamos kitai pozicijai negu produktas. Tačiau gali būti panaudotos ir tai pačiai pozicijai kaip ir produktas priskiriamos medžiagos su sąlyga, kad jų bendra vertė sudaro ne daugiau kaip 50 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).
2712	Vazelinas; parafinas, mikrokristalinis naftos vaškas, anglių dulkių vaškas, ozokeritas (kalnų vaškas), lignito (rusvųjų anglių) vaškas, durpių vaškas, kiti mineraliniai vaškai ir panašūs produktai, gauti naudojant sintezės arba kitus procesus, dažyti arba nedažyti, ir	Valymo operacijos arba vienas ar daugiau konkrečių procesų[2], arba kitos operacijos, kurioms panaudotos visos medžiagos priskiriamos kitai pozicijai negu produktas. Tačiau gali būti panaudotos ir tai pačiai pozicijai kaip ir produktas priskiriamos medžiagos su sąlyga, kad jų bendra vertė sudaro ne daugiau kaip 50 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).

Pozicija (1)	Prekės aprašymas (2)	Būtinas apdorojimas ar perdirbimas (3)
2713	Naftos koksas, naftos bitumas ir kiti naftos alyvų ir alyvų, gautų iš bituminių medžiagų, likučiai	Valymo operacijos arba vienas ar daugiau konkrečių procesų[1], arba kitos operacijos, kurioms panaudotos visos medžiagos priskiriamos kitai pozicijai negu produktas. Tačiau gali būti panaudotos ir tai pačiai pozicijai kaip ir produktas priskiriamos medžiagos su sąlyga, kad jų bendra vertė sudaro ne daugiau kaip 50 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).
28 skirsnis	Neorganiniai chemikalai; organiniai arba neorganiniai tauriųjų metalų, retųjų žemių metalų, radioaktyviųjų elementų arba izotopų junginiai	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų. Tačiau gali būti panaudotos ir tai pačiai pozicijai kaip ir produktas priskiriamos medžiagos su sąlyga, kad jų bendra vertė sudaro ne daugiau kaip 20 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos), arba gamyba, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 50 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).
29 skirsnis	Organiniai chemijos produktai	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų. Tačiau gali būti panaudotos ir tai pačiai pozicijai kaip ir produktas priskiriamos medžiagos su sąlyga, kad jų bendra vertė sudaro ne daugiau kaip 20 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos), arba gamyba, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 50 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).

Pozicija (1)	Prekės aprašymas (2)	Būtinas apdorojimas ar perdirbimas (3)
ex 30 skirsnis	Farmacijos produktai	Gamyba iš bet kuriai pozicijai priskiriamų medžiagų.
3004	Medikamentai (išskyrus prekes, priskiriamas 3002, 3005 arba 3006 pozicijai), sudaryti iš sumaišytų arba nesumaišytų produktų, skirtų naudoti terapijoje arba profilaktikoje, sudozuoti (įskaitant formas, skirtas įvesti per odą), suformuoti arba supakuoti į mažmeninei prekybai skirtas pakuotes	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų arba gamyba, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 70 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).
31 skirsnis	Trąšos	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų. Tačiau gali būti panaudotos ir tai pačiai pozicijai kaip ir produktas priskiriamos medžiagos su sąlyga, kad jų bendra vertė sudaro ne daugiau kaip 20 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos), arba gamyba, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 50 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).
32 skirsnis	Rauginimo arba dažymo ekstraktai; taninai ir jų dariniai; dažikliai, pigmentai ir kitos dažiosios medžiagos; dažai ir lakai; glaistai ir kitos mastikos, ir rašalai	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų. Tačiau gali būti panaudotos ir tai pačiai pozicijai kaip ir produktas priskiriamos medžiagos su sąlyga, kad jų bendra vertė sudaro ne daugiau kaip 20 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos), arba gamyba, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 50 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).

Pozicija (1)	Prekės aprašymas (2)	Būtinas apdorojimas ar perdirbimas (3)
33 skirsnis	Eteriniai aliejai ir kvapieji dervų ekstraktai (rezinoidai); parfumerijos, kosmetikos ir tualetiniai preparatai	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų. Tačiau gali būti panaudotos ir tai pačiai pozicijai kaip ir produktas priskiriamos medžiagos su sąlyga, kad jų bendra vertė sudaro ne daugiau kaip 20 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos), arba gamyba, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 50 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).
ex 34 skirsnis	Muilas, organinės paviršinio aktyvumo medžiagos, skalbikliai, tepimo priemonės, dirbtiniai vaškai, paruošti vaškai, blizginimo arba šveitimo priemonės, žvakės ir panašūs dirbiniai, modeliavimo pastos, stomatologiniai vaškai, taip pat stomatologijos preparatai, daugiausia iš gipso, išskyrus toliau nurodytas prekes:	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų. Tačiau gali būti panaudotos ir tai pačiai pozicijai kaip ir produktas priskiriamos medžiagos su sąlyga, kad jų bendra vertė sudaro ne daugiau kaip 20 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos), arba gamyba, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 70 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).
ex 3404	Dirbtiniai vaškai ir paruošti vaškai: – parafino, naftos vaškų, vaškų, gautų iš bituminių mineralų, anglių dulkių vaško arba nuodegų vaško pagrindu	Gamyba iš bet kuriai pozicijai priskiriamų medžiagų.

Pozicija (1)	Prekės aprašymas (2)	Būtinas apdorojimas ar perdirbimas (3)
ex 35 skirsnis	Albumininės medžiagos; modifikuoti krakmolai; klijai; fermentai (enzimai)	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų.
3505	Dekstrinai ir kiti modifikuoti krakmolai (pavyzdžiui, paželatinuoti arba esterinti krakmolai); klijai, daugiausia sudaryti iš krakmolų, dekstrinų arba kitų modifikuotų krakmolų	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 50 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).
3506	Paruošti klijai ir kiti paruošti adhezyvai, nenurodyti kitoje vietoje; produktai, tinkami naudoti kaip klijai arba adhezyvai, pateikiami mažmeninei prekybai kaip klijai arba adhezyvai, kurių neto masė ne didesnė kaip 1 kg	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų arba gamyba, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 70 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).
36 skirsnis	Sprogmenys; pirotechnikos gaminiai; degtukai; piroforiniai lydiniai; tam tikros degiosios medžiagos	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų. Tačiau gali būti panaudotos ir tai pačiai pozicijai kaip ir produktas priskiriamos medžiagos su sąlyga, kad jų bendra vertė sudaro ne daugiau kaip 20 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos), arba gamyba, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 50 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).

Pozicija (1)	Prekės aprašymas (2)	Būtinas apdorojimas ar perdirbimas (3)
37 skirsnis	Fotografijos ir kinematografijos prekės	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų. Tačiau gali būti panaudotos ir tai pačiai pozicijai kaip ir produktas priskiriamos medžiagos su sąlyga, kad jų bendra vertė sudaro ne daugiau kaip 20 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos), arba gamyba, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 50 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).
ex 38 skirsnis	Įvairūs chemijos produktai, išskyrus toliau nurodytas prekes:	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų. Tačiau gali būti panaudotos ir tai pačiai pozicijai kaip ir produktas priskiriamos medžiagos su sąlyga, kad jų bendra vertė sudaro ne daugiau kaip 20 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos), arba gamyba, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 50 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).

Pozicija (1)	Prekės aprašymas (2)	Būtinas apdorojimas ar perdirbimas (3)
3824 60	Gliucitolis (sorbitolis), išskyrus priskiriamą 2905 44 subpozicijai, ir	Gamyba iš bet kuriai subpozicijai, išskyrus subpoziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų, išskyrus 2905 44 subpozicijai priskiriamas medžiagas. Tačiau gali būti panaudotos ir tai pačiai pozicijai kaip ir produktas priskiriamos medžiagos su sąlyga, kad jų bendra vertė sudaro ne daugiau kaip 20 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos), arba gamyba, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 50 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).
39 skirsnis	Plastikai ir jų gaminiai	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų. Tačiau gali būti panaudotos ir tai pačiai pozicijai kaip ir produktas priskiriamos medžiagos su sąlyga, kad jų bendra vertė sudaro ne daugiau kaip 20 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos), arba gamyba, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 50 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).
ex 40 skirsnis	Kaučiukas ir jo gaminiai, išskyrus toliau nurodytas prekes:	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų arba gamyba, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 70 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).

Pozicija (1)	Prekės aprašymas (2)	Būtinas apdorojimas ar perdirbimas (3)
4012	Restauruotos arba naudotos pneumatinės guminės padangos; padangos be kamerų (vientisos) arba su izoliuotu oro sluoksniu, padangų protektoriai ir padangų juostos, iš gumos:	
	– restauruotos pneumatinės, be kamerų (vientisos) arba su izoliuotu oro sluoksniu padangos, iš gumos, ir	Naudotų padangų restauravimas.
	– kitos	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus 4011 ir 4012 pozicijas, priskiriamų medžiagų arba gamyba, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 70 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).
ex 41 skirsnis	Žalios (neišdirbtos) odos (išskyrus kailius) ir išdirbta oda, išskyrus toliau nurodytas prekes:	
4104–4106	Raugintos arba „krastas“ (angl. *crust*) odos, be vilnos arba plaukų, skeltinės arba neskeltinės, bet toliau neapdorotos, ir	Raugintų arba nevisiškai paraugintų odų, priskiriamų 4104 11, 4104 19, 4105 10, 4106 21, 4106 31 ar 4106 91 subpozicijai, papildomas rauginimas arba gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų.

Pozicija (1)	Prekės aprašymas (2)	Būtinas apdorojimas ar perdirbimas (3)
4107, 4112, 4113	Išdirbta oda, toliau apdorota po rauginimo arba „krasto“ pagaminimo (angl. *crusting*)	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų. Tačiau 4104 41, 4104 49, 4105 30, 4106 22, 4106 32 ir 4106 92 subpozicijoms priskiriamos medžiagos gali būti panaudotos tik tuomet, jeigu atliekamos sausų raugintų ar krastuotų odų parauginimo operacijos.
42 skirsnis	Odos dirbiniai; pakinktai ir balnai; kelionės reikmenys, rankinės ir panašūs daiktai; dirbiniai iš gyvūnų žarnų (išskyrus šilkaverpių žarnas)	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų arba gamyba, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 70 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).
ex 43 skirsnis	Kailiai ir dirbiniai kailiai; jų dirbiniai, išskyrus toliau nurodytas prekes:	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų arba gamyba, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 70 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).
4302	Rauginti arba išdirbti kailiai, sujungti iš dalių: (įskaitant galvenas, uodegenas, kojenas ir kitas dalis arba atraižas), sujungti arba nesujungti iš dalių (be kitų medžiagų priedų), išskyrus priskiriamus 4303 pozicijai, ir	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų.

Pozicija (1)	Prekės aprašymas (2)	Būtinas apdorojimas ar perdirbimas (3)
4303	Drabužiai, drabužių priedai ir kiti kailių dirbiniai	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų.
ex 44 skirsnis	Mediena ir medienos dirbiniai; medžio anglys, išskyrus toliau nurodytas prekes:	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų arba gamyba, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 70 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).
ex 4407	Mediena, kurios storis didesnis kaip 6 mm, išilgai perpjauta arba perskelta, nudrožta arba be žievės, obliuota, šlifuota arba sujungta galais	Obliavimas, šlifavimas arba sujungimas galais.
ex 4408	Vienasluoksnės faneros lakštai ir lakštai, skirti klijuotinei fanerai gaminti, kurių storis ne didesnis kaip 6 mm, sujungti, taip pat kita mediena, išilgai perpjauta, nudrožta arba be žievės, kurios storis ne didesnis kaip 6 mm, obliuota, šlifuota arba sujungta smaiginėmis sąlaidomis	Sujungimas, obliavimas, šlifavimas arba sujungimas smaiginėmis sąlaidomis.
ex 4410– ex 4413	Užkarpos ir bagetai, įskaitant profiliuotas grindjuostes ir kitas profiliuotas lentas	Užkarpų profiliavimas arba išpjovimas pagal šablonus.
ex 4415	Medinės dėžės, dėžutės, grotelinės dėžės, būgnai ir panaši tara:	Gamyba iš lentų, kurios nėra supjautos reikiamais dydžiais.

Pozicija (1)	Prekės aprašymas (2)	Būtinas apdorojimas ar perdirbimas (3)
ex 4418	– statybiniai stalių ir dailidžių gaminiai iš medienos;	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų. Tačiau gali būti panaudotos akytosios medienos plokštės, malksnos ir skalos.
	– užkarpos ir bagetai ir	Užkarpų profiliavimas arba išpjovimas pagal šablonus.
ex 4421	Ruošiniai degtukams; medinės vinys arba kaišteliai avalynei	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus 4409 poziciją, priskiriamos medienos.
45 skirsnis	Kamštiena ir kamštienos dirbiniai	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų arba gamyba, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 70 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).
46 skirsnis	Dirbiniai iš šiaudų, esparto arba iš kitų pynimo medžiagų; pintinės ir pinti dirbiniai	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų arba gamyba, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 70 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).

Pozicija (1)	Prekės aprašymas (2)	Būtinas apdorojimas ar perdirbimas (3)
47 skirsnis	Medienos arba kitų pluoštinių celiuliozinių medžiagų plaušiena; perdirbti skirtas popierius arba kartonas (atliekos ir liekanos)	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų arba gamyba, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 70 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).
48 skirsnis	Popierius ir kartonas; popieriaus plaušienos, popieriaus arba kartono gaminiai	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų arba gamyba, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 70 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).
49 skirsnis	Spausdintos knygos, laikraščiai, reprodukcijos ir kiti poligrafijos pramonės gaminiai; rankraščiai, mašinraščiai ir brėžiniai	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų arba gamyba, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 70 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).
ex 50 skirsnis	Šilkas, išskyrus toliau nurodytas prekes:	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų.
ex 5003	Šilko atliekos (įskaitant kokonus, netinkamus išvynioti, verpalų atliekas ir išplaušintą žaliavą), karštos arba šukuotos	Šilko atliekų karšimas arba šukavimas.

Pozicija (1)	Prekės aprašymas (2)	Būtinas apdorojimas ar perdirbimas (3)
5004– ex 5006	Šilko siūlai ir šilko atliekų verpalai ir	Natūralių pluoštų verpimas arba cheminių pluoštų išspaudimas kartu su verpimu ar sukimu.[3]
5007	Šilko arba šilko atliekų audiniai	Natūralių arba cheminių kuokštelinių pluoštų verpimas arba cheminių gijinių siūlų išspaudimas arba sukimas, abiem atvejais kartu su audimu; audimas kartu su dažymu; verpalų dažymas kartu su audimu arba marginimas ir atliekamos mažiausiai dvi paruošiamosios arba baigiamosios operacijos (pavyzdžiui, plovimas, balinimas, merserizavimas, kaitinimas, reljefo užspaudimas, kalandravimas, apdorojimas, kad audinys būtų atsparus traukimuisi, permanentinis užbaigimas, dekatiravimas, įmirkymas, taisymas ir mazgų paslėpimas) su sąlyga, kad panaudoto nemarginto audinio vertė sudaro ne daugiau kaip 47,5 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).[3]

Pozicija (1)	Prekės aprašymas (2)	Būtinas apdorojimas ar perdirbimas (3)
ex 51 skirsnis	Vilna, švelniavilnių arba šiurkščiavilnių gyvūnų plaukai; ašutų verpalai ir audiniai, išskyrus toliau nurodytas prekes:	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų.
5106–5110	Vilnos verpalai, švelniavilnių arba šiurkščiavilnių gyvūnų plaukų, arba ašutų ir	Natūralių pluoštų verpimas arba cheminių pluoštų išspaudimas kartu su verpimu.[3]
5111–5113	Vilnos, švelniavilnių arba šiurkščiavilnių gyvūnų plaukų ar ašutų audiniai	Natūralių arba cheminių kuokštelinių pluoštų verpimas arba cheminių gijinių siūlų išspaudimas, abiem atvejais kartu su audimu; audimas kartu su dažymu ar verpalų dažymas kartu su audimu arba marginimas ir atliekamos mažiausiai dvi paruošiamosios arba baigiamosios operacijos (pavyzdžiui, plovimas, balinimas, merserizavimas, kaitinimas, reljefo užspaudimas, kalandravimas, apdorojimas, kad audinys būtų atsparus traukimuisi, permanentinis užbaigimas, dekatiravimas, įmirkymas, taisymas ir mazgų paslėpimas) su sąlyga, kad panaudoto nemarginto audinio vertė sudaro ne daugiau kaip 47,5 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).[3]

Pozicija (1)	Prekės aprašymas (2)	Būtinas apdorojimas ar perdirbimas (3)
ex 52 skirsnis	Medvilnė, išskyrus toliau nurodytas prekes:	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų.
5204–5207	Medvilnės verpalai ir siūlai ir	Natūralių pluoštų verpimas arba cheminių pluoštų išspaudimas kartu su verpimu.[3]
5208–5212	Medvilniniai audiniai	Natūralių arba cheminių kuokštelinių pluoštų verpimas arba cheminių gijinių siūlų išspaudimas, abiem atvejais kartu su audimu; audimas kartu su dažymu arba padengimu; verpalų dažymas kartu su audimu arba marginimas ir atliekamos mažiausiai dvi paruošiamosios arba baigiamosios operacijos (pavyzdžiui, plovimas, balinimas, merserizavimas, kaitinimas, reljefo užspaudimas, kalandravimas, apdorojimas, kad audinys būtų atsparus traukimuisi, permanentinis užbaigimas, dekatiravimas, įmirkymas, taisymas ir mazgų paslėpimas) su sąlyga, kad panaudoto nemarginto audinio vertė sudaro ne daugiau kaip 47,5 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).[3]

Pozicija (1)	Prekės aprašymas (2)	Būtinas apdorojimas ar perdirbimas (3)
ex 53 skirsnis	Kiti augaliniai tekstilės pluoštai; popieriniai verpalai ir popierinių verpalų audiniai, išskyrus toliau nurodytas prekes:	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų.
5306–5308	Kitų augalinių tekstilės pluoštų verpalai; popieriniai verpalai ir	Natūralių pluoštų verpimas arba cheminių pluoštų išspaudimas kartu su verpimu.[3]
5309–5311	Kitų augalinių tekstilės pluoštų audiniai; popieriaus verpalų audiniai	Natūralių arba cheminių kuokštelinių pluoštų verpimas arba cheminių gijinių siūlų išspaudimas, abiem atvejais kartu su audimu; audimas kartu su dažymu arba padengimu; verpalų dažymas kartu su audimu arba marginimas ir atliekamos mažiausiai dvi paruošiamosios arba baigiamosios operacijos (pavyzdžiui, plovimas, balinimas, merserizavimas, kaitinimas, reljefo užspaudimas, kalandravimas, apdorojimas, kad audinys būtų atsparus traukimuisi, permanentinis užbaigimas, dekatiravimas, įmirkymas, taisymas ir mazgų paslėpimas) su sąlyga, kad panaudoto nemarginto audinio vertė sudaro ne daugiau kaip 47,5 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).[3]

Pozicija (1)	Prekės aprašymas (2)	Būtinas apdorojimas ar perdirbimas (3)
5401–5406	Vienagijai siūlai ir siūlai iš cheminių gijų	Cheminių pluoštų išspaudimas kartu su verpimu arba natūralių pluoštų verpimu.[3]
5407 ir 5408	Audiniai iš cheminių gijinių siūlų	Natūralių arba cheminių kuokštelinių pluoštų verpimas arba cheminių gijinių siūlų išspaudimas, abiem atvejais kartu su audimu; audimas kartu su dažymu arba padengimu; sukimas arba tekstūravimas kartu su audimu, su sąlyga, kad panaudotų nesusuktų (netekstūruotų) siūlų vertė sudaro ne daugiau kaip 47,5 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos), arba marginimas ir atliekamos mažiausiai dvi paruošiamosios arba baigiamosios operacijos (pavyzdžiui, plovimas, balinimas, merserizavimas, kaitinimas, reljefo užspaudimas, kalandravimas, apdorojimas, kad audinys būtų atsparus traukimuisi, permanentinis užbaigimas, dekatiravimas, įmirkymas, taisymas ir mazgų paslėpimas) su sąlyga, kad panaudoto nemarginto audinio vertė sudaro ne daugiau kaip 47,5 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).[3]

Pozicija (1)	Prekės aprašymas (2)	Būtinas apdorojimas ar perdirbimas (3)
5501–5507	Cheminiai kuokšteliniai pluoštai	Cheminių pluoštų išspaudimas.
5508–5511	Verpalai ir siuvimo siūlai iš cheminių kuokštelinių pluoštų	Natūralių pluoštų verpimas arba cheminių pluoštų išspaudimas kartu su verpimu.[3]
5512–5516	Audiniai iš cheminių kuokštelinių pluoštų	Natūralių arba cheminių kuokštelinių pluoštų verpimas arba cheminių gijinių siūlų išspaudimas, abiem atvejais kartu su audimu; audimas kartu su dažymu arba padengimu; verpalų dažymas kartu su audimu arba marginimas ir atliekamos mažiausiai dvi paruošiamosios arba baigiamosios operacijos (pavyzdžiui, plovimas, balinimas, merserizavimas, kaitinimas, reljefo užspaudimas, kalandravimas, apdorojimas, kad audinys būtų atsparus traukimuisi, permanentinis užbaigimas, dekatiravimas, įmirkymas, taisymas ir mazgų paslėpimas) su sąlyga, kad panaudoto nemarginto audinio vertė sudaro ne daugiau kaip 47,5 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).[3]

Pozicija (1)	Prekės aprašymas (2)	Būtinas apdorojimas ar perdirbimas (3)
ex 56 skirsnis	Vata, veltinys ir neaustinės medžiagos; specialieji siūlai; virvės, virvelės, lynai ir trosai bei jų dirbiniai, išskyrus toliau nurodytas prekes:	Cheminių pluoštų išspaudimas kartu su verpimu arba natūralių pluoštų verpimu arba flokavimas kartu su dažymu arba marginimu.[3]
5602	Veltinys, įmirkytas arba neįmirkytas, aptrauktas arba neaptrauktas, padengtas arba nepadengtas, laminuotas arba nelaminuotas:	
	– smaigstytinis veltinys ir	Cheminių pluoštų išspaudimas kartu su medžiagos formavimu, tačiau gali būti naudojami: – polipropileno sintetiniai gijiniai siūlai, priskiriami 5402 pozicijai; – polipropileno pluoštai, priskiriami 5503 arba 5506 pozicijai, arba – polipropileno gijų gniūžtės, priskiriamos 5501 pozicijai, kurių atskiros gijos arba pluošto ilginis tankis visais atvejais mažesnis kaip 9 deciteksai, su sąlyga, kad jų bendra vertė sudaro ne daugiau kaip 40 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos), arba vien tik medžiagos formavimas, kai veltinys pagamintas iš natūralių pluoštų.[3]

Pozicija (1)	Prekės aprašymas (2)	Būtinas apdorojimas ar perdirbimas (3)
	– kiti	Cheminių pluoštų išspaudimas kartu su medžiagos formavimu arba vien tik medžiagos formavimas, kai kitas veltinys pagamintas iš natūralių pluoštų.[3]
5603	Neaustinės medžiagos, įmirkytos arba neįmirkytos, aptrauktos arba neaptrauktos, padengtos arba nepadengtos, laminuotos arba nelaminuotos	Cheminių pluoštų išspaudimas arba natūralių pluoštų naudojimas kartu su neaustinių medžiagų technologijomis, įskaitant daigstymą.
5604	Guminiai siūlai ir kordas, aptraukti tekstilės medžiagomis; tekstilės siūlai, juostelės ir panašūs dirbiniai, priskiriami 5404 arba 5405 pozicijai, įmirkyti, aptraukti, padengti guma arba plastikais:	
	– guminiai siūlai ir kordas, aptraukti tekstilės medžiagomis ir	Gamyba iš guminių siūlų arba kordo, neaptrauktų tekstilės medžiagomis.
	– kiti	Cheminių pluoštų išspaudimas kartu su verpimu arba natūralių pluoštų verpimu.[3]
5605	Metalizuoti siūlai, apvytiniai arba neapvytiniai, sudaryti iš tekstilinių siūlų, juostelių ar panašių dirbinių, priskiriamų 5404 arba 5405 pozicijai, kombinuoti su siūlų, juostelių arba miltelių pavidalo metalu arba padengti metalu, ir	Cheminių pluoštų išspaudimas kartu su verpimu arba natūralių arba cheminių kuokštelinių pluoštų verpimu.[3]

Pozicija (1)	Prekės aprašymas (2)	Būtinas apdorojimas ar perdirbimas (3)
5606	Apvytiniai siūlai, apvytosios juostelės arba panašūs dirbiniai, priskiriami 5404 arba 5405 pozicijai (išskyrus priskiriamus 5605 pozicijai ir apvytinius ašutų verpalus); šeniliniai siūlai (įskaitant plaušelių šenilinius (*flock chenille*) siūlus); apskritai megztieji – kilpoti siūlai (*loop wale-yarn*)	Cheminių pluoštų išspaudimas kartu su verpimu arba natūralių arba cheminių kuokštelinių pluoštų verpimu; verpimas kartu su flokavimu arba flokavimas kartu su dažymu.[3]

Pozicija (1)	Prekės aprašymas (2)	Būtinas apdorojimas ar perdirbimas (3)
57 skirsnis	Kilimai ir kita tekstilinė grindų danga	Natūralių arba cheminių kuokštelinių pluoštų verpimas arba cheminių gijinių siūlų išspaudimas, abiem atvejais kartu su audimu; gamyba iš kokoso pluošto (plaušų), sizalio pluošto arba džiuto pluošto verpalų; flokavimas kartu su dažymu arba marginimu arba pūkų įsiuvimas kartu su dažymu arba marginimu. Cheminių pluoštų išspaudimas kartu su neaustinių medžiagų technologijomis, įskaitant daigstymą.[3] Tačiau gali būti panaudoti: – polipropileno sintetiniai gijiniai siūlai, priskiriami 5402 pozicijai, – polipropileno pluoštai, priskiriami 5503 arba 5506 pozicijai, arba – polipropileno gijų gniūžtės, priskiriamos 5501 pozicijai, kurių atskiros gijos arba pluošto ilginis tankis visais atvejais mažesnis kaip 9 deciteksai, su sąlyga, kad jų bendra vertė sudaro ne daugiau kaip 40 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos). Džiuto audinys gali būti panaudotas kaip pagrindas.

Pozicija (1)	Prekės aprašymas (2)	Būtinas apdorojimas ar perdirbimas (3)
ex 58 skirsnis	Specialieji audiniai; siūtiniai pūkiniai tekstilės audiniai; nėriniai; gobelenai; apsiuvai; ir siuvinėjimai, išskyrus toliau nurodytas prekes:	Natūralių arba cheminių kuokštelinių pluoštų verpimas arba cheminių gijinių siūlų išspaudimas, abiem atvejais kartu su audimu; audimas kartu su dažymu arba flokavimu, arba padengimu; flokavimas kartu su dažymu arba marginimu; verpalų dažymas kartu su audimu arba marginimas ir atliekamos mažiausiai dvi paruošiamosios arba baigiamosios operacijos (pavyzdžiui, plovimas, balinimas, merserizavimas, kaitinimas, reljefo užspaudimas, kalandravimas, apdorojimas, kad audinys būtų atsparus traukimuisi, permanentinis užbaigimas, dekatiravimas, įmirkymas, taisymas ir mazgų paslėpimas) su sąlyga, kad panaudoto nemarginto audinio vertė sudaro ne daugiau kaip 47,5 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).[3]
5805	Rankomis austi *Gobelins*, *Flanders*, *Aubusson*, *Beauvais* ir panašių rūšių gobelenai, taip pat siuvinėti (pavyzdžiui, mažu dygsneliu, kryželiu) gobelenai, gatavi arba negatavi, ir	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų.
5810	Siuvinėjimai rietime, juostelėmis arba atskirais fragmentais	Gamyba, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 50 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).

Pozicija (1)	Prekės aprašymas (2)	Būtinas apdorojimas ar perdirbimas (3)
5901	Tekstilės audiniai, padengti dervomis (*gum*) arba krakmolingomis medžiagomis, naudojami knygoms įrišti arba turintys panašią paskirtį; techninė audinio kalkė; paruoštos tapybai gruntuotos drobės; klijuotės, kolenkorai ir panašūs sustandinti tekstilės audiniai, naudojami skrybėlių pagrindams	Audimas kartu su dažymu arba flokavimu, arba padengimu arba flokavimas kartu su dažymu arba marginimu.
5902	Padangų kordo audinys iš labai atsparių tempimui nailono arba kitų poliamidų, poliesterių arba viskozės siūlų:	
	– kuriame tekstilės medžiagos sudaro ne daugiau kaip 90 % masės	Audimas.
	– kitas	Cheminių pluoštų išspaudimas kartu su audimu.
5903	Tekstilės audiniai, įmirkyti, apvilkti, padengti arba laminuoti plastikais, išskyrus priskiriamus 5902 pozicijai	Audimas kartu su dažymu arba padengimu arba marginimas ir atliekamos mažiausiai dvi paruošiamosios arba baigiamosios operacijos (pavyzdžiui, plovimas, balinimas, merserizavimas, kaitinimas, reljefo užspaudimas, kalandravimas, apdorojimas, kad audinys būtų atsparus traukimuisi, permanentinis užbaigimas, dekatiravimas, įmirkymas, taisymas ir mazgų paslėpimas) su sąlyga, kad panaudoto nemarginto audinio vertė sudaro ne daugiau kaip 47,5 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).

Pozicija (1)	Prekės aprašymas (2)	Būtinas apdorojimas ar perdirbimas (3)
5904	Linoleumas, supjaustytas arba nesupjaustytas reikiamų formų gabalais; grindų danga, sudaryta iš apvalkalo arba iš dangos, pritvirtintos prie tekstilinio pagrindo, supjaustytos arba nesupjaustytos reikiamų formų gabalais	Audimas kartu su dažymu arba padengimu.[3]
5905	Tekstilinė sienų danga:	
	– įmirkyta, aptraukta, padengta arba laminuota guma, plastikais arba kitomis medžiagomis	Audimas kartu su dažymu arba padengimu.
	– kita	Natūralių arba cheminių kuokštelinių pluoštų verpimas arba cheminių gijinių siūlų išspaudimas, abiem atvejais kartu su audimu; audimas kartu su dažymu arba padengimu arba marginimas ir atliekamos mažiausiai dvi paruošiamosios arba baigiamosios operacijos (pavyzdžiui, plovimas, balinimas, merserizavimas, kaitinimas, reljefo užspaudimas, kalandravimas, apdorojimas, kad audinys būtų atsparus traukimuisi, permanentinis užbaigimas, dekatiravimas, įmirkymas, taisymas ir mazgų paslėpimas) su sąlyga, kad panaudoto nemarginto audinio vertė sudaro ne daugiau kaip 47,5 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).[3]

Pozicija (1)	Prekės aprašymas (2)	Būtinas apdorojimas ar perdirbimas (3)
5906	Gumuoti tekstilės audiniai, išskyrus priskiriamus 5902 pozicijai:	
	– megztinės arba nertinės medžiagos;	Natūralių arba cheminių kuokštelinių pluoštų verpimas arba cheminių gijinių siūlų išspaudimas, abiem atvejais kartu su mezgimu; mezgimas kartu su dažymu arba padengimu arba natūralaus pluošto verpalų dažymas kartu su mezgimu.[3]
	– kiti audiniai, pagaminti iš sintetinių gijinių siūlų, kuriuose tekstilės medžiagos sudaro daugiau kaip 90 % masės, ir	Cheminių pluoštų išspaudimas kartu su audimu.
	– kiti	Audimas kartu su dažymu arba padengimu arba natūralaus pluošto verpalų dažymas kartu su audimu.

Pozicija (1)	Prekės aprašymas (2)	Būtinas apdorojimas ar perdirbimas (3)
5907	Kitu būdu įmirkyti, aptraukti arba padengti tekstilės audiniai; tapybos būdu dekoruotos drobės, naudojamos kaip teatro dekoracijos, studijų fonai arba panašūs gaminiai	Audimas kartu su dažymu arba flokavimu, arba padengimu flokavimas kartu su dažymu arba marginimu arba marginimas ir atliekamos mažiausiai dvi paruošiamosios arba baigiamosios operacijos (pavyzdžiui, plovimas, balinimas, merserizavimas, kaitinimas, reljefo užspaudimas, kalandravimas, apdorojimas, kad audinys būtų atsparus traukimuisi, permanentinis užbaigimas, dekatiravimas, įmirkymas, taisymas ir mazgų paslėpimas) su sąlyga, kad panaudoto nemarginto audinio vertė sudaro ne daugiau kaip 47,5 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).
5908	Tekstiliniai dagčiai, austi, pinti arba megzti, skirti lempoms, viryklėms, žiebtuvėliams, žvakėms arba panašiems dirbiniams; dujų degiklių kaitinimo tinkleliai ir apskritai megztos medžiagos dujų degiklių kaitinimo tinkleliams, įmirkytos arba neįmirkytos:	
	– dujų degiklių kaitinimo tinkleliai, įmirkyti, ir	Gamyba iš apskritai megztų medžiagų dujų degiklių kaitinimo tinkleliams.
	– kiti	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų.
5909–5911	Tekstilės dirbiniai, tinkami naudoti pramonėje:	
	– blizginimo diskai ar žiedai, išskyrus diskus ar žiedus iš veltinio, priskiriamo 5911 pozicijai;	Audimas.

Pozicija (1)	Prekės aprašymas (2)	Būtinas apdorojimas ar perdirbimas (3)
	– audiniai, daugiausia naudojami popieriaus gamyboje ar turintys kitą techninę paskirtį, veltiniai arba neveltiniai, įmirkyti arba neįmirkyti, aptraukti arba neaptraukti, su apskritimo formos ar nesibaigiančiais vienasiūliais arba daugiasiūliais metmenimis ir (arba) ataudais, arba lygus audeklas su daugiasiūliais metmenimis ir (arba) ataudais, priskiriamais 5911 pozicijai, ir	Cheminių pluoštų išspaudimas arba natūralių arba cheminių kuokštelinių pluoštų verpimas, abiem atvejais kartu su audimu, arba audimas kartu su dažymu arba padengimu. Leidžiama naudoti tik šiuos pluoštus: – kokoso pluošto (plaušų) verpalus; – politetrafluoroetileno verpalus[4]; – antrinius verpalus iš poliamido pluošto, aptrauktus, įmirkytus arba padengtus fenolio derva; – aromatinių poliamidų sintetinius tekstilės pluoštus, gautus vykdant m-fenilendiamino ir izoftalio rūgšties polikondensacijos reakciją; – politetrafluoroetileno vienagijus siūlus[4]; – poli-*p*-fenileno tereftalamido sintetinių tekstilės pluoštų verpalus;

Pozicija (1)	Prekės aprašymas (2)	Būtinas apdorojimas ar perdirbimas (3)
		– stiklo pluošto verpalus, padengtus fenolio derva su akriliniu pluoštu[4], ir – kopoliesterio vienagijus siūlus iš poliesterio ir dervą iš tereftalio rūgšties ir 1,4-cikloheksandietanolo ir izoftalio rūgšties.
	– kiti	Cheminių gijinių siūlų išspaudimas arba natūralių ar cheminių pluoštų verpimas kartu su audimu[3] arba audimas kartu su dažymu arba padengimu.

Pozicija (1)	Prekės aprašymas (2)	Būtinas apdorojimas ar perdirbimas (3)
60 skirsnis	Megztinės arba nertinės medžiagos	Natūralių arba cheminių kuokštelinių pluoštų verpimas arba cheminių gijinių siūlų išspaudimas, abiem atvejais kartu su mezgimu; mezgimas kartu su dažymu arba flokavimu, arba padengimu; flokavimas kartu su dažymu arba marginimu; natūralaus pluošto verpalų dažymas kartu su mezgimu arba sukimas arba tekstūravimas kartu su mezgimu, su sąlyga, kad panaudotų nesusuktų (netekstūruotų) siūlų vertė sudaro ne daugiau kaip 47,5 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).[3]
61 skirsnis	Megzti arba nerti drabužiai ir jų priedai:	
	– pagaminti susiuvant arba kitaip sujungiant du ar daugiau megztų arba nertų medžiagų gabalus, kurie buvo sukirpti pagal formą arba numegzti (nunerti) reikiamos formos, ir	Mezgimas ir produkto užbaigimas (įskaitant sukirpimą).[3,5]

Pozicija (1)	Prekės aprašymas (2)	Būtinas apdorojimas ar perdirbimas (3)
	– kiti	Natūralių arba cheminių kuokštelinių pluoštų verpimas arba cheminių gijinių siūlų išspaudimas, abiem atvejais kartu su mezgimu (pagal formą megzti gaminiai) arba natūralaus pluošto verpalų dažymas kartu su mezgimu (pagal formą megzti gaminiai).[3]
ex 62 skirsnis	Drabužiai ir jų priedai, išskyrus megztus ir nertus, išskyrus toliau nurodytas prekes:	Audimas kartu su produkto užbaigimu (įskaitant sukirpimą) arba produkto užbaigimas po marginimo kartu su mažiausiai dviem paruošiamosiomis arba baigiamosiomis operacijomis (pavyzdžiui, plovimu, balinimu, merserizavimu, terminiu fiksavimu, šiaušimu, kalandravimu, apdorojimu netraukumui, permanentiniu užbaigimu, dekatavimu, įmirkymu, taisymu ir mazgų paslėpimu), su sąlyga, kad panaudoto nemarginto audinio vertė sudaro ne daugiau kaip 47,5 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).[3,5]

Pozicija (1)	Prekės aprašymas (2)	Būtinas apdorojimas ar perdirbimas (3)
ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 ir ex 6211	Moteriški, mergaičių, kūdikių drabužiai ir kūdikių drabužių priedai, išsiuvinėti	Audimas kartu su produkto užbaigimu (įskaitant sukirpimą) arba gamyba iš neišsiuvinėto audinio su sąlyga, kad panaudoto neišsiuvinėto audinio vertė sudaro ne daugiau kaip 40 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).[5]
ex 6210 ir ex 6216	Ugniai atspari įranga, pagaminta iš audinių, padengtų aliumininto poliesterio folija	Audimas kartu su produkto užbaigimu (įskaitant sukirpimą) arba padengimas, su sąlyga, kad nepadengto audinio vertė sudaro ne daugiau kaip 40 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos), kartu su produkto užbaigimu (įskaitant sukirpimą).[5]
6213 ir 6214	Nosinės, šaliai, kaklaskarės, šalikai, skraistės, vualiai ir panašūs dirbiniai:	

Pozicija (1)	Prekės aprašymas (2)	Būtinas apdorojimas ar perdirbimas (3)
	– išsiuvinėti ir	Audimas kartu su produkto užbaigimu (įskaitant sukirpimą); gamyba iš neišsiuvinėto audinio su sąlyga, kad panaudoto neišsiuvinėto audinio vertė sudaro ne daugiau kaip 40 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos),[5] arba produkto užbaigimas po marginimo kartu su mažiausiai dviem paruošiamosiomis arba baigiamosiomis operacijomis (pavyzdžiui, plovimu, balinimu, merserizavimu, terminiu fiksavimu, šiaušimu, kalandravimu, apdorojimu netraukumui, permanentiniu užbaigimu, dekatavimu, įmirkymu, taisymu ir mazgų paslėpimu), su sąlyga, kad panaudoto nemarginto audinio vertė sudaro ne daugiau kaip 47,5 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).[3,5]

Pozicija (1)	Prekės aprašymas (2)	Būtinas apdorojimas ar perdirbimas (3)
	– kiti, ir	Audimas kartu su produkto užbaigimu (įskaitant sukirpimą) arba produkto užbaigimas po marginimo kartu su mažiausiai dviem paruošiamosiomis baigiamosiomis operacijomis (pavyzdžiui, plovimu, balinimu, merserizavimu, terminiu fiksavimu, šiaušimu, kalandravimu, apdorojimu netraukumui, permanentiniu užbaigimu, dekatavimu, įmirkymu, taisymu ir mazgų paslėpimu), su sąlyga, kad panaudoto nemarginto audinio vertė sudaro ne daugiau kaip 47,5 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).[3,5]
6217	Kiti gatavi drabužių priedai; drabužių arba drabužių priedų dalys, išskyrus priskiriamus 6212 pozicijai:	
	– išsiuvinėti;	Audimas kartu su produkto užbaigimu (įskaitant sukirpimą); arba gamyba iš neišsiuvinėto audinio su sąlyga, kad panaudoto neišsiuvinėto audinio vertė sudaro ne daugiau kaip 40 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).[5]

Pozicija (1)	Prekės aprašymas (2)	Būtinas apdorojimas ar perdirbimas (3)
	– ugniai atspari įranga, pagaminta iš audinių, padengtų aliumininto poliesterio folija;	Audimas kartu su produkto užbaigimu (įskaitant sukirpimą) arba padengimas, su sąlyga, kad nepadengto audinio vertė sudaro ne daugiau kaip 40 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos), kartu su produkto užbaigimu (įskaitant sukirpimą).[5]
	– įdėklai apykaklėms ir rankogaliams, iškirpti, ir	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 40 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).
	– kiti.	Audimas kartu su produkto užbaigimu (įskaitant sukirpimą).[5]
ex 63 skirsnis	Kiti gatavi tekstilės dirbiniai; rinkiniai; dėvėti drabužiai ir dėvėti tekstilės dirbiniai; skudurai, išskyrus toliau nurodytas prekes:	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų.
6301–6304	Antklodės, kelioniniai pledai, lovos skalbiniai ir pan.; užuolaidos ir pan.; kiti patalpų įrengimui skirti dirbiniai:	
	– iš veltinių, iš neaustinių medžiagų, ir	Cheminių pluoštų išspaudimas arba natūralių pluoštų naudojimas abiem atvejais kartu su neaustinių medžiagų technologija, įskaitant daigstymą ir produkto užbaigimas (įskaitant sukirpimą).[3]

Pozicija (1)	Prekės aprašymas (2)	Būtinas apdorojimas ar perdirbimas (3)
	– kiti:	
	– – išsiuvinėti ir	Audimas arba mezgimas kartu su produkto užbaigimu (įskaitant sukirpimą) arba gamyba iš neišsiuvinėto audinio (išskyrus megzto arba nerto) su sąlyga, kad panaudoto neišsiuvinėto audinio vertė sudaro ne daugiau kaip 40 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).[5,6]
	– – kiti	Audimas arba mezgimas kartu su produkto užbaigimu (įskaitant sukirpimą).
6305	Maišai ir krepšiai, naudojami prekėms pakuoti	Cheminių pluoštų išspaudimas arba natūralių ir (arba) cheminių kuokštelinių pluoštų verpimas kartu su audimu arba mezgimu ir produkto užbaigimu (įskaitant sukirpimą).[3]

Pozicija (1)	Prekės aprašymas (2)	Būtinas apdorojimas ar perdirbimas (3)
6306	Dirbiniai iš brezento, tentai ir markizės; palapinės; laivų, burlenčių ir antžeminio transporto priemonių burės; stovyklavimo įranga:	
	– iš neaustinių medžiagų ir	Cheminių pluoštų arba natūralių pluoštų išspaudimas, abiem atvejais kartu su neaustinių medžiagų technologijomis, įskaitant daigstymą.
	– kiti	Audimas kartu su produkto užbaigimu (įskaitant sukirpimą)[3,5] arba padengimas, su sąlyga, kad nepadengto audinio vertė sudaro ne daugiau kaip 40 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos), kartu su produkto užbaigimu (įskaitant sukirpimą).
6307	Kiti gatavi dirbiniai, įskaitant drabužių iškarpas (lekalus), ir	Gamyba, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 40 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).
6308	Audinių ir verpalų rinkiniai su priedais arba be priedų, skirti kilimėlių, gobelenų, siuvinėtų staltiesių ar servetėlių arba panašių tekstilės dirbinių gamybai, supakuoti į mažmeninei prekybai skirtas pakuotes	Kiekvienas rinkinio vienetas turi atitikti jam taikomą prekių kilmės taisyklę, kuri jam būtų taikoma, jei jis nebūtų įtrauktas į rinkinį. Tačiau į rinkinį gali įeiti ir kilmės statuso neturintys dirbiniai su sąlyga, kad jų bendra vertė sudaro ne daugiau kaip 15 % rinkinio gamintojo kainos (*ex-works* kainos).

Pozicija (1)	Prekės aprašymas (2)	Būtinas apdorojimas ar perdirbimas (3)
ex 64 skirsnis	Avalynė, getrai ir panašūs dirbiniai; tokių dirbinių dalys, išskyrus toliau nurodytas prekes:	Gamyba iš bet kurios pozicijos medžiagų, išskyrus sujungtas batviršių detales, pritvirtintas prie vidpadžių arba prie kitų pado dalių, priskiriamų 6406 pozicijai.
6406	Avalynės dalys (įskaitant batviršius, pritvirtintus arba nepritvirtintus prie padų, išskyrus išorinius padus); išimami vidpadžiai, pakulnės ir panašūs dirbiniai; getrai, antblauzdžiai ir panašūs dirbiniai bei jų dalys	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų.
65 skirsnis	Galvos apdangalai ir jų dalys	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų.
66 skirsnis	Skėčiai, skėčiai nuo saulės, lazdos, lazdos-sėdynės, vytiniai, botagai ir jų dalys	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų arba gamyba, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 70 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).
67 skirsnis	Paruoštos naudoti plunksnos ir pūkai bei dirbiniai iš plunksnų arba iš pūkų; dirbtinės gėlės; dirbiniai iš žmonių plaukų	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų.

Pozicija (1)	Prekės aprašymas (2)	Būtinas apdorojimas ar perdirbimas (3)
ex 68 skirsnis	Dirbiniai iš akmens, gipso, cemento, asbesto, žėručio arba panašių medžiagų, išskyrus toliau nurodytas prekes:	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų arba gamyba, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 70 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).
ex 6803	Dirbiniai iš skalūnų arba iš aglomeruotų skalūnų	Gamyba iš apdorotų skalūnų.
ex 6812	Asbesto dirbiniai; mišinių, daugiausia sudarytų iš asbesto arba iš asbesto ir magnio karbonato, dirbiniai ir	Gamyba iš bet kuriai pozicijai priskiriamų medžiagų.
ex 6814	Žėručio dirbiniai, įskaitant aglomeruotą arba regeneruotą žėrutį, pritvirtintą prie popieriaus, kartono arba kitų medžiagų pagrindo	Gamyba iš apdoroto žėručio (įskaitant aglomeruotą arba regeneruotą žėrutį).
69 skirsnis	Keramikos dirbiniai	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų arba gamyba, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 50 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).

Pozicija (1)	Prekės aprašymas (2)	Būtinas apdorojimas ar perdirbimas (3)
ex 70 skirsnis	Stiklas ir stiklo dirbiniai, išskyrus toliau nurodytas prekes:	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų arba gamyba, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 70 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).
7010	Didbuteliai, buteliai, flakonai, stiklainiai, ąsoti indai, buteliukai, ampulės ir kitos stiklinės talpyklos, naudojamos prekėms gabenti arba pakuoti; konservavimo stiklainiai; stikliniai kamščiai, dangteliai ir kiti uždarymo reikmenys	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų arba stiklo dirbinių raižymas, su sąlyga, kad neraižytų stiklo dirbinių bendra vertė sudaro ne daugiau kaip 50 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).

Pozicija (1)	Prekės aprašymas (2)	Būtinas apdorojimas ar perdirbimas (3)
7013	Stiklo dirbiniai, naudojami stalui serviruoti, virtuvėje, tualetui, biure, interjerams dekoruoti arba turintys panašią paskirtį (išskyrus dirbinius, priskiriamus 7010 arba 7018 pozicijai), ir	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų stiklo dirbinių raižymas, su sąlyga, kad neraižytų stiklo dirbinių bendra vertė sudaro ne daugiau kaip 50 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos), arba rankų darbo pūsto stiklo dirbinių rankinis dekoravimas (išskyrus šilkografiją) su sąlyga, kad panaudotų rankų darbo pūsto stiklo dirbinių bendra vertė sudaro ne daugiau kaip 50 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).
7019	Stiklo pluoštai (įskaitant stiklo vatą) ir jų dirbiniai (pavyzdžiui, verpalai, audiniai)	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų arba gamyba, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 50 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).

Pozicija (1)	Prekės aprašymas (2)	Būtinas apdorojimas ar perdirbimas (3)
ex 71 skirsnis	Gamtiniai arba dirbtiniu būdu išauginti perlai, brangakmeniai arba pusbrangiai akmenys, taurieji metalai, metalai, plakiruoti tauriuoju metalu, bei jų dirbiniai; dirbtinė bižuterija; monetos, išskyrus toliau nurodytas prekes:	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų arba gamyba, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 70 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).
7106, 7108 ir 7110	Taurieji metalai:	
	– neapdoroti ir	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus 7106, 7108 ir 7110 pozicijas, priskiriamų medžiagų; elektrolitinis, šiluminis arba cheminis tauriųjų metalų, priskiriamų 7106, 7108 arba 7110 pozicijai, atskyrimas arba 7106, 7108 arba 7110 pozicijai priskiriamų tauriųjų metalų sulydymas arba legiravimas vienų su kitais arba su netauriaisiais metalais.
	– pusiau apdoroti arba turintys miltelių pavidalą ir	Gamyba iš neapdorotų tauriųjų metalų.

Pozicija (1)	Prekės aprašymas (2)	Būtinas apdorojimas ar perdirbimas (3)
7117	Dirbtinė bižuterija	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų arba gamyba iš netauriojo metalo dalių, nepadengtų ar neplakiruotų tauriaisiais metalais, su sąlyga, kad visų panaudotų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 50 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).
ex 72 skirsnis	Geležis ir plienas (juodieji metalai), išskyrus toliau nurodytas prekes:	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų.
7207	Geležies arba nelegiruotojo plieno pusgaminiai	Gamyba iš 7201, 7202, 7203, 7204 arba 7205 pozicijai priskiriamų medžiagų.
7208–7214	Plokšti valcavimo produktai, juostos ir strypai iš geležies arba iš nelegiruotojo plieno	Gamyba iš luitų ar kitų pirminių formų arba pusgaminių, priskiriamų 7206 arba 7207 pozicijai.
7215 ir 7216	Kiti strypai ir juostos iš geležies arba iš nelegiruotojo plieno; kampuočiai, fasoniniai profiliai ir specialieji profiliai iš geležies arba iš nelegiruotojo plieno	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, ir 7206 bei 7207 pozicijas, priskiriamų medžiagų arba gamyba, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 70 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).

Pozicija (1)	Prekės aprašymas (2)	Būtinas apdorojimas ar perdirbimas (3)
7217	Viela iš geležies arba iš nelegiruotojo plieno	Gamyba iš 7207 pozicijai priskiriamų pusiau apdirbtų medžiagų.
7218 91 ir 7218 99	Pusgaminiai	Gamyba iš medžiagų, priskiriamų 7201, 7202, 7203, 7204, 7205 pozicijoms arba 7218 10 subpozicijai.
7219–7222	Plokšti valcavimo produktai, strypai ir juostos, kampuočiai, fasoniniai profiliai ir specialieji profiliai iš nerūdijančiojo plieno	Gamyba iš luitų ar kitų pirminių formų arba pusgaminių, priskiriamų 7218 pozicijai.
7223	Viela iš nerūdijančiojo plieno	Gamyba iš 7218 pozicijai priskiriamų pusiau apdirbtų medžiagų.
7224 90	Pusgaminiai	Gamyba iš medžiagų, priskiriamų 7201, 7202, 7203, 7204, 7205 pozicijoms arba 7224 10 subpozicijai.
7225–7228	Plokšti valcavimo produktai, karštai valcuoti strypai ir juostos, netaisyklingai suvyniotų ritinių pavidalo; kampuočiai, fasoniniai profiliai ir specialieji profiliai iš kito legiruotojo plieno; tuščiaviduriai gręžimo strypai ir juostos iš legiruotojo arba iš nelegiruotojo plieno ir	Gamyba iš luitų ar kitų pirminių formų arba pusgaminių, priskiriamų 7206, 7207, 7218 arba 7224 pozicijai.
7229	Viela iš kito legiruotojo plieno	Gamyba iš 7224 pozicijai priskiriamų pusiau apdirbtų medžiagų.

Pozicija (1)	Prekės aprašymas (2)	Būtinas apdorojimas ar perdirbimas (3)
ex 73 skirsnis	Dirbiniai iš geležies arba iš plieno, išskyrus toliau nurodytas prekes:	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų.
ex 7301	Lakštinės atraminės konstrukcijos	Gamyba iš 7206 pozicijai priskiriamų medžiagų.
7302	Geležinkelių ir tramvajų kelių konstrukcijų sudedamosios dalys iš geležies arba iš plieno: bėgiai, gretbėgiai ir krumpliniai bėgiai, iešmų plunksnos, aklinių sankirtų kryžmės, iešmų smailės ir kitos kryžmės, pabėgiai (kryžminiai žuoliai), sandūrinės tvarslės, bėgių guoliai, bėgių guolių pleištai, atraminės plokštės, pamatinės plokštės, bėgių sąvaržos, padėklinės plokštės, žuoliai ir kitos bėgių sujungimo arba tvirtinimo detalės	Gamyba iš 7206 pozicijai priskiriamų medžiagų.
7304 ir 7305	Besiūliai vamzdžiai, vamzdeliai ir tuščiaviduriai profiliai iš geležies (išskyrus ketų) arba iš plieno; kiti vamzdžiai ir vamzdeliai (pavyzdžiui, suvirinti, sukniedyti arba sujungti panašiu būdu), apskrito vidinio ir išorinio skerspjūvio, kurių išorinis skersmuo didesnis kaip 406,4 mm, iš geležies arba iš plieno	Gamyba iš 7206, 7207, 7208, 7209, 7210, 7212, 7218, 7219, 7220 arba 7224 pozicijai priskiriamų medžiagų.
7306	Kiti vamzdžiai, vamzdeliai ir tuščiaviduriai profiliai (pavyzdžiui, atvirasiūliai arba suvirinti, sukniedyti arba sujungti panašiu būdu), iš geležies arba iš plieno	Gamyba iš bet kuriam skirsniui, išskyrus skirsnį, kuriam priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų.

Pozicija (1)	Prekės aprašymas (2)	Būtinas apdorojimas ar perdirbimas (3)
ex 7307	Vamzdžių arba vamzdelių jungiamosios detalės iš nerūdijančio plieno (ISO Nr. X5CrNiMo 1712), susidedančios iš kelių dalių, ir	Kaltinių ruošinių tekinimas, gręžimas, praplatinimas, įsrieginimas, šerpetų pašalinimas ir šlifavimas smėlio srove, su sąlyga, kad bendra kaltinių ruošinių vertė sudaro ne daugiau kaip 35 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).
7308	Metalinės konstrukcijos (išskyrus surenkamuosius statinius, priskiriamus 9406 pozicijai) ir metalinių konstrukcijų dalys (pavyzdžiui, tiltai ir tiltų sekcijos, šliuzų vartai, bokštai, ažūriniai stiebai, stogai, stogų konstrukcijų karkasai, durys ir langai bei jų rėmai, durų slenksčiai, langinės, baliustrados, atramos ir kolonos) iš geležies arba iš plieno; plokštės, strypai, kampuočiai, fasoniniai profiliai, specialieji profiliai, vamzdžiai ir panašūs gaminiai, paruošti naudoti statybinėse konstrukcijose, iš geležies arba iš plieno	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų. Tačiau 7301 pozicijai priskiriami suvirintieji kampuočiai, fasoniniai profiliai ir specialieji profiliai negali būti panaudoti.
ex 74 skirsnis	Varis ir vario gaminiai, išskyrus: išskyrus toliau nurodytas prekes:	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų.
7408	Varinė viela ir	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, ir 7407 poziciją, priskiriamų medžiagų.
7413	Suvyta viela, kabeliai, pintos juostos ir panašūs vario dirbiniai; be elektros izoliacijos	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, ir 7408 poziciją, priskiriamų medžiagų.

Pozicija (1)	Prekės aprašymas (2)	Būtinas apdorojimas ar perdirbimas (3)
75 skirsnis	Nikelis ir nikelio gaminiai	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų.
ex 76 skirsnis	Aliuminis ir aliuminio gaminiai, išskyrus toliau nurodytas prekes:	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų.
7601	Neapdorotas aliuminis	Gamyba iš bet kuriai pozicijai priskiriamų medžiagų.
7605	Aliumininė viela	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, ir 7604 poziciją, priskiriamų medžiagų.
7607	Aliumininė folija (su atspaudais ar įspaudais arba be atspaudų ir įspaudų, su popieriaus, kartono, plastikų ar panašių medžiagų pagrindu arba be pagrindo), kurios storis (neįskaitant jokio pagrindo storio) ne didesnis kaip 0,2 mm, ir	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, ir 7606 poziciją, priskiriamų medžiagų.
7614	Suvyta viela, kabeliai, pintos juostos ir panašūs aliuminio dirbiniai be elektros izoliacijos	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, ir 7605 poziciją, priskiriamų medžiagų.
78 skirsnis	Švinas ir švino gaminiai	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų.

Pozicija (1)	Prekės aprašymas (2)	Būtinas apdorojimas ar perdirbimas (3)
79 skirsnis	Cinkas ir cinko gaminiai	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų.
ex 80 skirsnis	Alavas ir alavo gaminiai, išskyrus toliau nurodytas prekes:	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų.
8007	Kiti alavo gaminiai	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų arba gamyba, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 70 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).
81 skirsnis	Kiti netaurieji metalai; kermetai; gaminiai iš šių medžiagų	Gamyba iš bet kuriai pozicijai priskiriamų medžiagų.
ex 82 skirsnis	Įrankiai, padargai, peiliai, šaukštai ir šakutės iš netauriųjų metalų; jų dalys iš netauriųjų metalų, išskyrus toliau nurodytas prekes:	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų arba gamyba, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 70 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).

Pozicija (1)	Prekės aprašymas (2)	Būtinas apdorojimas ar perdirbimas (3)
8206	Įrankiai, priskiriami ne mažiau kaip dviem pozicijoms, esančioms intervale nuo 8202 iki 8205, sukomplektuoti į rinkinius, skirtus mažmeninei prekybai	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus 8202–8205 pozicijas, priskiriamų medžiagų. Tačiau į rinkinius gali būti įtraukti ir 8202–8205 pozicijoms priskiriami įrankiai su sąlyga, kad jų bendra vertė sudaro ne daugiau kaip 15 % rinkinio gamintojo kainos (*ex-works* kainos).
83 skirsnis	Įvairūs gaminiai iš netauriųjų metalų	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų arba gamyba, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 70 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).
ex 84 skirsnis	Branduoliniai reaktoriai, katilai, mašinos ir mechaniniai įrenginiai; jų dalys, išskyrus toliau nurodytas prekes:	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų arba gamyba, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 70 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).
8401	Branduoliniai reaktoriai; nepanaudoti (neapšvitinti) branduolinių reaktorių kuro elementai (kasetės); izotopų atskyrimo įrenginiai ir aparatūra	Gamyba, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 50 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).
8407	Stūmokliniai vidaus degimo varikliai su kibirkštiniu uždegimu ir grįžtamai slenkamuoju arba rotaciniu stūmoklio judėjimu	Gamyba, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 50 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).

Pozicija (1)	Prekės aprašymas (2)	Būtinas apdorojimas ar perdirbimas (3)
8408	Stūmokliniai vidaus degimo varikliai su slėginiu uždegimu (dyzeliniai arba pusiau dyzeliniai varikliai)	Gamyba, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 50 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).
8419	Mašinos, pramoniniai arba laboratoriniai įrenginiai, šildomi arba nešildomi elektra (išskyrus krosnis, orkaites ir kitus įrenginius, klasifikuojamus 8514 pozicijoje), naudojami medžiagoms apdoroti įvairiais, su temperatūros pokyčiu susijusiais, procesais, kaip pavyzdžiui, šildymas, virimas arba kepimas, skrudinimas arba išdeginimas, distiliacija, rektifikacija, sterilizacija, pasterizacija, šutinimas vandens garais, džiovinimas, išgarinimas, garinimas, kondensacija arba šaldymas, išskyrus buitinę techniką; neelektriniai tekančio arba talpykloje laikomo vandens šildytuvai	Gamyba iš bet kuriai subpozicijai, išskyrus subpoziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų arba gamyba, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 70 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).
8427	Šakiniai krautuvai; kitos gamyklose naudojamos važiuoklės su kėlimo arba pernešimo įtaisais	Gamyba, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 50 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).

Pozicija (1)	Prekės aprašymas (2)	Būtinas apdorojimas ar perdirbimas (3)
8443 31	Mašinos, atliekančios ne mažiau kaip dvi iš šių funkcijų – spausdinimo, kopijavimo arba perdavimo faksu, ir kurias galima prijungti prie automatinio duomenų apdorojimo mašinos arba prie tinklo	Gamyba iš bet kuriai subpozicijai, išskyrus subpoziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų arba gamyba, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 70 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).
8481	Čiaupai, ventiliai, vožtuvai ir panašūs vamzdynų, kaitrovamzdžių, katilų, rezervuarų, cisternų, bakų ir panašių dirbinių įtaisai, įskaitant slėgio mažinamuosius (redukcinius) ir termostatinius reguliuojamuosius vožtuvus, ir	Gamyba iš bet kuriai subpozicijai, išskyrus subpoziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų arba gamyba, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 70 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).
8482	Rutuliniai arba ritininiai guoliai	Gamyba, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 40 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).
ex 85 skirsnis	Elektros mašinos ir įranga bei jų dalys; garso įrašymo ir atkūrimo aparatai, televizinio vaizdo ir garso įrašymo ir atkūrimo aparatai, šių gaminių dalys ir reikmenys, išskyrus toliau nurodytas prekes:	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų arba gamyba, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 70 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).

Pozicija (1)	Prekės aprašymas (2)	Būtinas apdorojimas ar perdirbimas (3)
8501, 8502	Elektros varikliai ir generatoriai; elektros generatoriniai agregatai ir vieninkariai elektros keitikliai	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, ir 8503 poziciją, priskiriamų medžiagų arba gamyba, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 50 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).
8513	Nešiojamieji elektriniai žibintai, maitinami iš nuosavojo elektros energijos šaltinio (pavyzdžiui, sausųjų baterijų, akumuliatorių, magnetų), išskyrus šviesos įrangą, priskiriamą 8512 pozicijai	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų arba gamyba, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 50 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).
8519	Garso įrašymo ir atkūrimo aparatai	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, ir 8522 poziciją, priskiriamų medžiagų arba gamyba, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 40 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).
8521	Vaizdo įrašymo arba atkūrimo aparatai, sumontuoti kartu arba atskirai su imtuviniais vaizdo derintuvais (tiuneriais)	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, ir 8522 poziciją, priskiriamų medžiagų arba gamyba, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 70 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).

Pozicija (1)	Prekės aprašymas (2)	Būtinas apdorojimas ar perdirbimas (3)
8523	Diskai, juostos, kietosios būsenos išliekamosios atmintinės, lustinės kortelės ir kitos laikmenos, skirtos garsui ar kitiems reiškiniams įrašyti, įrašytos arba neįrašytos, įskaitant diskų gamyboje naudojamas matricas ir ruošinius, bet išskyrus gaminius, priskiriamus 37 skirsniui	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų arba gamyba, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 50 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).
8525	Radijo transliacijos arba televizinio signalo perdavimo aparatūra, su priėmimo arba garso įrašymo ar atkūrimo aparatūra arba be jos; televizijos kameros, skaitmeniniai fotoaparatai ir vaizdo kameros su vaizdo magnetofonu	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, ir 8529 poziciją, priskiriamų medžiagų arba gamyba, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 50 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).
8526	Radarai, radionavigaciniai ir nuotolinio valdymo radijo bangomis aparatai	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, ir 8529 poziciją, priskiriamų medžiagų arba gamyba, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 50 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).

Pozicija (1)	Prekės aprašymas (2)	Būtinas apdorojimas ar perdirbimas (3)
8527	Radijo transliacijos priėmimo aparatūra, su kuria kartu viename korpuse sumontuota arba nesumontuota garso įrašymo ar garso atkūrimo aparatūra arba laikrodis	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, ir 8529 poziciją, priskiriamų medžiagų arba gamyba, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 40 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).
8528	Monitoriai ir projektoriai, be televizinio signalo priėmimo aparatūros; televizinio signalo priėmimo aparatūra, su radijo imtuvais arba su garso ar vaizdo įrašymo arba atkūrimo aparatais arba be jų	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, ir 8529 poziciją, priskiriamų medžiagų arba gamyba, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 50 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).
8535–8537	Elektros aparatūra, naudojama elektros grandinėms įjungti, išjungti, perjungti ar apsaugoti, taip pat elektros grandinėms prijungti arba sujungti; šviesolaidžių, šviesolaidžių grįžčių arba kabelių jungtys; skydai, plokštės, pultai, stendai, skirstomosios spintos ir kiti konstrukcijų pagrindai, naudojami elektros srovės valdymui arba paskirstymui	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, ir 8538 poziciją, priskiriamų medžiagų arba gamyba, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 50 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).

Pozicija (1)	Prekės aprašymas (2)	Būtinas apdorojimas ar perdirbimas (3)
8539	Kaitinamosios elektros arba dujošvytės lempos, įskaitant sandarias kryptinių spindulių ir ultravioletines arba infraraudonąsias lempas; lankinės lempos	Gamyba iš bet kuriai subpozicijai, išskyrus subpoziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų arba gamyba, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 70 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).
8544	Izoliuotieji (įskaitant emaliuotuosius arba anoduotuosius) laidai, kabeliai (įskaitant bendraašius kabelius) ir kiti izoliuotieji elektros laidininkai, su pritvirtintomis jungtimis arba be jų; šviesolaidžių kabeliai, sudaryti iš atskirų aptrauktų šviesolaidžių, sumontuoti arba nesumontuoti kartu su elektros laidininkais, su pritvirtintomis jungtimis arba be jų	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų arba gamyba, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 50 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).
8545	Angliniai elektrodai, angliniai šepetėliai, lempų angliukai, baterijų angliukai ir kiti grafito arba kiti anglies gaminiai, turintys metalo arba jo neturintys, skirti naudoti elektrotechnikoje	Gamyba, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 70 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).
8546	Elektros izoliatoriai iš bet kurių medžiagų	Gamyba, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 50 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).

Pozicija (1)	Prekės aprašymas (2)	Būtinas apdorojimas ar perdirbimas (3)
8547	Elektros mašinų, aparatų arba įrangos izoliaciniai įtaisai, išskyrus izoliatorius, priskiriamus 8546 pozicijai, pagaminti vien tik iš izoliacinių medžiagų, neįskaitant smulkių metalinių detalių (pavyzdžiui, lizdų su sriegiais), įdėtų formavimo metu ir skirtų tik dirbiniui surinkti; elektros grandinių izoliaciniai vamzdeliai ir jų jungtys, pagaminti iš netauriųjų metalų, padengtų izoliacinėmis medžiagomis, ir	Gamyba, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 50 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).
8548	Galvaninių elementų, galvaninių baterijų ir elektros akumuliatorių atliekos ir laužas; išeikvoti galvaniniai elementai, išeikvotos galvaninės baterijos ir išeikvoti elektros akumuliatoriai; mašinų arba aparatų elektros įrangos dalys, nenurodytos kitoje šio skirsnio vietoje	Gamyba, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 50 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).
86 skirsnis	Geležinkelio arba tramvajaus lokomotyvai, riedmenys ir jų dalys; geležinkelių arba tramvajų bėgių įrenginiai ir įtaisai bei jų dalys; visų rūšių mechaniniai (įskaitant elektromechaninius) eismo signalizacijos įrenginiai	Gamyba, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 70 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).

Pozicija (1)	Prekės aprašymas (2)	Būtinas apdorojimas ar perdirbimas (3)
ex 87 skirsnis	Antžeminio transporto priemonės, išskyrus geležinkelio ir tramvajaus riedmenis, išskyrus toliau nurodytas prekes:	Gamyba, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 45 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).
8711	Motociklai (įskaitant mopedus) ir dviračiai su pagalbiniais varikliais, su priekabomis arba be jų, priekabos ir	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų arba gamyba, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 50 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).
8714	Transporto priemonių, priskiriamų 8711–8713 pozicijoms, dalys ir reikmenys	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų arba gamyba, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 50 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).
ex 88 skirsnis	Orlaiviai, erdvėlaiviai ir jų dalys, išskyrus toliau nurodytas prekes:	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų arba gamyba, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 70 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).

Pozicija (1)	Prekės aprašymas (2)	Būtinas apdorojimas ar perdirbimas (3)
ex 8804	Rotošiutai	Gamyba iš bet kuriai pozicijai priskiriamų medžiagų, įskaitant 8804 pozicijai priskiriamas kitas medžiagas, arba gamyba, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 70 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).
89 skirsnis	Laivai, valtys ir plaukiojantieji įrenginiai	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų arba gamyba, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 70 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).
ex 90 skirsnis	Optikos, fotografijos, kinematografijos, matavimo, tikrinimo, tikslieji, medicinos arba chirurgijos prietaisai ir aparatai; jų dalys ir reikmenys, išskyrus toliau nurodytas prekes:	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų arba gamyba, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 70 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).

Pozicija (1)	Prekės aprašymas (2)	Būtinas apdorojimas ar perdirbimas (3)
9001 50	Akinių lęšiai iš kitokių nei stiklas medžiagų ir	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų; gamyba, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 70 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos), arba gamyba, apimanti vieną iš šių operacijų: – lęšio ruošinio įstatymas į gatavą optinį lęšį su optine korekcine galia, įmontuojamą į akinius, arba – lęšio padengimas atitinkama danga siekiant naudotojui pagerinti matymą ir užtikrinti jo apsaugą.[7]
9002	Aptaisyti lęšiai, prizmės, veidrodžiai ir kiti aptaisyti optiniai elementai iš bet kurių medžiagų, kurie yra prietaisų arba aparatų dalys ar priedai, išskyrus tokius elementus iš optiškai neapdoroto stiklo	Gamyba, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 50 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).

Pozicija (1)	Prekės aprašymas (2)	Būtinas apdorojimas ar perdirbimas (3)
91 skirsnis	Laikrodžiai ir jų dalys	Gamyba, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 70 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).
92 skirsnis	Muzikos instrumentai; šių dirbinių dalys ir reikmenys	Gamyba, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 70 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).
93 skirsnis	Ginklai ir šaudmenys; jų dalys ir reikmenys	Gamyba, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 50 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).
94 skirsnis	Baldai; patalynės reikmenys, čiužiniai, čiužinių karkasai, dekoratyvinės pagalvėlės ir panašūs kimštiniai baldų reikmenys; šviestuvai ir apšvietimo įranga, nenurodyti kitoje vietoje; šviečiantieji ženklai, šviečiančiosios iškabos ir panašūs dirbiniai; surenkamieji statiniai	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų arba gamyba, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 70 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).
ex 95 skirsnis	Žaislai, žaidimai ir sporto reikmenys; jų dalys ir reikmenys, išskyrus toliau nurodytas prekes:	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų arba gamyba, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 70 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).

Pozicija (1)	Prekės aprašymas (2)	Būtinas apdorojimas ar perdirbimas (3)
ex 9506	Golfo lazdos ir jų dalys	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų. Tačiau gali būti panaudoti grubiai apdoroti ruošiniai, skirti golfo lazdų galvučių gamybai.
ex 96 skirsnis	Įvairūs pramonės dirbiniai, išskyrus toliau nurodytas prekes:	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų arba gamyba, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 70 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).
9603	Šluotos, šepečiai (įskaitant šepečius – sudėtines mašinų, prietaisų arba transporto priemonių dalis), rankiniai mechaniniai grindų šlavimo įtaisai be variklio, plaušinės šluotos ir plunksninės dulkių šluostės; mazgeliai ir kuokšteliai, paruošti naudoti šluotų arba šepečių gamyboje; valytuvai su gumos sluoksniu, skirti langų stiklams, šaligatviams ir pan. valyti (išskyrus valytuvus su guminiu velenėliu)	Gamyba, kuriai panaudotų visų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 70 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).
9605	Kelioniniai asmens tualeto, siuvimo, batų arba drabužių valymo rinkiniai	Kiekvienas rinkinio vienetas turi atitikti jam taikomą prekių kilmės taisyklę, kuri jam būtų taikoma, jei jis nebūtų įtrauktas į rinkinį. Tačiau į rinkinį gali įeiti ir kilmės statuso neturintys dirbiniai su sąlyga, kad jų bendra vertė sudaro ne daugiau kaip 15 % rinkinio gamintojo kainos (*ex-works* kainos).

Pozicija (1)	Prekės aprašymas (2)	Būtinas apdorojimas ar perdirbimas (3)
9608	Tušinukai; rašymo priemonės ir žymekliai su antgaliais, pagamintais iš veltinio ir iš kitų akytųjų medžiagų; automatiniai plunksnakočiai, stilografai ir kiti plunksnakočiai; kopijavimo stilografai (rapidografai); automatiniai pieštukai su išstumiamomis arba išslystančiomis šerdelėmis; plunksnakočių koteliai, pieštukų koteliai ir panašūs koteliai; išvardytų dirbinių, išskyrus priskiriamus 9609 pozicijai, dalys (įskaitant antgalius ir spaustukus)	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų. Tačiau gali būti panaudotos ir tai pačiai pozicijai kaip ir produktas priskiriamos plunksnos arba plunksnų antgaliai.
9613 20	Kišeniniai žiebtuvėliai, užpildyti dujomis ir iš naujo užpildomi, ir	Gamyba, kuriai panaudotų visų 9613 pozicijai priskiriamų medžiagų vertė sudaro ne daugiau kaip 30 % produkto gamintojo kainos (*ex-works* kainos).
9614	Pypkės (įskaitant pypkių kaušelius) ir cigarų arba cigarečių kandikliai bei jų dalys	Gamyba iš bet kuriai pozicijai priskiriamų medžiagų.

Pozicija (1)	Prekės aprašymas (2)	Būtinas apdorojimas ar perdirbimas (3)
97 skirsnis	Meno kūriniai, kolekcionavimo objektai ir antikvariniai daiktai	Gamyba iš bet kuriai pozicijai, išskyrus poziciją, kuriai priskiriamas produktas, priskiriamų medžiagų.

---

1 Dėl su konkrečiais procesais susijusių specialiųjų sąlygų žr. 1 protokolo I priedo 8.1 ir 8.3 pastabas.

2 Dėl su konkrečiais procesais susijusių specialiųjų sąlygų žr. 1 protokolo I priedo 8.2 pastabą.

3 Dėl specialiųjų sąlygų gaminiams, pagamintiems iš tekstilės medžiagų mišinio, žr. 1 protokolo I priedo 6 pastabą.

4 Šią medžiagą naudoti galima tik gaminant audinius, naudojamus popieriaus gamybos mechaniniuose įrenginiuose.

5 Žr. 1 protokolo I priedo 7 pastabą.

6 Dėl megztų arba nertų dirbinių, neelastinių ir negumuotų, pagamintų susiuvant arba sujungiant megztų arba nertų medžiagų gabalus (iškirptus arba numegztus pagal formą), žr. 1 protokolo I priedo 7 pastabą.

7 Danga, kuria padengiamas lęšis, suteikia jam pagrindines savybes, leidžiančias pagerinti regėjimą (pavyzdžiui: saugo nuo sudužimo ir įbrėžimų, taip pat nuo purvo, dulkių bei rasojimo ir suteikia hidrofobinių savybių) ir saugoti sveikatą (pavyzdžiui: dėl fotochrominių savybių saugo nuo regimosios šviesos, sumažina tiesioginę ir netiesioginę ekspoziciją ultravioletiniams spinduliams arba saugo nuo su didelės energijos mėlynąja šviesa siejamo žalingo poveikio).

---

1 protokolo III PRIEDAS

3 STRAIPSNIO 2 DALYJE NURODYTOS MEDŽIAGOS

(KILMĖS KUMULIACIJA)

SS	Aprašymas
0307 41	Gyvi, švieži arba atšaldyti sepijos ir kalmarai
0307 51	Gyvi, švieži arba atšaldyti aštuonkojai

1 protokolo IV PRIEDAS

3 STRAIPSNIO 2 DALYJE NURODYTI PRODUKTAI

(KILMĖS KUMULIACIJA)

SS	Aprašymas
1605 54	Gaminiai arba konservai iš sepijų ir kalmarų
1605 55	Gaminiai arba konservai iš aštuonkojų

1 protokolo V PRIEDAS

3 STRAIPSNIO 7 DALYJE NURODYTI PRODUKTAI

(KILMĖS KUMULIACIJA)

SS	Aprašymas
61 skirsnis	Megzti arba nerti drabužiai ir jų priedai
62 skirsnis	Drabužiai ir jų priedai, išskyrus megztus ir nertus

1 protokolo VI PRIEDAS

KILMĖS DEKLARACIJOS TEKSTAS

Kilmės deklaracija, kurios tekstas pateikiamas toliau, surašoma pagal išnašas. Tačiau išnašų teksto perrašyti nereikia.

Tekstas bulgarų kalba

Износителят на продуктите, обхванати от този документ (митническо разрешение № …[1]) декларира, че освен където е отбелязано друго, тези продукти са с … преференциален произход[2].

…….[3]

(Място и дата)

...……[4]

(Подпис на износителя; освен това трябва четливо да бъде изписано името на лицето, което подписва декларацията)

Tekstas ispanų kalba

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera n°... …[1].) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial. …[2].

……[3]

(Lugar y fecha)

……[4]

(Firma del exportador; además, deberán indicarse de forma legible el nombre y los apellidos de la persona que firma la declaración)

Tekstas čekų kalba

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení …[1]) prohlašuje, že kromě zřetelně označených, mají tyto výrobky preferenční původ v …[2].

……[3]

(Místo a datum)

...……[4]

(Podpis vývozce; navíc musí být čitelně uvedeno jméno osoby, která prohlášení podepisuje)

Tekstas danų kalba

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (toldmyndig hedernes tilladelse nr. ...[1]), erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i ...[2].

……[3]

(Sted og dato)

...……[4]

(Eksportørens underskrift; endvidere skal navn på den person, der underskriver erklæringen, angives letlæseligt)

Tekstas vokiečių kalba

Der Ausführer (Bewilligungs-Nr. ...[1]) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anderes angegeben, präferenzbegünstigte ...[2] Ursprungswaren sind.

……[3]

(Ort und Datum)

...……[4]

(Unterschrift des Ausführers und Name des Unterzeichners in Druckschrift)

Tekstas estų kalba

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (tolli kinnitus nr. ...[1]) deklareerib, et need tooted on ...[2]sooduspäritoluga, välja arvatud juhul kui on selgelt näidatud teisiti.

……[3]

(Koht ja kuupäev)

……[4]

(Eksportija allkiri; lisaks sellele tuleb selgelt märkida ka allakirjutaja nimi)

Tekstas graikų kalba

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ΄αριθ. ...[1]) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησιακής καταγωγής ...[2].

……[3]

(Τόπος και ημερομηνία)

……[4]

(Υπογραφή του εξαγωγέα καθώς και ευκρινής αναγραφή του ονόματος του υπογράφοντος τη δήλωση)

Tekstas anglų kalba

The exporter of the products covered by this document (customs authorisation No ...[1]) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ...[2] preferential origin.

……[3]

(Place and date)

...……..[4]

(Signature of the exporter; in addition, the name of the person signing the declaration has to be indicated in clear script)

Tekstas prancūzų kalba

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n° ...[1]) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle ...[2].

……[3]

(Lieu et date)

...……[4]

(Signature de l'exportateur et indication, en toutes lettres, du nom de la personne qui signe la déclaration)

Tekstas kroatų kalba

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br. .....[1]) izjavljuje da su, osim ako je drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi .....[2] preferencijalnog podrijetla.

…….[3]

(Mjesto i datum)

...……[4]

(Potpis izvoznika i čitko navedeno ime osobe koja potpisuje izjavu)

Tekstas italų kalba

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n. ...[1]) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale ...[2].

……[3]

(Luogo e data)

…….[4]

(Firma dell'esportatore; si deve inoltre indicare in maniera chiaramente leggibile il nome della persona che firma la dichiarazione)

Tekstas latvių kalba

Eksportētājs produktiem, kuri ietverti šajā dokumentā (muitas pilnvara Nr. …[1]), deklarē, ka, iznemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir priekšrocību izcelsme no …[2].

…….[3]

(Vieta un datums)

...……[4]

(Eksportētāja paraksts; turklāt skaidrā rokrakstā jānorāda tās personas vārds un uzvārds, kura parakstījusi deklarāciju)

Tekstas lietuvių kalba

Šiame dokumente išvardintų prekių eksportuotojas (muitinės liudijimo Nr. …[1]) deklaruoja, kad, jeigu kitaip nenurodyta, tai yra …[2] preferencinės kilmės prekės.

…….[3]

(Vieta ir data)

...……[4]

(Eksportuotojo parašas; be to, turi būti įskaitomai nurodytas deklaraciją pasirašiusio asmens vardas ir pavardė)

Tekstas vengrų kalba

A jelen okmányban szereplő áruk exportőre (vámfelhatalmazási szám: …[1]) kijelentem, hogy eltérő jelzés hianyában az áruk kedvezményes …[2] származásúak.

…….[3]

(hely és dátum)

...……[4]

(Az exportőr aláírása továbbá a nyilatkozatot aláíró személy nevét egyértelműen és olvashatóan fel kell tüntetni)

Tekstas maltiečių kalba

L-esportatur tal-prodotti koperti b'dan id-dokument (awtorizzazzjoni tad-dwana nru. …[1]) jiddikjara li, ħlief fejn indikat b'mod ċar li mhux hekk, dawn il-prodotti huma ta' oriġini preferenzjali …[2].

…….[3]

(Post u data)

...……[4]

(Firma tal-esportatur; barra dan, l-isem tal-persuna li tiffirma d-dikjarazzjoni għandu jkun indikat b'kitba ċara)

Tekstas nyderlandų kalba

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr. ...[1]), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële ... oorsprong zijn[2].

……[3]

(Plaats en datum)

...……[4]

(Handtekening van de exporteur, gevolgd door de naam van de ondertekenaar in blokletters)

Tekstas lenkų kalba

Eksporter produktów objętych tym dokumentem (upoważnienie władz celnych nr …[1]) deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają …[2] preferencyjne pochodzenie.

……[3]

(Miejscowość i data)

...……[4]

(Podpis eksportera; dodatkowo czytelnie imię i nazwisko osoby podpisującej deklarację)

Tekstas portugalų kalba

O abaixo assinado, exportador dos produtos cobertos pelo presente documento (autorização aduaneira n°. ...[1]), declara que, salvo expressamente indicado em contrário, estes produtos são de origem preferencial ...[2].

…….[3]

(Local e data)

...……[4]

(Assinatura do exportador, seguida do nome do signatário escrito de forma clara)

Tekstas rumunų kalba

Exportatorul produselor ce fac obiectul acestui document (autorizaţia vamală nr. …[1]) declară că, exceptând cazul în care în mod expres este indicat altfel, aceste produse sunt de origine preferenţială …[2].

…….[3]

(Locul şi data)

...……[4]

(Semnătura exportatorului; în plus, trebuie indicat cu scris lizibil numele persoanei care semnează declarația)

Tekstas slovakų kalba

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo povolenia …[1]) vyhlasuje, že okremzreteľne označených, majú tieto výrobky preferenčný pôvod v …[2].

…….[3]

(Miesto a dátum)

...……[4]

(Podpis vývozcu; okrem toho sa musí čitateľne uviesť meno osoby podpisujúcej vyhlásenie)

Tekstas slovėnų kalba

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov št …[1]) izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno …[2] poreklo.

…….[3]

(Kraj in datum)

...……[4]

(Podpis izvoznika; poleg tega mora biti čitljivo navedeno ime osebe, ki podpiše izjavo)

Tekstas suomių kalba

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupa n:o ...[1]) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja ... alkuperätuotteita[2].

……[3]

(Paikka ja päiväys)

...……[4]

(Viejän allekirjoitus; lisäksi ilmoituksen allekirjoittajan nimi on selvennettävä)

Tekstas švedų kalba

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr. ...[1]) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande ... ursprung[2].

…….[3]

(Ort och datum)

...……[4]

(Exportörens namnteckning och namnförtydligande)

---

(1) Jei kilmės deklaraciją surašo patvirtintas eksportuotojas, šioje vietoje įrašomas patvirtinto eksportuotojo leidimo numeris. Jei kilmės deklaraciją surašo ne patvirtintas eksportuotojas, žodžiai skliausteliuose praleidžiami arba vieta paliekama tuščia.

(2) Nurodoma produktų kilmės šalis. Jei kilmės deklaracija visiškai arba iš dalies susijusi su Seutos ir Meliljos kilmės produktais, eksportuotojas turi juos aiškiai nurodyti dokumente, kuriame surašoma deklaracija, naudodamas simbolį CM.

(3) Galima nenurodyti, jei ši informacija pateikiama pačiame dokumente.

(4) Jei nereikalaujama, kad eksportuotojas pasirašytų, nereikia nurodyti ir pasirašančio asmens vardo ir pavardės.

1 protokolo VII PRIEDAS

KILMĖS SERTIFIKATO IR PRAŠYMO IŠDUOTI KILMĖS SERTIFIKATĄ PAVYZDŽIAI

Spausdinimo nurodymai

1. Kiekvienos formos matmenys – 210 × 297 mm; leistinasis ilgio nuokrypis negali būti didesnis kaip −5 mm arba +8 mm. Naudojamas nustatytų matmenų rašomasis baltos spalvos popierius, kurio sudėtyje nėra mechaninės plaušienos ir kuris sveria ne mažiau kaip 25 g/m^2. Jo fone turi būti atspausdintas žalios spalvos rėminio ornamento tinklelis, kad būtų įmanoma pastebėti, ar sertifikatas nėra kaip nors suklastotas mechaniniu ar cheminiu būdu.

2. Šalių kompetentingos institucijos gali pasilikti teisę spausdinti formas pačios arba pavesti jas spausdinti įgaliotoms spaustuvėms. Pastaruoju atveju kiekvienoje formoje nurodomas toks įgaliojimas. Kiekvienoje formoje nurodomas spaustuvės pavadinimas ir adresas arba skiriamasis spaustuvės atpažinimo ženklas. Joje taip pat turi būti išspausdinamas arba kitu būdu nurodomas serijos numeris, pagal kurį galima identifikuoti sertifikatą.

KILMĖS SERTIFIKATO PAVYZDYS

JUDĖJIMO SERTIFIKATAS			
1. Eksportuotojas (pavadinimas (vardas, pavardė), tikslus adresas, šalis)		EUR.1 Nr.	
		Prieš pildydami šią formą, perskaitykite pastabas kitoje lapo pusėje.	
		2. Sertifikatas naudojamas lengvatinei prekybai tarp Europos Sąjungos ir Vietnamo Socialistinės Respublikos	
3. Gavėjas (pavadinimas (vardas, pavardė), tikslus adresas, šalis) (nurodyti neprivaloma)		4. Produktų kilmės vieta laikoma šalis, šalių grupė arba teritorija	5. Paskirties šalis, šalių grupė arba teritorija
6. Informacija apie transportą (nurodyti neprivaloma)		7. Pastabos	
8. Prekės numeris; ženklai ir numeriai; pakuočių skaičius ir rūšis[1]; prekių aprašymas		9. Bruto masė (kg) arba kitas matavimo vienetas (litrai, m^3 ir kt.)	10. Sąskaitos faktūros (nurodyti neprivaloma)
11. MUITINĖS ĮSTAIGOS (ES) arba DOKUMENTĄ IŠDUODANČIŲ INSTITUCIJŲ (VN) PATVIRTINIMAS *Patvirtinama, kad deklaracija* Eksporto dokumentas[2] Forma …… Nr. ……... ……. (data) Muitinės įstaiga / Dokumentą išduodanti institucija ……..… Dokumentą išduodanti šalis arba teritorija …… Antspaudas ……. ……. Vieta ir data ……. ……. ……. (Parašas)		12. EKSPORTUOTOJO DEKLARACIJA Aš, toliau pasirašęs asmuo, pareiškiu, kad pirmiau aprašytos prekės atitinka šio sertifikato išdavimo sąlygas. Vieta ir data ……..... ..... (Parašas)	

(1) Jeigu prekės nesupakuotos, nurodykite jų skaičių arba pažymėkite „nepakuotos prekės“.

(2) Pildykite tik jeigu to reikalaujama eksporto šalies arba teritorijos teisės aktuose.

13. PRAŠYMAS ATLIKTI TIKRINIMĄ, skirtas	14. TIKRINIMO REZULTATAI
	Atlikus tikrinimą nustatyta, kad šis sertifikatas[1] ☐ išduotas nurodytoje muitinės įstaigoje (ES) arba dokumentą išduodančioje institucijoje (VN) ir kad jame pateikta informacija yra tiksli; ☐ neatitinka autentiškumo ir tikslumo reikalavimų (žr. pridedamas pastabas).
Prašome patikrinti šio sertifikato autentiškumą ir tikslumą. ..... (Vieta ir data) Antspaudas .....…… (Parašas)	.....…….. (Vieta ir data) Antspaudas .....… (Parašas)

[1] Tinkamą langelį pažymėti „X“.

PASTABOS

1. Sertifikate negali būti ištrintų vietų arba vienas ant kito užrašytų žodžių. Bet kokie pakeitimai turi būti daromi užbraukiant neteisingus duomenis ir įrašant reikiamus pataisymus. Tokie pakeitimai turi būti pažymimi sertifikatą užpildžiusio asmens inicialais ir patvirtinami dokumentą išduodančios valstybės ar teritorijos muitinės įstaigos (ES) arba dokumentą išduodančios institucijos (VN).

2. Įrašai apie prekes sertifikate daromi nepaliekant tarp jų tarpų ir numeruojami. Iš karto po paskutiniojo įrašo turi būti užbrėžta horizontali linija. Likęs neužpildytas plotas turi būti perbrauktas taip, kad vėliau jame nebūtų įmanoma padaryti jokių papildomų įrašų.

3. Prekės aprašomos vadovaujantis komercine praktika ir pakankamai išsamiai, kad jas būtų galima identifikuoti.

PRAŠYMO IŠDUOTI KILMĖS SERTIFIKATĄ PAVYZDYS

PRAŠYMAS IŠDUOTI JUDĖJIMO SERTIFIKATĄ

<table>
<tr><td rowspan="2">1. Eksportuotojas (pavadinimas (vardas, pavardė), tikslus adresas, šalis)</td><td colspan="3">EUR.1 Nr.</td></tr>
<tr><td colspan="3">Prieš pildydami šią formą, perskaitykite pastabas kitoje lapo pusėje.</td></tr>
<tr><td rowspan="2">3. Gavėjas (pavadinimas (vardas, pavardė), tikslus adresas, šalis) (nurodyti neprivaloma)</td><td colspan="3">2. Prašymas išduoti sertifikatą, skirtą lengvatinei prekybai tarp
Europos Sąjungos
ir
Vietnamo Socialistinės Respublikos</td></tr>
<tr><td>4. Produktų kilmės vieta laikoma šalis, šalių grupė arba teritorija</td><td colspan="2">5. Paskirties šalis, šalių grupė arba teritorija</td></tr>
<tr><td>6. Informacija apie transportą (nurodyti neprivaloma)</td><td colspan="3">7. Pastabos</td></tr>
<tr><td>8. Prekės numeris; ženklai ir numeriai; pakuočių skaičius ir rūšis(1); prekių aprašymas</td><td>9. Bruto masė (kg) arba kitas matavimo vienetas (litrai, m^3 ir kt.)</td><td colspan="2">10. Sąskaitos faktūros
(nurodyti neprivaloma)</td></tr>
</table>

(1) Jeigu prekės nesupakuotos, atitinkamai nurodykite jų skaičių arba pažymėkite „nepakuotos prekės“.

EKSPORTUOTOJO DEKLARACIJA

Aš, toliau pasirašęs kitoje lapo pusėje aprašytų prekių eksportuotojas,

PAREIŠKIU, kad prekės atitinka pridedamo sertifikato išdavimo sąlygas;

NURODAU aplinkybes, dėl kurių šios prekės atitinka pirmiau nurodytas sąlygas:

……

……

……

PATEIKIU šiuos deklaraciją patvirtinamuosius dokumentus[(1)]:

……

……

……

ĮSIPAREIGOJU atitinkamų institucijų prašymu pateikti visus patvirtinamuosius įrodymus, kurių gali prireikti šioms institucijoms išduodant pridedamą sertifikatą, ir įsipareigoju, jei reikia, sutikti, kad minėtos institucijos atliktų bet kokius mano sąskaitų ir pirmiau minėtų prekių gamybos procesų patikrinimus;

PRAŠAU išduoti pridedamą šioms prekėms skirtą sertifikatą.

……

(Vieta ir data)

……

(Parašas)

---

(1) Pavyzdžiui, tokius kaip importo dokumentai, judėjimo sertifikatai, sąskaitos faktūros, gamintojų deklaracijos ir kt., susiję su gamyboje naudojamais produktais arba prekėmis, kurios reeksportuojamos tokios pat būklės.

1 protokolo VIII PRIEDAS

AIŠKINAMOSIOS PASTABOS

1. Taikant 1 straipsnio (Terminų apibrėžtys) e punktą terminas „eksportuotojas“ nebūtinai reiškia asmenį (pardavėją), kuris siuntai išduoda pardavimo sąskaitą faktūrą (trečiojo asmens sąskaitos faktūros išrašymas). Pardavėjas gali būti trečiosios šalies teritorijoje.

2. Taikant 4 straipsnio (Tik Šalyje gauti produktai) 1 dalies b punktą „augalai ir augaliniai produktai“ visų pirma apima gyvus medžius, gėles, vaisius, daržoves, jūrinius vandens augalus ir grybus.

3. Taikant 11 straipsnio (Apskaitos atskyrimas) 4 dalį „bendrieji apskaitos principai“ reiškia pripažintą sutarimą arba esminį valdžios institucijų pritarimą Šalies teritorijoje dėl pajamų, išlaidų, sąnaudų, turto ir įsipareigojimų registravimo, informacijos atskleidimo ir finansinių ataskaitų rengimo. Tie standartai gali apimti bendras visuotinio taikymo gaires, taip pat išsamius standartus, praktiką ir procedūras.

4. Taikant 13 straipsnio (Nekeitimas) 4 dalį frazė „jei kyla abejonių“ reiškia, kad importuojanti Šalis turi teisę nuspręsti, kokiais atvejais deklarantas privalo pateikti atitikties 13 straipsniui (Nekeitimas) įrodymus, tačiau tų įrodymų negali reikalauti nuolat.

5. Taikant 16 straipsnio (Kilmės sertifikato išdavimo tvarka) 1 dalį terminas „raštu“ apima elektroninėmis priemonėmis parengiamus prašymus.

6. Taikant 16 straipsnio (Kilmės sertifikato išdavimo tvarka) 3 dalį ir 19 straipsnio (Kilmės deklaracijos surašymo sąlygos) 2 dalį frazė „eksportuojančios Šalies kompetentingų institucijų reikalavimu bet kuriuo metu pateikti visus reikiamus dokumentus“ apima abu šiuos atvejus: kai kompetentingos institucijos pateikti visus patvirtinamuosius dokumentus prašo sistemingai ir kai kompetentingos institucijos pateikti patvirtinamuosius dokumentus prašo tik tikslingai.

7. Taikant 19 straipsnio (Kilmės deklaracijos surašymo sąlygos) 3 dalį terminas „bet koks kitas komercinis dokumentas“ gali būti, pavyzdžiui, lydimasis pristatymo pranešimas, išankstinė (*pro forma*) sąskaita ar pakuočių sąrašas. Transporto dokumentas, kaip antai konosamentas arba orlaivio važtaraštis, bet kokiu kitu komerciniu dokumentu nelaikomas. Atskiroje formoje kilmės deklaracijos nepateikiama. Kilmės deklaraciją atskirame komercinio dokumento lape pateikti galima, kai akivaizdu, kad tas lapas yra dokumento dalis.

8. Taikydama 30 straipsnį (Kilmės įrodymų tikrinimas) eksportuojančios šalies muitinė stengiasi informuoti importuojančias institucijas apie gautą prašymą atlikti tikrinimą. Informuoti galima bet kokia forma, įskaitant elektroniniu pranešimu. Be to, eksportuojančios šalies muitinė prašančiąją instituciją stengiasi informuoti tuo atveju, kai tikrinimui atlikti ir atsakymui pateikti jai reikia daugiau laiko nei 30 straipsnio (Kilmės įrodymų tikrinimas) 6 dalyje numatytas 10 mėnesių laikotarpis.

9. Taikydamos 30 straipsnio (Kilmės įrodymų tikrinimas) 6 dalį prašančiosios kompetentingos institucijos, prieš atsisakydamos suteikti teisę naudotis lengvatiniu muitų tarifų režimu, pasitikslina, ar prašomosios kompetentingos institucijos iš tikrųjų gavo prašymą.

2 PROTOKOLAS

DĖL SAVITARPIO ADMINISTRACINĖS PAGALBOS MUITINĖS REIKALŲ SRITYJE

1 STRAIPSNIS

Terminų apibrėžtys

Šiame protokole:

a) muitų teisės aktai – Šalių teritorijose taikomos teisinės ar kitos reglamentavimo nuostatos, kaip apibrėžta jų atitinkamuose teisės aktuose, kuriomis reglamentuojamas prekių importas, eksportas ir tranzitas, taip pat jų pateikimas bet kuriam kitam muitinės režimui ar procedūrai įforminti, įskaitant perkrovimą ir draudžiamąsias, ribojamąsias ir kontrolės priemones;

b) muitų teisės aktų pažeidimas – bet koks muitų teisės aktų pažeidimas ar bandymas juos pažeisti;

c) asmens duomenys – visa informacija, susijusi su nustatytos ar nustatytinos tapatybės asmeniu;

d) prašomoji institucija – šiam tikslui Šalies paskirta kompetentinga administracinė institucija, kuri pagal šį protokolą gauna pagalbos prašymą;

e) prašančioji institucija – šiam tikslui Šalies paskirta kompetentinga administracinė institucija, kuri pagal šį protokolą pateikia pagalbos prašymą.

2 STRAIPSNIS

Taikymo sritis

1. Laikydamosi savo teisės aktų Šalys šiame protokole nustatyta tvarka ir sąlygomis teikia viena kitai pagalbą muitinės reikalų srityje, kad užtikrintų tinkamą muitų teisės aktų taikymą, visų pirma užkirsdamos kelią muitų teisės aktų pažeidimams, juos tirdamos ir su jais kovodamos.

2. Šiame protokole numatytos pagalbos muitinės reikalų srityje nuostatos taikomos bet kuriai Šalių administracinei institucijai, kompetentingai taikyti šį protokolą. Šia pagalba nedaromas poveikis savitarpio pagalbą baudžiamosiose bylose reglamentuojančioms taisyklėms. Teikiant pagalbą neperduodama informacija, gauta naudojantis įgaliojimais teisminės institucijos prašymu, išskyrus atvejus, kai ta institucija leidžia perduoti tokią informaciją.

3. Visa pagalba pagal šį protokolą teikiama laikantis kiekvienos Šalies teisinių ir reglamentavimo nuostatų.

4. Šis protokolas netaikomas pagalbai išieškant muitus, mokesčius ar baudas.

3 STRAIPSNIS

Pagalbos teikimas gavus prašymą

1. Gavusi prašančiosios institucijos prašymą, prašomoji institucija suteikia jai visą susijusią informaciją, kad ji galėtų užtikrinti tinkamą muitų teisės aktų taikymą, įskaitant informaciją apie pastebėtus ar planuojamus veiksmus, kuriais pažeidžiami arba gali būti pažeidžiami muitų teisės aktai.

2. Gavusi prašančiosios institucijos prašymą, prašomoji institucija jai praneša:

a) ar iš Šalies teritorijos eksportuotos prekės buvo tinkamai importuotos į kitos Šalies teritoriją, ir nurodo, kai tinkama, prekėms taikytą muitinės procedūrą ir

b) ar į Šalies teritoriją importuotos prekės buvo tinkamai eksportuotos iš kitos Šalies teritorijos, ir nurodo, kai tinkama, prekėms taikytą muitinės procedūrą.

3. Gavusi prašančiosios institucijos prašymą, prašomoji institucija, laikydamasi savo teisinių ar reglamentavimo nuostatų, imasi visų būtinų priemonių užtikrinti, kad būtų vykdoma speciali priežiūra:

a) fizinių ar juridinių asmenų, kurie, kaip galima pagrįstai manyti, vykdo ar vykdė muitų teisės aktų pažeidimus;

b) vietų, kuriose prekių atsargos yra arba gali būti kaupiamos taip, kad galima pagrįstai manyti, jog šios prekės yra skirtos naudoti muitų teisės aktams pažeisti;

c) prekių, kurios yra arba gali būti vežamos taip, kad galima pagrįstai manyti, jog šios prekės yra skirtos naudoti muitų teisės aktams pažeisti, ir

d) transporto priemonių, kurios yra arba gali būti naudojamos taip, kad galima pagrįstai manyti, jog šios prekės yra skirtos naudoti muitų teisės aktams pažeisti.

4 STRAIPSNIS

Spontaniška pagalba

Šalys padeda viena kitai savo iniciatyva ir laikydamosi savo atitinkamų vidaus įstatymų ir kitų teisės aktų, jeigu mano, kad pagalba padės kitai Šaliai tinkamai taikyti muitų teisės aktus, ir tam jos visų pirma teikia informaciją, susijusią su:

a) veiksmais, kuriais yra arba manoma, kad gali būti pažeidžiami muitų teisės aktai ir kurie gali būti svarbūs kitai Šaliai;

b) naujomis priemonėmis ar metodais, naudojamais muitų teisės aktams pažeisti;

c) prekėmis, kurios, kaip žinoma, yra naudojamos muitų teisės aktų pažeidimams vykdyti;

d) fiziniais ar juridiniais asmenimis, kurie, kaip galima pagrįstai manyti, vykdo ar vykdė muitų teisės aktų pažeidimus, ir

e) transporto priemonėmis, kurios, kaip galima pagrįstai manyti, buvo, yra arba gali būti naudojamos muitų teisės aktų pažeidimams vykdyti.

5 STRAIPSNIS

Pristatymas ir pranešimas

Gavusi prašančiosios institucijos prašymą, prašomoji institucija, laikydamasi jai taikomų teisinių ar reglamentavimo nuostatų, imasi visų būtinų priemonių, kad adresatui, gyvenančiam arba įsteigtam prašomosios institucijos teritorijoje, perduotų bet kokį dokumentą ar praneštų bet kokį sprendimą, kuriuos parengė prašančioji institucija ir kurie patenka į šio protokolo taikymo sritį.

Prašymai perduoti dokumentus arba pranešti apie sprendimus teikiami raštu oficialia prašomosios institucijos kalba arba tai institucijai priimtina kalba.

6 STRAIPSNIS

Pagalbos prašymų forma ir turinys

1. Prašymai pagal šį protokolą teikiami raštu. Kartu su prašymais teikiami dokumentai, būtini tokiems prašymams patenkinti. Skubos atvejais prašomoji institucija gali priimti ir žodinius prašymus, tačiau tokius prašymus prašančioji institucija turi nedelsdama patvirtinti raštu.

2. Pagal 1 dalį teikiamuose prašymuose nurodoma ši informacija:

a) prašančioji institucija;

b) prašoma priemonė;

c) prašymo objektas ir priežastis;

d) teisinės ar norminės nuostatos ir kiti susiję teisiniai aspektai;

e) kuo tikslesnė ir išsamesnė informacija apie fizinius ar juridinius asmenis, dėl kurių prašoma atlikti tyrimą, ir

f) susijusių faktų ir jau atliktų tyrimų santrauka.

3. Prašymai teikiami oficialia prašomosios institucijos kalba arba tai institucijai priimtina kalba. Šis reikalavimas netaikomas dokumentams, kurie pridedami prie prašymo pagal 1 dalį.

4. Jei prašymas neatitinka 1–3 dalyse nurodytų formos reikalavimų, galima prašyti jį pataisyti ar papildyti, o kol prašymas taisomas ar papildomas, gali būti nurodyta imtis atsargumo priemonių.

7 STRAIPSNIS

Prašymų tenkinimas

1. Kad patenkintų pagalbos prašymą, prašomoji institucija, neviršydama savo kompetencijos ir atsižvelgdama į turimus išteklius, imasi veiksmų taip, lyg veiktų savo pačios iniciatyva arba paprašyta kitų tos Šalies institucijų, ir pateikia jau turimą informaciją, atlieka reikiamus tyrimus arba pasirūpina, kad tie tyrimai būtų atlikti. Jeigu prašomoji institucija negali veikti viena ir todėl prašymą perduoda kitai institucijai, ši dalis taip pat taikoma tai kitai institucijai.

2. Pagalbos prašymai tenkinami pagal prašomosios Šalies teisines ar normines nuostatas.

3. Jei kita Šalis sutinka ir jei laikomasi jos nustatytų sąlygų, tinkamai įgalioti Šalies pareigūnai gali atvykti į prašomosios institucijos ar bet kurios kitos susijusios institucijos patalpas ir rinkti pagal 1 dalį informaciją, susijusią su veiksmais, kuriais pažeidžiami arba gali būti pažeidžiami muitų teisės aktai, ir kurios prašančiajai institucijai reikia šio protokolo tikslais.

4. Tinkamai įgalioti Šalies pareigūnai gali, gavę kitos Šalies sutikimą ir laikydamiesi pastarosios nustatytų sąlygų, dalyvauti kitos Šalies teritorijoje atliekamuose tyrimuose.

8 STRAIPSNIS

Informacijos teikimo forma

1. Prašomoji institucija prašančiajai institucijai tyrimų rezultatus teikia raštu kartu su susijusiais dokumentais, patvirtintomis kopijomis ar kita informacija.

2. Ši informacija gali būti teikiama elektronine forma.

9 STRAIPSNIS

Pareigos teikti pagalbą išimtys

1. Teikti pagalbą gali būti atsisakoma arba jos teikimas gali būti susietas su tam tikrų sąlygų ar reikalavimų įvykdymu, kai Šalis mano, kad pagalba pagal šį protokolą galėtų:

a) pakenkti Vietnamo arba valstybės narės, kurios prašoma teikti pagalbą pagal šį protokolą, suverenumui;

b) pakenkti viešajai politikai, saugumui ar kitiems esminiams interesams, ypač 10 straipsnio 2 dalyje nurodytais atvejais, arba

c) pažeisti pramoninę, komercinę ar profesinę paslaptį.

2. Prašomoji institucija gali atidėti pagalbos teikimą, jei teikdama pagalbą gali pakenkti atliekamam tyrimui arba teisminiam persekiojimui, arba bylos nagrinėjimui teisme. Tokiu atveju prašomoji institucija tariasi su prašančiąja institucija, kad išsiaiškintų, ar pagalba gali būti teikiama prašomosios institucijos nustatytomis sąlygomis.

3. Jei prašančioji institucija prašo pagalbos, kurios ji pati paprašyta suteikti negalėtų, savo prašyme ji turi atkreipti į tai dėmesį. Tada prašomoji institucija nusprendžia, kaip reaguoti į tokį prašymą.

4. 1 ir 2 dalyse nurodytais atvejais prašomosios institucijos sprendimas ir jį lėmusios priežastys nedelsiant pranešami prašančiajai institucijai.

10 STRAIPSNIS

Keitimasis informacija ir konfidencialumas

1. Pagal šį protokolą bet kuria forma perduota informacija yra konfidenciali arba riboto naudojimo, atsižvelgiant į kiekvienoje Šalyje taikomus įstatymus ir kitus teisės aktus. Jai taikomas įpareigojimas išlaikyti profesinę paslaptį ir tokia pati apsauga, kaip taikoma panašiai informacijai pagal atitinkamus informaciją gavusios Šalies įstatymus ir kitus teisės aktus.

2. Asmens duomenimis gali būti keičiamasi tik tokiu atveju, jei šiuos duomenis gaunanti Šalis įsipareigoja juos saugoti tokiu būdu, kurį duomenis teikianti Šalis laiko tinkamu.

3. Laikoma, kad pagal šį protokolą gauta informacija administraciniuose ar vėlesniuose apeliaciniuose procesuose, vykdomuose dėl muitų teisės aktų pažeidimų, yra naudojama taikant šį protokolą. Todėl Šalys pagal šį protokolą gautą informaciją ir dokumentus gali naudoti kaip įrodymus savo protokoluose, ataskaitose, liudijimuose ir minėtuose procesuose. Apie tokį naudojimą pranešama tą informaciją ar prieigą prie tų dokumentų suteikusiai prašomajai institucijai.

4. Gauta informacija naudojama tik šio protokolo tikslams. Jei Šalis tą informaciją nori naudoti kitiems tikslams, ji turi iš anksto gauti informaciją pateikusios institucijos rašytinį sutikimą. Taip naudojant informaciją laikomasi tos institucijos nustatytų apribojimų.

11 STRAIPSNIS

Pagalbos teikimo išlaidos

Šalys atsisako bet kokių reikalavimų viena kitai atlyginti pagal šį protokolą patirtas išlaidas, išskyrus, kai tinkama, išlaidas vertėjams žodžiu ir vertėjams raštu, kurie nėra valstybės tarnautojai.

12 STRAIPSNIS

Įgyvendinimas

1. Įgyvendinti šį protokolą pavedama Vietnamo muitinei ir atitinkamai Europos Komisijos kompetentingoms tarnyboms bei valstybių narių muitinėms. Jos sprendžia visus jo taikymo praktinių priemonių ir tvarkos klausimus, atsižvelgdamos į galiojančias taisykles, visų pirma duomenų apsaugos.

2. Šalys tariasi ir vėliau informuoja viena kitą apie išsamias įgyvendinimo taisykles, nustatytas pagal šį protokolą.

13 STRAIPSNIS

Kiti susitarimai

1. Atsižvelgiant į atitinkamas Sąjungos ir jos valstybių narių kompetencijos sritis, šio protokolo nuostatos:

a) nedaro poveikio Šalių pareigoms pagal jokį kitą tarptautinį susitarimą ar konvenciją;

b) laikomos papildančiomis savitarpio pagalbos susitarimus, kuriuos sudarė arba gali sudaryti atskiros valstybės narės ir Vietnamas, ir

c) nedaro poveikio Sąjungos teisės nuostatoms, kuriomis reglamentuojamas Europos Komisijos kompetentingų tarnybų ir valstybių narių muitinių keitimasis pagal šį protokolą gauta informacija, kuri galėtų būti svarbi Sąjungai.

2. Neatsižvelgiant į 1 dalį, šio Protokolo nuostatos yra viršesnės už bet kurio dvišalio savitarpio pagalbos susitarimo, kuris yra arba gali būti sudarytas tarp atskirų valstybių narių ir Vietnamo, nuostatas tiek, kiek pastarųjų susitarimų nuostatos yra nesuderinamos su šio protokolo nuostatomis.

3. Kilus klausimams dėl šio protokolo taikymo, Šalys tariasi viena su kita ir sprendžia klausimus Muitinės komitete, įsteigtame pagal šio Susitarimo 17.2 straipsnį (Specializuoti komitetai).

SUSITARIMO MEMORANDUMAS

DĖL KONKREČIŲ ĮSIPAREIGOJIMŲ
DĖL VYNO IR SPIRITINIŲ GĖRIMŲ PLATINIMO PASLAUGŲ

Per derybas dėl šio Susitarimo Sąjungos ir Vietnamo delegacijos dėl konkrečių įsipareigojimų dėl platinimo paslaugų[1], susijusių su vynu ir spiritiniais gėrimais[2], susitarė:

1. Vietnamas:

   a) išduodamas bet kurių vyno platinimo paslaugų licencijas regionų arba visos šalies mastu netaiko jokių diskriminacinių kiekybinių arba kokybinių apribojimų (nei vertikaliųjų, nei horizontaliųjų);

   b) nediskriminuoja Sąjungos bet kurių vyno platinimo paslaugų teikėjų, palyginti su vietos paslaugų teikėjais, ir

   c) nereikalauja jokių kitų rūšių licencijų nei tos, kuriose aprašoma kiekviena vyno platinimo paslaugų rūšis.

[1] Šiame susitarimo memorandume terminas „platinimo paslaugos“ reiškia įgaliotų agentų paslaugas, didmeninio pardavimo paslaugas ir mažmeninio pardavimo paslaugas.

[2] Patikslinama, kad alūs į šio susitarimo memorandumo taikymo sritį nepatenka.

2. Taip pat patikslinama, kad Sąjungos paslaugų teikėjai turi teisę visų rūšių vyno platinimo paslaugas teikti ne tik regionų, bet ir visos šalies mastu. Todėl Vietnamas netaiko jokios diskriminacinės priemonės, kuria ribojama paslaugų teikėjų teisė turėti vieną licenciją, skirtą visų rūšių vyno platinimo paslaugoms teikti regionų arba visos šalies mastu, arba kuria ribojama paslaugų teikėjo galimybė pačiam turėti atskiras licencijas, skirtas visoms vyno platinimo paslaugoms teikti toje pačioje geografinėje vietovėje.

3. Nuosavybės teisių, veiklos vykdymo ir juridinės formos bei veiklos aprėpties sąlygos, nustatytos atitinkamose licencijose ar bet kurios kitos formos patvirtinime, kuriuo esamam Sąjungos paslaugos teikėjui suteikiama teisė ar leidimas vykdyti veiklą ar teikti spiritinių gėrimų platinimo paslaugas, negali būti labiau ribojančios nei tos, kurios taikomos šio Susitarimo įsigaliojimo dieną.

SUSITARIMO MEMORANDUMAS

DĖL BANKŲ NUOSAVO KAPITALO

1. Dėl komercinių bankų akcijų įsigijimo formos kapitalo įnašų: Vietnamo valdžios institucijos per penkerius metus nuo šio Susitarimo įsigaliojimo dienos palankiai apsvarsto Sąjungos finansų įstaigų pasiūlymą leisti, kad visa užsienio investuotojams priklausanti dviejų Vietnamo akcinių komercinių bankų nuosavo kapitalo dalis sudarytų iki 49 proc. įmonės įstatinio kapitalo.

2. 1 dalis netaikoma keturiems komerciniams bankams, kurių didžiąją nuosavo kapitalo dalį šiuo metu valdo Vietnamo Vyriausybė: Vietnamo investicijų ir plėtros bankui (BIDV), Vietnamo pramonės ir prekybos akciniam komerciniam bankui, Vietnamo užsienio prekybos akciniam komerciniam bankui (Vietcombank) ir Vietnamo žemės ūkio ir kaimo plėtros bankui (Agribank).

3. 1 dalis taikoma, jei dėl to savanoriškai tarpusavyje susitaria atitinkami Vietnamo akciniai komerciniai bankai ir Sąjungos finansų įstaigos.

4. Sąjungos finansų įstaigos 1 dalyje nurodytų dviejų Vietnamo akcinių komercinių bankų nuosavą kapitalą gali įsigyti tik visiškai laikydamosi atitinkamų susijungimo ir įsigijimo procedūrų, taip pat kitų Vietnamo įstatymuose ir kituose teisės aktuose nustatytų prudencinių bei konkurencijos reikalavimų, įskaitant apribojimus arba didžiausias procentines dalis, kuriais ribojama kiekvienam individualiam ar instituciniam investuotojui priklausanti akcijų nuosavybės teisių dalis laikantis nacionalinio režimo principo.

5. Šiam susitarimo memorandumui netaikomas Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Vietnamo Socialistinės Respublikos investicijų apsaugos susitarimo 3 skyriaus (Ginčų sprendimas) B skirsnis (Investuotojų ir Šalių ginčų sprendimas).

BENDRA DEKLARACIJA

DĖL ANDOROS KUNIGAIKŠTYSTĖS

1. Vietnamas Andoros Kunigaikštystės kilmės produktus, priskiriamus SS 25–97 skirsniams, pripažįsta esant Sąjungos kilmės produktais, kaip apibrėžta šiame Susitarime.

2. 1 dalis taikoma, jeigu remdamasi 1990 m. birželio 28 d. Liuksemburge pasirašytu Europos ekonominės bendrijos ir Andoros Kunigaikštystės susitarimu pasikeičiant raštais sudaryta muitų sąjunga Andoros Kunigaikštystė Vietnamo kilmės produktams taiko tą patį lengvatinį muitų tarifų režimą, kurį tokiems produktams taiko Sąjunga.

3. Nustatant 1 dalyje nurodytų produktų kilmės statusą, *mutatis mutandis* taikomas 1 protokolas „Dėl sąvokos „kilmės statusą turintys produktai“ apibrėžties ir administracinio bendradarbiavimo metodų“.

BENDRA DEKLARACIJA

DĖL SAN MARINO RESPUBLIKOS

1. Vietnamas San Marino Respublikos kilmės produktus pripažįsta esant Sąjungos kilmės produktais, kaip apibrėžta šiame Susitarime.

2. 1 dalis taikoma, jeigu pagal 1991 m. gruodžio 16 d. Briuselyje pasirašytą Europos bendrijos ir San Marino Respublikos susitarimą dėl bendradarbiavimo ir muitų sąjungos San Marino Respublika Vietnamo kilmės produktams taiko tą patį lengvatinį muitų tarifų režimą, kurį tokiems produktams taiko Sąjunga.

3 Nustatant 1 dalyje nurodytų produktų kilmės statusą, *mutatis mutandis* taikomas 1 protokolas „Dėl sąvokos „kilmės statusą turintys produktai“ apibrėžties ir administracinio bendradarbiavimo metodų“.

BENDRA DEKLARACIJA

DĖL 1 PROTOKOLE „DĖL SĄVOKOS „KILMĖS STATUSĄ TURINTYS PRODUKTAI“ APIBRĖŽTIES IR ADMINISTRACINIO BENDRADARBIAVIMO METODŲ“ IŠDĖSTYTŲ KILMĖS TAISYKLIŲ PERŽIŪRĖJIMO

1. Šalys susitaria bet kurios iš Šalių prašymu peržiūrėti 1 protokole „Dėl sąvokos „kilmės statusą turintys produktai“ apibrėžties ir administracinio bendradarbiavimo metodų“ išdėstytas kilmės taisykles ir aptarti būtinus dalinius pakeitimus.

2. 1 protokolo „Dėl sąvokos „kilmės statusą turintys produktai“ apibrėžties ir administracinio bendradarbiavimo metodų“ II–IV priedai priderinami prie periodiškai atliekamų SS pakeitimų.

BENDRA DEKLARACIJA

DĖL MUITŲ SĄJUNGŲ

Sąjunga primena šalių, su Sąjunga sudariusių muitų sąjungą, pareigą suderinti savo prekybos režimą su Sąjungos prekybos režimu ir kai kurių iš šių šalių pareigą sudaryti lengvatinius susitarimus su šalimis, sudariusiomis lengvatinius susitarimus su Sąjunga.

Šiomis aplinkybėmis Šalys pažymi, kad Vietnamas turi palankiai apsvarstyti galimybę pradėti derybas su tomis šalimis:

a) kurios su Sąjunga sudarė muitų sąjungą ir

b) kurių produktams netaikomos muitų tarifų nuolaidos pagal šį Susitarimą,

kad sudarytų dvišalius susitarimus, kuriais pagal GATT 1994 XXIV straipsnį sukuriama laisvosios prekybos erdvė. Vietnamas palankiai apsvarsto galimybę derybas pradėti kuo greičiau, kad tie susitarimai galėtų įsigalioti kuo greičiau po šio Susitarimo įsigaliojimo.